[illegible]

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, jueves 1° de noviembre de [illegible]

PRECIOS DE SUSCRIPCION — CAPITAL [illegible] — INTERIOR [illegible] — EXTERIOR [illegible]

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Época

Servicio telegráfico especial para LA ÉPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

UNICA EDICION

1°. DE NOVIEMBRE DE 1928

Intervenciones restauradoras

Podrán las intervenciones actuales cumplir su cometido con sujeción a normas y con arreglo a instrucciones concordantes con las que rigieron las actividades políticas y administrativas de las misiones federales enviadas a las provincias por el gobierno anterior. La ordenación de esas instrucciones es cuestión de criterio [illegible] pronunciado sobre el que aplica el ministro del Interior [illegible] y limitar la función interventora de los enviados del gobierno de la Nación. Podrán asimilarse las intervenciones últimamente [illegible] reorganizar la vida institucional de ciertos estados que hubieron de ser objeto de análogas ingerencias de la potestad federal puesta en actividad a virtud del artículo 6o de la Constitución Nacional. Pero ni su carácter, ni los motivos o circunstancias que han reclamado su presencia en las provincias, ni los accidentes ulteriormente sufridos por los mecanismos institucionales creados bajo los auspicios de anteriores intervenciones, bastarán, ni siquiera remotamente, para arrebatar a estas últimas, a las que suscribió el presidente Yrigoyen, su histórica y reconocida naturaleza de instituciones restauradoras del régimen democrático implantado por la Constitución y adulterado únicamente por los gobiernos de clase [illegible] que se sucedieron en el orden nacional desde 1852 hasta 1916.

La república sólo es una democracia de verdad [illegible] posee un sistema representativo auténtico desde 1916 [illegible] la armadura institucional [illegible] argentina era una [illegible] y falsa [illegible] que bajo [illegible] de una organización política [illegible] el sistema de la Constitución encubría un régimen gubernativo basado en la voluntad y privilegios de los grupos dominantes, cuya ejercitación sistemática en las prácticas del fraude y en los arrestos de la violencia inhibía y exteriorizaba las aspiraciones y la soberanía del pueblo.

La política de las intervenciones restituyó la verdad institucional. [illegible] del gobierno. [illegible] revolucionaria — específicamente revolucionaria — política de las intervenciones no fué una improvisación del ciudadano que acababa de asumir la primera magistratura del país. Era un punto fundamental en el programa político de la Unión Cívica Radical. Estaba incluido desde su aparición en el escenario cívico de un país, en el plan de restauración de un partido cuyos hombres dirigentes no ignoraban que toda tentativa sería estéril, toda esperanza quimérica, mientras el perfeccionamiento democrático de la República estuviese sojuzgado por las catorce oligarquías provinciales que eran guardianes y sostenes de la gran oligarquía federal. Esto es una verdad pública, histórica.

Cuando el presidente Roque Sáenz Peña aspiró a incorporar la gran fuerza del radicalismo a la economía cívica del país, conferenció con el más tarde presidente Yrigoyen. Le interrogó sobre las condiciones exigidas por la Unión Cívica Radical para abandonar su abstención revolucionaria. La respuesta del doctor Hipólito Yrigoyen fué completa y decisiva. Además de una ley electoral que garantizase en absoluto la libertad de sufragio, la Unión Cívica Radical exigía la intervención gradual de las provincias argentinas, como único medio de reorganizar sus instituciones bajo un régimen de libertad. El presidente Sáenz Peña alcanzó la profunda trascendencia del pensamiento político que se le exponía. Aceptó las condiciones impuestas. Sea dicho en homenaje a su memoria que le dió principio de ejecución. La fatalidad y la influencia de sus colaboradores más cercanos le impidió dar cima a la empresa por él aceptada con patriótica decisión.

Tal es el origen de la política de las intervenciones en el gobierno radical. Ya en el gobierno, el doctor Yrigoyen fué fiel a sus convicciones y a su pensamiento político: las provincias fueron intervenidas y se dieron instituciones nuevas con total libertad. De cómo procedieron, de cómo llenaron la misión que les fué confiada esos interventores lo dice elocuentemente el hecho de que en alguna de las provincias intervenidas triunfó la oposición al radicalismo. Esos hechos responden elocuentemente a la repetida calumnia de que las intervenciones del gobierno anterior fueron a radicalizar por maña o fuerza a las provincias. Los interventores del radicalismo presidieron elecciones de las que salió ungido el adversario. Las intervenciones del [illegible] revisión [illegible] de la política de las intervenciones. Lejos de ello la deseamos, amplia y definitiva. Entonces serán avaluados sus frutos y estimadas sus consecuencias sobre el perfeccionamiento democrático del país. Se reconocerá que fueron intervenciones restauradoras de verdad.

Un acto de crítica política

El Comité de la Capital ha dado en su sesión de anoche, un voto de censura para el administrador de la Aduana, después de puntualizar en su contra una serie de cargos según los cuales practica una decidida presión política sobre sus subalternos. El debate que fué amplio y acalorado, se concretó finalmente en una nota firmada por la mayoría y elevada al superior del funcionario acusado, es decir, al ministro de Hacienda.

La actitud del Comité de la Capital, es plausible. El representa los prestigios de la Unión Cívica Radical metropolitana y está obligado a velar por sus prestigios. En consecuencia, con la práctica de esa crítica saludable, estará siempre en condiciones de velar por los postulados del partido, impidiendo que en el gobierno que conquistara con sus esfuerzos abnegados, se introduzcan prácticas del "régimen", combatidas por el radicalismo desde la oposición y eliminadas por sus hombres dirigentes, desde las horas iniciales de su primer gobierno. La ley impide esas presiones que deprimen al ciudadano y este concepto de la Unión Cívica Radical tantas veces afirmado desde sus tribunas doctrinarias, es el mismo que ha proclamado y que mantiene el doctor Alvear en el gobierno.

Una cosa es que el empleado — que por serlo no puede dejar de ser ciudadano — ejercite sus derechos cívicos y que actúe en el sentido de sus simpatías hasta propagarlas dentro de lo legal y lo correcto; pero otra y muy distinta es la de que el superior jerárquico gravite sobre el inferior y le imponga líneas de conducta para sus actos de ciudadano. Esto es antilegal y antimoral y si a ello contribuye la presión de la amenaza, el caso cobra más graves caracteres y de ello habla con inconfundible claridad la ley.

La acción celosa del Comité de la Capital en asunto que afecta hondamente a sus principios, a su fuerza moral y como hemos dicho a inmutables postulados que constituyen el nervio del partido debe ser estimulada, porque es deber de los partidos orgánicos velar por la pureza de sus ideales, ya que no solamente se gobierna desde arriba, sino también desde la conciencia popular. Y si la enorme opinión argentina que constituye el radicalismo no tuviera o no practicara previamente esas convicciones, no sería una conciencia. Y por fortuna para el país y sus instituciones, lo es.

Sobre el tapete

La prórroga de las sesiones del Parlamento deja planteada con caracteres definitivos la solución del pleito institucional de Córdoba.

El Senado entendió haber llegado ayer, victorioso, a la consumación de su plan: obstruir el voto de la intervención a la Provincia y hacer fracasar el proyecto, sin tener para nada en cuenta al Poder Ejecutivo.

Y bien: el plazo de la nueva prórroga vence el 24 de noviembre. Hasta ese día tiene tiempo el Senado de reflexionar y proceder. Si procede y rechaza la intervención, ya sabe la responsabilidad que arrostra ante el País. Si no procede y sigue obstruyendo la consideración del asunto, el vencimiento del término de prórroga entrega de nuevo, automáticamente, la decisión del caso al Poder Ejecutivo.

Y el Poder Ejecutivo — lo afirmamos en conciencia — no dejará de avocarse la cuestión. Más todavía, y vaya la palabra final a este respecto: no podrá defraudar a Córdoba, que vive fuera de las instituciones y fuera del pacto federal.

La expectativa se prolonga, pero la solución es inevitable.

La resurrección política de Caillaux

M. Joseph Caillaux, el célebre político francés, es un hombre demasiado inquieto y demasiado talentoso para resignarse a vivir en el silencio. El famoso financista, cuyos partidarios siguen siendo numerosos, parece decidido a volver a las actividades de la vida pública. Los que han conocido los halagos y los sinsabores de la política no se resuelven sino con mucha dificultad y no menor pesar a bandonarla.

M. Caillaux se ha lanzado de nuevo al torbellino político con su característica impetuosidad. En los últimos tiempos ha pronunciado varios discursos que han provocado animados comentarios. Esto no podía dejar de suceder, ya que la personalidad del ex jefe del gabinete continúa ejerciendo una poderosa influencia en una parte considerable del pueblo.

El último discurso de M. Caillaux, pronunciado en Denain, ha inspirado a un diario de París la siguiente frase: "Con esto se acabará la leyenda de que M. Caillaux es antifrancés, pues ha hablado como el más fervoroso predicador de patriotismo".

Aunque el notable financista no puede ser elegible hasta 1925, se dice que puede resultar electo senador en enero próximo. La validez de esa elección dependería del mismo Senado, donde los partidos de la izquierda cuentan con mayoría. Y ya se sabe que los partidos de la izquierda no son enemigos de M. Caillaux.

Departamento Nacional de Higiene

Introducción de sulfato de morfina

Con motivo de un pedido de autorización para despachar 5 kilogramos de sulfato de morfina por el puerto de Gualeguaychú y pasado el asunto por la aduana a dictamen del Departamento Nacional de Higiene, esta dependencia hizo saber que en virtud del decreto de fecha 8 de noviembre de 1922, artículo 1.o, los alcaloides y demás substancias de esa naturaleza sólo pueden ser introducida por el puerto de la capital federal. Además, según el artículo 3.o del mismo decreto, sólo pueden ser introductores de las substancias en cuestión los farmacéuticos y drogueros, con fines médicos o científicos comprobados.

El próximo congreso universitario

El lunes se realizará en La Plata el acto inaugural

El presidente de la República no podrá asistir al mismo

El lunes próximo tendrá lugar en La Plata el acto inaugural del congreso universitario que se realiza anualmente.

Con tal motivo, el presidente de la Universidad de La Plata, doctor Nazar Anchorena, había invitado al presidente de la República a concurrir a dicho acto.

El doctor Alvear, no pudiendo asistir a la inauguración, ha remitido al doctor Nazar Anchorena una nota excusando su presencia, en la que dice, entre otras cosas:

"Los propósitos descriptos en su atenta nota y la composición de ese certamen anual instituído por la Universidad de La Plata, me parecen dignos del más franco encomio y me habría sido muy grato estar presente en el momento de la iniciación de sus tareas en este año, en la seguridad de que habría sido, para el presidente de la Nación, muy reconfortante ese espectáculo en el cual estarán representados múltiples exponentes de la intelectualidad argentina. Compromisos ineludibles que me impedirán ese día alejarme, aunque fuera momentáneamente de mi despacho, me privarán de esa satisfacción. Debo, pues, conformarme enviando mis votos por que el mayor éxito acompañe a los iniciadores y participantes del congreso, para bien del país".

CARNET DEL REPORTER

Uñas largas

Uno de estos eruditos con que nos topamos al dar vuelta cualquier esquina, en algún baile de sociedad y hasta en los velorios, hacía ayer el elogio de las manos del Greco, aprovechando la coyuntura de que se condenase la moda de las uñas largas en rueda de damas y caballeros.

No faltó, desde luego, ¡qué había de faltar!, quien observase que los biógrafos del señor Theotocopulus nada han dicho de si el maravilloso pintor usaba las uñas largas o cortas. El auto-retrato célebre muestra una de sus manos, mas sin que aparezcan las puntas de los dedos.

El erudito, en vez de desconcertarse, corrido por la objeción, repuso con aires de suficiencia:

—Para nuestro caso [illegible] el pobre hombre [illegible] de lecturas:

—Dejemos la historia antigua y busquemos en la edad moderna elementos de juicio que nos ilustren respecto del "tópico". Eleonora Duse se corta las uñas a ras de las yemas de los dedos. Y eso que ella es, según D'Annunzio, que la conoce mucho, "la signora dalle belle mani".

No era de buen gusto el tema, pero aquel pozo de ciencia compadecíase de la supina ignorancia del común de las gentes. Puesto a disertar no llegaba nunca al sacramental "he dicho". Tenía cuerda para toda la vida.

—¿Por qué usa Fulanita uñas largas? Porque quiere someterse sumisa a las imposiciones de esa gran tirana que se llama la moda. Fulanita no precisaría alargar sus dedos, que son larguísimos como palillos de tambor. Zutana, tampoco, porque sus manos regordetas mantienen armonía con sus deditos cortos. ¿Por qué entonces cultivan las uñas y las recortan en forma puntiaguda a guisa de lanzas? Para seguir la corriente, a la manera que flota el camalote aguas abajo. La historia contemporánea consigna el origen de las uñas largas; una actriz, cuyo nombre y cuya estampa sirven de reclame a vasto recetario de "boudoir", carecía ¡ay infelice!, de manos aristocráticas. Y una vieja zahorí realizó en la intimidad del "camerino" el milagro de transformar aquellas manos de ilustre fregona en dos joyas dignas de un estuche. Después, han imitado a la aplaudida comendianta aún quienes poseen manos finas, liliales, de dedos afilados. En otro tiempo Eugenia de Montijo fué "arbiter elegantiarum" del mundo, al disimular el fétido olor de su boca con perfumes violentos y por temporadas, también, su estado interesante bajo el polizón y el miriñaque, adoptados en seguida hasta por las solteras.

Un erudito se deshonraría si no incursionase en la filogenia.

—Las uñas son supervivencias de las garras del hombre troglodita, de las cavernas. Su atrofia es un documento que acredita la humanización del hijo de los homúnculos pampeus, a estar a las teorías de Florentino Ameghino. Uñas largas son por ello, indicios de rapacidad, vestigios inequívocos del hombre de presa.

—Pero usted — atinó a reparar un circunstante — luce crecidítas las uñas de sus meñiques... (Murmullos en el corro).

—Sí, contestó el erudito; pero no por atavismo, sino por razones prácticas; con una de ellas quito la ceniza al cigarrillo; con la otra — aunque sea feo decirlo — me rasco, en ese movimiento que hacemos inconscientemente, para hurgar ideas hallándose algo embotado el cerebro. Las demás uñas las recorta la manicura de la peluquería al borde dactilar, y las pule con la lima, haciéndoles perder su verdadera naturaleza, convertidas al golpe de vista, por lo abrillantadas, en láminas de celuloide...

—¿Y su esposa?

—En mi hogar reina dulce paz, producto de la recíproca transigencia. Yo no me meto con las uñas de mi bondadosa señora. Allá ella.

Boletín Oficial de la Nación

El producido por el "Boletín Oficial" de la Nación durante el mes de octubre, por concepto de venta de ejemplares, subscripciones, derechos de marcas, avisos varios y adicional, ascendió a la suma de 23.532.40.

Lo recaudado por la administración por iguales rubros desde el 1 de enero a la fecha ascendió a la cantidad total de pesos 203.519.90.

Italia y el problema de Tánger

La cuestión de Tánger

ROMA, noviembre 1. (U. Press). — En los círculos del Ministerio de Relaciones Exteriores se confirma la información de que Italia protestó ante los gobiernos de Londres, Madrid y París, por su exclusión de la conferencia que debe tratar la cuestión de Tánger, haciendo al mismo tiempo reservas con respecto a las decisiones que se tomen en la misma.

El problema de las reparaciones

LONDRES, noviembre 1o. (United Press). — Se tiene conocimiento de que los aliados enviarán notas idénticas al gobierno de los Estados Unidos proponiendo formalmente la realización de una conferencia de expertos e invitando a los Estados Unidos a que tome parte en la misma. Probablemente las notas deben ser enviadas, durante el día de hoy.

Conmemoración de santos y difuntos

La peregrinación a los cementerios

Nuestro pueblo no olvida a sus muertos. El espectáculo sentimental de estos días lo demuestra claramente. La ciudad rumorosa, agitada por las ansiedades del diario vivir, va a la casa del silencio a visitar las tumbas de los seres amados, cuyo recuerdo perdura en el corazón y que alumbra a modo de lámpara votiva.

La estación [illegible] costumbre de tradición [illegible] arrancar de los primeros [illegible] de la razón del hombre [illegible] ofrecido rosales, glicinas, [illegible] siemprevivas, violetas. ¿Qué [illegible] poética que un ramo de [illegible] flores en la losa de un sepulcro [illegible] Desde temprano [illegible] el sol se [illegible] calles de la ciudad y la excursión prolongada. Suave la temperatura, despejado el cielo, respirábase optimismo en contraste con la melancolía que traía a las almas la evocación de las personas que nos han precedido en el viaje sin retorno.

En las necrópolis observábase las mismas conmovedoras escenas de siempre. El cuadro tocante repetíase de trecho en trecho. El desconsuelo de algunas actitudes causaba honda emoción aún en gentes que acuden al camposanto como a un paseo, llevando hasta allí, no la inquietud de Hamlet ante el cráneo de Yorik, sino las pasiones de la existencia vulgar, igual despreocupación por el Destino, el encendido fuego de las pasiones. A ratos adquiere la humana avalancha aspectos de romería, en la que no falta ni el repiqueteo de cristal de la risa de alguna muchacha de veinte años que ha sentido las cosquillas del piropo murmurado a la sordina, al pasar, por un Don Juan cualquiera, exactamente como en el poema de Zorrilla.

¿Inscripciones de lápidas? Poca o ninguna novedad ofrecen. A través de años — y de siglos también — reedítanse los gastados pensamientos que inspira la ausencia de los que han muerto. Lo que aférranse los vivos en proclamar es que no olvidan a quienes se fueron. Mas no todas las leyendas son expresión de ternura infinita. A veces se advierte en un epitafio increíble afán de venganza. ¡Hay quienes se vengan de los muertos esculpiendo en el bronce o en el mármol una frase perversa! El visitante detiénese asombrado.

Al preguntársele a una señorita, joven y hermosa, si temía la muerte, dijo sin calcular las palabras ni afectado acento:

—Lo que yo temo es morir en el corazón de las personas que amo.

Y señaló las tumbas abandonadas.

A nuestra memoria vino aquello de: "¡qué solos se quedan los muertos!", del poeta. Pero en el espectáculo de los cementerios — y ¿por qué no también en la colmena humana? — compréndese que para ciertas vidas es mayor la soledad que para los muertos.

Ahora, una página de Maeterlink, que después de ennoblecer la vida ha consagrado muchas horas a meditar sobre el "nocturno horror", con la espiritualidad ática de toda su obra literaria:

"¿Quién tiene razón, los que creen que los muertos desaparecen para siempre, ó los que creen que sus muertos no han cesado de vivir y los ven, los oyen, los sienten?

Cualquiera que sea nuestra religión, siempre hay un lugar donde no pueden morir nuestros muertos; y este lugar está dentro de nosotros.

Debemos vivir con ellos, sin tristeza y sin terror.

Hay quienes llaman a sus muertos, mientras nosotros arrojamos y ahuyentamos a los nuestros; les tenemos miedo y ellos lo comprenden y se van y nos dejan para siempre.

Mueren, no en el instante en que se hunden en el sepulcro, sino lentamente, al hundirse en el olvido.

Este es quien los mata definitivamente.

No hay sepulcro, por más profundo que sea, cuya losa no pueda ser levantada y cuya ceniza no pueda ser removida por un pensamiento.

No habría diferencia entre los vivos y los muertos si supiésemos recordar.

Lo mejor que tenían aquellos que desaparecieron, vive con nosotros después que el destino los llevó de nuestro lado. Todo su pasado nos pertenece y es más grande que el presente, más cierto que el futuro.

La presencia material no es todo en este mundo, y podemos dispensarnos de ella sin desesperar.

En lugar de creer que han desaparecido nuestros muertos para no volver nunca, pensamos que se hallan en un país que no está tan lejos y al que todos iremos un día.

El recuerdo de los muertos es más fuerte que el de los vivos; es como si estuvieran tratando por su parte, en un esfuerzo misterioso, de unir sus manos con las nuestras.

Llamad a los que se fueron, antes de que sea muy tarde, antes de que estén muy lejos. Vendrán y se acercarán a nuestro corazón; os pertenecerán a vuestro corazón; os pertenecerán como antes, pero ahora serán más bellos, más puros".

La República Renana

PARIS, noviembre 1o. (U. Press). — Comunican de Coblenza que el gobierno provisional del Rin publicó un comunicado anunciando que las tropas de la República Renana habían penetrado en Geweld y Saint Goarshausen.

Continúan las negociaciones relativas al lanzamiento de una nueva moneda para la región del Rin.

LONDRES, noviembre 1o. (A. Havas). — La Agencia Reuter publica un despacho de su corresponsal en Maguncia anunciando que el presidente provisional de la República Renana, señor Dorten, envió una proclama a los gobiernos de las naciones del mundo informándoles de la creación de la República Renana y enviándoles los saludos fraternos del gobierno y del pueblo de la Renania.

Elecciones en Londres

LONDRES, noviembre 1o. (Havas). — La mayor parte de los diarios de esta capital prevén para muy en breve la realización de elecciones generales.

Las obras del ferrocarril de Salta a Antofagasta

EXPRESIVO TELEGRAMA DEL GOBERNADOR DE SALTA AL ADMINISTRADOR DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Con motivo de la resolución adoptada por la administración de los Ferrocarriles del Estado, referente a la continuación de las obras del ferrocarril de Salta a Antofagasta, con toda la intensidad que lo permitan los fondos votados por el Congreso nacional, el gobernador de Salta, Dr. Adolfo Güemes, ha enviado al señor Fernández Beschtedt, el siguiente telegrama:

"Salta, octubre 31. — Señor administrador general de los Ferrocarriles del Estado [illegible] administrador en pro de la obra ferroviaria de Salta, a la que ha dedicado desde la administración que tan dignamente preside sus desinteresados afanes y todo el calor necesario para que sea pronto una realidad. Y es por eso que, en nombre del pueblo de este Estado argentino y del gobierno de Salta que represento, cumplo en expresar a usted el aplauso y agradecimiento que todos le tributan por tan eficaz gestión.

"Con tal motivo, salúdalo con las expresiones de su consideración distinguida. — Adolfo Güemes, gobernador. — Luis López, ministro de Gobierno."

Ley de jubilaciones bancarias

Las cajas internas. - Máximo de los sueldos para la recaudación

Como anunciamos en nuestra segunda edición de ayer, el presidente de la República recibió a las 17.30 horas, a los miembros de la comisión directiva del comité de jubilaciones bancarias, presidida por el señor Eduardo Quintana.

Los visitantes agradecieron al primer magistrado sus gestiones en pro de la aprobación de la ley de jubilaciones.

En todos los establecimientos de crédito, fué iniciada la aplicación de la recaudación que establece la nueva ley de jubilaciones bancarias.

Según hemos logrado informarnos, la existencia de las cajas particulares de los Bancos ha originado algunas perturbaciones entre los directorios de las instituciones y los empleados.

En algunos establecimientos de crédito se efectuaron dobles recaudaciones; criterio aplicado en vista de que con las cajas de organización interna y particular habrá que atender al pago de las jubilaciones y pensiones ya acordadas por esos Bancos.

La liquidación de esas cajas ha quedado en suspenso hasta tanto se resuelva la situación que se dará por la nueva ley a las mismas.

Tenemos entendido que el único punto que deberá dejarse bien establecido, es el que se refiere al máximo de los sueldos para la recaudación y el aporte de las instituciones.

Peregrinación a Luján

El domingo próximo, 4 del corriente, tendrá lugar la peregrinación del Templo del Niño Jesús (Villa Lugano), al santuario de la Virgen de Luján.

Los excursionistas saldrán de Villa Lugano en el tren de las 6.42, descendiendo en la estación Sacaz, donde tomarán los tranvías reservados para ser conducidos al Once. Los boletos pueden ser retirados en la parroquia, Murguiondo, 4055 (Villa Lugano).

Inauguróse el monumento a los caídos, en Nevers. Discurso de M. Poincaré

PARIS, noviembre 1. (Ag. Havas). — Comunican de Nevers que en aquella ciudad se llevó a cabo la inauguración del monumento erigido a la memoria de los caídos en la guerra.

El jefe del gobierno, Sr. Poincaré, que presidió el acto, al pronunciar su anunciado discurso, recordó que los ex combatientes respondieron al decreto de movilización con todo entusiasmo, porque estaban convencidos de que la República Francesa era pacifista y que la guerra había sido querida y preparada con mucha anticipación por los imperios centrales.

"Los ex combatientes, laboriosos, pacíficos, no tenían ningún deseo de conquistas; querían únicamente defender a la patria y a la justicia.

"Esos mismos sentimientos fueron los que obligaron a las naciones de todos los continentes a unirse a Francia, pues juzgaron que su causa era justa y era conforme en un todo a sus propios intereses.

"Después de la victoria común, reyes y jefes de Estado vinieron a París a rendir su homenaje a la grandiosa Francia por los inmensos sacrificios que había llevado a cabo.

"Entonces fué, dijo, cuando los vencedores prepararon la paz y rehicieron el mapa del mundo; en esa ocasión Francia no pidió a Europa ninguna ventaja territorial, sino que se limitó a reclamar únicamente lo que le había sido robado, y, habiendo recibido promesas y garantías en contra de nuevas agresiones, como también la promesa de que se le indemnizarían todos los perjuicios que le habían sido causados, firmó con toda confianza el tratado que consideró como el mínimum de lo que, en justicia, le era debido.

"Pocos meses después las más bellas [illegible] del edificio levantado se desmoronaban, añadió, porque algunos aliados olvidaron que ellos mismos habían ardientemente reclamado el enjuiciamiento del ex Kaiser. Otros que habían ofrecido un pacto de garantías considerado insuficiente por parte de Francia, se retractaban, o no ratificaban el tratado en el cual habían colaborado. [illegible] legio, creía tener derecho a obtener su seguridad, porque eso interesaba a la paz del mundo, juntamente con el pago de las reparaciones solemnemente prometidas en el tratado de Versalles.

"Mientras tanto Alemania, agregó, en vez de llenar las obligaciones que le impuso el tratado, pensó que el tiempo debilitaría la vigilancia y quebrantaría la resolución de los aliados. Francia demostró una gran paciencia y reclamó vanamente, durante tres años, que el Reich cumpliera por fin esos compromisos; mas, al contrario, Alemania organizó su propia bancarrota ofreciendo así el espectáculo paradógico de un país arruinado en el cual una parte queda reducida a la mendicidad, mientras otra posee inmensas riquezas que no quiere facilitar para el pago de las reparaciones.

"El gobierno que preside, dijo a continuación, y que es muy respetuoso de sus obligaciones internacionales, podría obligar a los alemanes a pagar, pero ante la impasibilidad del Gobierno del Reich que no tuvo valor para deshacerse de la burocracia envenenada del espíritu imperial, de impedir la propaganda de revancha y de odio, de reducir la Reichswher y los "Schupos" que llegaron a constituir un poder impidiendo la anarquía, se agravó después de la ocupación del Ruhr y sólo se procuró de contrarrestar su influencia el día en que Alemania, viéndose amenazada de su disolución, dejó de proseguir esta política quedando espantada por los resultados obtenidos.

"Ante la loca obstinación de Alemania, agregó, Francia se vió en la obligación de tomar prendas y las guardará hasta que se haya efectuado el pago total a que tiene derecho.

"Asistimos a los últimos espasmos de la resistencia de los funcionarios, de los ferroviarios que día a día vuelven a su trabajo, de los industriales que negocian actualmente con nosotros, mas con estos últimos sólo entraremos en tratos con los que acepten participar en las reparaciones y que eviten la desocupación de sus obreros.

"A pesar de la firmación del Reich el tonelaje de carbón gratuitamente asegurado a Francia, aumenta todos los días obteniéndose por fin una compensación y una recompensa de nuestros esfuerzos. No es pues el momento, para nosotros, de cambiar de conducta. No la cambiaremos. Pero sí deseamos resolver lo antes posible la cuestión de las reparaciones en completo acuerdo con los aliados, sin por eso aceptar ninguna reducción de nuestros créditos o el abandono de nuestros derechos así como el renunciamiento a las prendas que tomamos, pues esto implicaría la destrucción del tratado de Versalles.

"La Comisión de Reparaciones, dijo, que será informada por los peritos, tiene derecho de buscar nuevas modalidades de paso, de idear los medios necesarios para sanear las finanzas alemanas, depurar la situación monetaria, pero no tiene el derecho de desconocer las decisiones que ella misma tomó para asegurar el pago de nuestros créditos; tampoco tiene el derecho de comprometer el porvenir de una manera indefinida.

"¿Qué peligro para nosotros si mañana Alemania, libre ya de una parte de su deuda, se irguiera muy pronto restaurada y enriquecida, con su potencia anterior y con el deseo de aplastarnos con su supremacía? Evitaremos ese peligro.

El señor Poincaré terminó su discurso con estas palabras:

"No codiciamos ningún territorio respetamos la libertad de todos los pueblos, deseamos conservar con nuestros aliados las relaciones [illegible] confiantes y amistosas; sólo pedimos volver a tener con Alemania buenas relaciones de vecindad, pero [illegible] un tratado sellado con la sangre de nuestros muertos y es ese tratado una cosa tan sagrada que jamás dejaremos alterar".

Los sucesos de España

MADRID, noviembre 1o. (U. Press). — El directorio [illegible] se a la denuncia que ha sido presentada contra el director de la Tabacalera, señor Bastos, por el diputado March, dice que [illegible] no haya sido substanciado [illegible] so, nadie puede dudar de la honradez y de la provechosa [illegible] administrativa realizada en [illegible] tesoro al frente de la Tabacalera.

MADRID, noviembre 1o. (U. Press). — Se llama la atención sobre el hecho de que la denuncia presentada por el ex diputado [illegible] contra el director de la Tabacalera puede tener como único propósito de contrarrestar los efectos de las denuncias, presentadas en contra de March.

MADRID, noviembre 1o. (U. Press). — La mayoría de los miembros de la Tabacalera ha [illegible] de los miembros del directorio [illegible] se solidarizaron con la [illegible] señor Bastos, recabando la responsabilidad y disponiéndose a [illegible] descargos contra la denuncia.

MADRID, noviembre 1o. (U. Press). — El Directorio aprobó un decreto prorrogando la ley de [illegible] sistencias hasta el próximo [illegible] enero. También aprobó otro [illegible] to destinado a [illegible] generales [illegible] el acaparamiento [illegible] maniobras de los intermediarios.

MADRID, noviembre 1o. (U. Press). — El directorio [illegible] las declaraciones [illegible] la disolución de las diputaciones provinciales, ni [illegible] para los [illegible] forales.

El directorio instituirá en la [illegible] sección de investigación en las provincias, las que estarán [illegible] en apoyo a la justicia y [illegible] a robustecer el poder [illegible]

[illegible] de prestar ay[illegible] Finlandia

[illegible] esta potencia [illegible] Rusia.

Probable acuerdo de industriales alemanes con las autoridades francesas

LONDRES, noviembre 1o. (Havas). — Informaciones procedentes de [illegible] lonia anuncian que es muy probable que el conocido industrial alemán señor Hugo Stinnes, de acuerdo con un grupo de industriales alemanes logre realizar un acuerdo con las autoridades francesas de ocupación en lo que respecta al trabajo en las [illegible] nas. A consecuencia de ese acuerdo no serían despedidos los obreros [illegible] neros.

Poincaré habla de las reparaciones en el homenaje a los muertos de la guerra

PARIS, noviembre 1. (United Press).— El señor Poincaré habló durante la inauguración del monumento a los muertos de la guerra en Nevers, dijo que la Francia [illegible] cambiaría su actual política, aunque estamos ansiosos de solucionar cuanto antes, de acuerdo con nuestros aliados, la cuestión de las reparaciones, en la que nosotros tenemos mayor interés que cualquier otro país. Pero no queremos caer en ninguna trampa, ni abandonar nuestros derechos y ni vernos privados de las ventajas que nos acuerda un tratado firmado por tantos países".

Importación de carnes frigoríficas en Alemania

BERLIN, noviembre 1. (United Press).— La importación de carne congelada atraviesa un momento [illegible] completa paralización debido a que el Reichsbank se rehusa a suministrar dinero extranjero, para realizar compras.

"El Tageblatt" solicita que se tomen algunas medidas para aliviar la situación, pues dice que "la carne congelada no solamente es más barata, sino que su clase es excelente y que los frigoríficos recientemente suministraban más de la mitad de la carne que se consume en Berlín. El diario considera que la interrupción repentina de la importación puede tener graves consecuencias.

Los socialistas y el gobierno alemán

BERLIN, noviembre 1. (United Press).— Comentando las demandas socialistas de que se levante el estado de sitio limitado, y su amenaza de retirarse del gabinete en caso contrario, en los círculos del gobierno se dice que la partida de los socialistas no debe lamentarse pues son ambiciosos y debe ensayarse de gobernar sin ellos.

Se agrega que aun en el caso de que las negociaciones que se realizan, tuvieran éxito, la crisis se [illegible] tan sólo en forma provisoria.

...on el presidente de la República de Costa Rica

La vida internacional de esta nación. Su política. Su presente y su porvenir

(De nuestro redactor en viaje)

San José, 1923.

...señor Presidente espera, — ...el ujier de Palacio. Y pasa... despacho de don Julio Acos... García, figura eminente de esta... que desde las alturas del... una eficaz obra admi... en el país que dentro del... de las naciones centro ameri... se considera modelo.

...y afable, el mandatario cos... nos invita a sentarnos. Y... suma, que hace olvidar... ción que ocupa, principia a... de las cosas de su patria, con... sinceridad que acusa sus eleva...

...Rica — nos dice — está pa... un momento de crisis verda... aguda. Le ocurre, desde... mismo que a todas las de... del universo. Sufre las... cias de la guerra mundial... la marcha regular de los... humanos entorpeciendo la... organizada de los países. Así... solamente nosotros los que... momentos difíciles y es... nos sirve de acicate de los ojos presidenciales, que se quiere llegar a la médula del periodismo argentino.

Hay un paréntesis de silencio. El señor presidente ahonda en la escudriñación del repórter. Se ve que tiene interés en conocer íntimamente la impresión que sus declaraciones nos causa. Y se afirma en una mirada que lleva a sentir una pregunta sin vocablos.

Es mediodía. Hemos charlado más de una hora sin obtener ninguna declaración importante para nuestro diario. L hacemos lo posible por que don Julio Acosta García nos diga cómo debe orientarse la política internacional respecto a la Argentina y Chile.

Nosotros no hemos podido — indica — hacer una mayor obra de acercamiento con aquellas grandes nacionalidades, porque no tenemos la manera de mantener una Legación que llene los prestigios de la República. Opinamos que en esta cuestión se debe afirmar una buena impresión, antes que poner en ridículo el país nombrando una delegación que no figure debidamente en una capital de esa clase.

La frase, salida a media voz, sacia el despacho presidencial. Estamos charlando de hombre a hombre. No hay categoría. Y seguramente, jamás, hemos tenido un mayor placer en conversar con un hombre de estado, como el que experimentamos hablando con este Presidente, cuya [illegible] hablar de la Argentina, de Chile, y de Colombia.



...Julio Acosta García, presidente de la República de Costa Rica

...llevar a cabo una obra que pu... mos decir es constructiva. Tra... para el porvenir más que... el presente. Y nuestro mayor... es sustraer a la nación, de... en todas sus actividades,... peligros que se ciernen hoy... todas las entidades nacio... [illegible] ...hay un tinte de profundo... vencimiento sobre lo que afirma... que quiere hacer llegar a... corazón la bella realidad de... sentimientos.

Evidentemente la situación econó... de este país no es por el mo... nto buena. Nación rica, aunque... queña, sufre esa angustiosa caren... de recursos, proveniente de la pa... ización de muchas de sus activi... es. Por otra parte, república co... todas las sembradas en el norte... continente, falta de impuestos,... entradas muy reducidas que... can al gobierno en estado deplo... para atender las urgentes ne... dades administrativas. Y sobre... don Julio Acosta García nos ha... un extenso análisis, revelador de... conocimientos de estadista y de... grandes aspiraciones de ciuda... no.

Piensa el jefe del Poder Ejecuti... que la prueba por que atraviesa... Rica sólo durará ocho o diez... más; y que haciéndose gobier... honestos se podrá orillar las di... ltades para entrar de lleno en... era de efectiva prosperidad. Nos... os — afirma — únicamente nece... amos que haya honradez en el ma... jo de la cosa pública, pues, nues... s naturales facultades nos ponen... circunstancias magníficas para... arrollar nuestras riqueza que ca... día tiene que ser más apreciada... el concenso mundial.

Ha tocado a este mandatario lle... al poder, después de una época,... quebrando la clásica armonía po... ca de Costa Rica, fué de turbulen... partidarista. Y ello, precisamen... es lo que hace más valiosa la ta... que está desenvolviendo el hom... que tuvo la altivez de recuperar... la fuerza, las tierras costarricen... que detentaba Panamá en la... intera.

Sobre ese particular el señor Acos... nos habla claramente. No era po... le — explicarnos — continuar por... tiempo dentro de una situación... indecisa como molesta. Y la jus... estaba con nosotros. Y enton... lo mejor era de una vez por to... solucionar un pleito engorroso... mortificaba el sentimiento pa... ótico costarricense. La invasión de... tierras se hizo. Y la cancillería... Washington garantizó que se cum... ría el fallo por el cual aquella re... in quedaba bajo el pabellón costa... cense.

El acercamiento de las naciones... troamericanas, o más propiamen... dicho, su reunión para formar un... o país, ha sido durante los últimos... mpos asunto que ha preocupado el... tinente. Se ha creído siempre que... gar a la creación de una gran en... dad centroamericana, sería el desi... ratum de los destinos de estos pue... os. Y a tal objeto, se han hecho... ltiples gestiones, que, por desgra... no han dado los frutos apeteci... s.

Costa Rica, no obstante, que la... yor parte de sus hombres impor... tes son amigos de la unión, se ha... ntenido alejada de esas negocia... nes.

Es en principio partidaria de ello,... ro cree que por los intereses re... nalistas resulta difícil un acuer... que pueda ser realmente benefi... so para todas las repúblicas.

Observamos al presidente con... rta curiosidad. Y vemos que sus... ilas no exentas de recelo nos... ran a la vez auditivamente. Se ha... blado tanto a estos pueblos, que... amos a opinar que el presidente... la República de Costa Rica, duda... que exista un diario como "La... poca"...

Para el escritor, esta situación no... comoda. Analiza el proceso, y ve... través de la interrogación muda

Tallar en bronce las aspiraciones de una nación, es labor que sólo pueden acometer titanes. Y seguramente que este funcionario público ha de dejar a la posteridad una ruta marcada con el índice de su vida, para que, siguiéndosele, enaltezca el alma costarricense.

Una pregunta baila en nuestros labios:

—¿Por qué Costa Rica no tiene una legación en los países del Plata?

—Sencillamente porque no hay dinero.

Y con acento que exteriotipa su mayor sinceridad, agrega:

—Nosotros hemos pensado siempre que un acercamiento a las repúblicas del sur es muy beneficioso. Pero, nuestras condiciones económicas, no nos han permitido realizar tal idea. El tesoro nacional no podría en las actuales circunstancias colmar los gastos de un plenipotenciario en esas tierras, sin detrimento de su reducido padrón.

Pocas veces, nos hemos encontrado delante de hombres que tengan tanta energía mental. De su puesto hace poco caso el presidente costarricense. Está sobre el honor que esta distinción de sus conciudadanos podría otorgarle. Aceptó el cargo, porque se lo impusieron. Sacrificó la superioridad de su tranquilo bienestar. Es un patriota. Es también un costarricense. Y con este par de adjetivos nos resulta un idealista que en este retazo de la américa na sajona, se yergue espléndidamente como una unidad capaz de hacer valer la raza.

Dos horas han rodado silenciosamente sobre el despacho presidencial. Apenas tres llamadas telefónicas han interrumpido la conversación íntima que el presidente de Costa Rica ha querido tener con el pueblo argentino por intermedio de LA EPOCA. Don Julio Acosta García nos ha manifestado su afecto extraordinario por la Argentina, Chile y Colombia. Ha tenido oportunas expresiones de cordialidad para estos países. Ya ha subrayado el buen concepto que tiene de Correa Luna, de Pérez Canto, y del general Faragón Pertuz. No son plenipotenciarios, nos ha dicho; — son figuras que simbolizan en mi tierra lo que más puede querer un hombre público: las patrias hermanas.

Se nos ocurre obtener del señor presidente un concepto sobre la internacionalidad de las relaciones costarricenses. Y aventuramos una pregunta.

—Costa Rica — rubrica — sólo desea que las grandes naciones del mundo se empapen de su situación y sepan que perpetuamente estará de parte del derecho y de la justicia, ofreciendo el concurso de su sangre, que no es poco ofrecer, para la victoria definitiva de los grandes ideales humanitarios.

El severo despacho del señor presidente de la República con estas palabras parece enaltecerse. Una suave sonrisa amabiliza su rostro. Indiscutiblemente esta figura americana, es la figura de un idealista, cuyo prestigio irá haciéndose mayor a medida que pasen las horas...

Nos ponemos de pie. El reportaje ha terminado. Entre el Presidente y el escritor sólo ha habido un pedazo de afecto comunicativo. Se ha charlado sin fórmulas ni protocolos. Simpelmente ha habido un cambio de opiniones. Pero los pueblos del sur, que anhelan saber de la vida y sus complicaciones de esta república, pueden abrevar el placer de haber conocido la opinión que sobre ciertos detalles, tiene uno de los más ilustres hijos de Centro América.

J. Cabrera Arroyo.

Espéranse mañana los paquetes "Almanzora" y "Mosella"

SALDRAN LOS VAPORES "BELVEDERE", "DUCA DEGLI ABRUZZI", "INFANTA ISABEL DE BORBON", "ORANIA" Y "FORMOSE"

Día de gran movimiento será el de mañana, por el hecho de llegar a nuestro puerto dos transatlánticos con pasajeros y anunciarse las salidas de cuatro barcos de la dársena Norte, para puertos europeos, con numerosas escalas.

En las horas de la mañana se espera el paquete francés Mosella, de Burdeos, con 380 pasajeros, carga general y correspondencia; por la noche, llegará a la dársena oficial, el paquete británico Almanzora, a bordo del cual viajan más de 700 personas, muchas de ellas, conocidas.

Como se sabe, vienen también en el citado vapor los restos del estadista don Estanislao S. Zeballos, fallecido en Inglaterra.

El vapor Almanzora viene de Southampton y escalas y conduce además correo y carga general.

Pasado mañana, entre los vapores correos que se esperan, llegará el lujoso Giulio César, con un pasaje selecto y nutrido, cuya nómina hemos anticipado ya.

El aludido barco, viene de Génova y escalas. Conduce también carga general y correspondencia.

Esta tarde, a las 16 horas emprende viaje de la dársena Norte, el vapor alemán La Coruña, despachado para Hamburgo, con pasajeros, carga y correo.

De los cinco vapores a salir mañana, cuatro zarparán de la dársena Norte y el quinto lo hará de La Plata, en las horas de la tarde.

Este, es el francés Formose, que emprenderá viaje para Hamburgo y escalas, con pasajeros, correo y carga, incluso carnes frías.

Los vapores que saldrán de aquí, sin el Infante Isabel de Borbón, a las 10, para Barcelona, con escalas en el Brasil, Tenerife y Cádiz; el italiano Duca degli Abruzzi, a las 11 horas, para Génova y escalas; el Orania, a las 15, para Amsterdam y puntos de tránsito y el Belvedese, que largará amarras a la misma hora que este último, para Trieste y puertos intermedios, con pasajeros, carga y correspondencia.

A bordo del Orania se ausentarán del país, entre otras personas, las siguientes:

José Manuel Cintra, Irene Lion Cintra, Darío Nicodemo, Alberto Gerchunoff, Ernest Hope Crush, Juana Guatry de Castangnino, Ugo Hofer, Eleonora Ihorsander Daguy de Hofer, A. Jaeger, Roberto Discry, Walter N. Scott, Edgar André Pelletant, Alberto Eguiguren, Joaquín Mustaro's y Portell (vicecónsul de España), Paul Nufer, Kurt Neuhoff, Anastasio F. Río, Josefa Rodríguez de Río, Thomas Scklytter, Marit Scklytter, Isabel de Arruda Alves de Lima, Francisco Rocco, Grosso Ledesma, Antonio Montes, Alicia Fabre, Edmundo Agorio, Juan Estomba, Dionisio Mantegazza, Augusto Vergez, Felipe Garate, Tirso Caballero, Enrique Vidal, Vicente Clavijo, Demis Dagosti, Primitivo Corrales, Pedro Arispe, Gregorio Rodríguez, Ignacio Maldonado, Julio Monti, Giordano Bruno, Miguel Calvo, Lorenzo Vinela, Evangelino Lalín, José Reina, Carlos Scarone, José Naya, Carlos Mongelar, Atilio Minoli, Romeo Parravicini, Francisco Viola, Antonio Romeo, Tresa Baccaro, Emilia Trojan de Marino, Teresa Marino, Aquiles Marino, Florio Bikker, Salvador Mon Lloveras, Ana Bofill Mon de Lloveras, Lola Mon Bofill, María Mon Bofill, Ana Mon Bofill, Carl Borsteins, Francisco Rodríguez, Maña Kamjesky, Jorge Harb Adre.

A bordo del Infanta Isabel partirán los señores:

Francisco Azevedo, José Ara, Dorotea de Ara y María del Pilar Ara; Santiago Aurigulberry, Juana Pampín, Josefa Pampín; Guillermo Pampín, Ramón Baquero, Joaquín S. Bendella, Dolores Badía, Juan Castelló, María [illegible] Castelló, Luis B. Castaños, María Cerezo, Rafaela Baque, Emilia Luque, Isaac D. Essayag, Pedro Ferrés, Jesús B. de Ferrer, María C. Fornés, Antonio [illegible] García Yáñez, Amadeo Gratacós, Joaquín Gros, Joaquín E. de Gros, [illegible] Jost, Domingo [illegible] Ibáñez de Garcia, [illegible] Llench, María [illegible] Federico López, [illegible] Lorenzo [illegible] Jorge Piqué, [illegible] Rocca, Antonio [illegible] hijos Tenorio, [illegible] Romeu, [illegible] Ana Serrallach, [illegible] de la Vega, [illegible] José Aldabe, [illegible] Francisco Mauri, [illegible] María Durán, Joaquín [illegible] A. Claró.

[illegible] el Duca Degli Abruzzi [illegible] mañana para Génova [illegible] personas:

[illegible] doctor Romano Tarzantini, [illegible] Casenave, Carmela in Cascella, [illegible] Josefa in Zevilacqua, doctor Celestino Cremascoli, doctor Piero Perrone, Antonio Pirotta, doctor José Menozzi, Angel Monti, Ricardo Schnabl, Rossi, Lucía Fontana, Ernesto Giovino, Héctor Francoforte, María de Francoforte, José Francoforte, Giulia Francoforte, Angel Frascara, Alejandro Sottari, Carlos Arani, Ferruccio Fried, María Coda, Isaac Garfunkel, Augusta B. de Garfunkel, Lilita Garfunkel, Enrique Iacchi, Matilde F. in Barnucchi, Velia Barchi, Tomás Barchi, Sara Aguiluccio.

10o. ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD DE ELECTROTECNICA

Festejando el 10.o aniversario de su fundación, la institución nombrada efectuará [illegible] mañana una comida en el "restaurant" Florida, Galería Güemes, a la que asistirán sus asociados.

Han sido especialmente invitadas las autoridades municipales, y los presidentes de todas las asociaciones intelectuales del país.

MOVIMIENTO POLITICO

REUNION DEL COMITE DE LA CAPITAL DE LA U. C. R.

Voto de censura al administrador de la Aduana

Celebró anoche una reunión el Comité Radical de la Capital, con la asistencia de 46 delegados, bajo la presidencia del doctor Scarano, a fin de tratar el informe de la elección de convencionales de la sección 14.a y la situación financiera del partido.

Después de leerse por secretaría y aprobarse el acta correspondiente a la última sesión y antes de pasar a considerar la orden del día, el delegado señor Héctor Bergalli presentó una comunicación dirigida al titular de la cartera de Hacienda, firmada por 28 delegados, en la que se hace conocer al doctor Víctor M. Molina que cumple con el deber de expresarle la conducta que asume el administrador de la Aduana, que públicamente, sin reparos de naturaleza alguna, desde el cargo que desempeña, atenta contra la libertad cívica de ciudadanos que, desempeñan puestos dentro de esa dependencia.

Agrega la comunicación que el administrador de la Aduana invita a los correligionarios a que deserten de la línea trazada, prometiéndoles castigarles o premiarles con la destitución o el ascenso, según sea la altivez o sumisión que el empleado ciudadano asuma en cada caso.

Solicita, finalmente, que el ministro tome contra aquél las medidas que corresponde.

Después de leerse esta nota, el señor Bergalli pronunció un extenso discurso, en el cual afirmó la ingerencia del señor Remigio Lupo en política, presionando el ánimo del personal de la Aduana de la Capital.

El presidente de la sección 20.a, doctor Aníbal Mohando, también en un largo discurso, acusó de hacer política al señor Lupo, y citó una serie de hechos con nombres de empleados que habían sido presionados por el administrador de la Aduana.

A continuación hablaron los delegados Bergalli, Pascual Fernández, Eduardo Domínguez, Mario Jurado y J. Vasallo, en favor del envío de la nota.

También hizo uso de la palabra el doctor José A. Amuchástegui.

Finalmente se puso el asunto a votación nominal, resultando aprobado el envío de la nota al ministro Molina, por 41 votos contra 4.

Seguidamente fueron aprobadas las elecciones de convencionales del comité de la Circunscripción 14.a, efectuadas el domingo pasado.

A media noche el comité pasó a sesión secreta, para tratar la situación financiera del partido. A las 0.40 de la madrugada de hoy, resolvióse postergar el asunto para otra reunión, por lo avanzado de la hora.

Ha llegado hoy a nuestro puerto, el nuevo vapor Madryn

El 15 de este mes, efectuará su primer viaje a los puertos del sur

El tráfico de vapores entre Buenos Aires y los puertos del sur argentino, a juzgar por la actividad que están desplegando las empresas navieras, tiende a normalizarse. Unas modernizan sus buques y otras adquieren otros nuevos, como ocurre con la conocida empresa naviera A. M. Delfino y Cía., que tiene establecido un servicio regular de carga y postal, con todos los puertos de la costa sur, hasta Río Gallegos.

La Argentina, que así se llama la empresa a que aludimos, acaba de adquirir un nuevo barco, al que, aunque sólo es de carga, representa sin duda alguna, un verdadero adelanto en construcciones navales, pues apar



El nuevo vapor "Madryn", al llegar esta mañana a la rada exterior

te de ser lo más moderno, es de combustión a petróleo.

El nuevo vapor "Madryn", que se incorpora a nuestra marina mercante nacional, llegó hoy a nuestro puerto, con procedencia de Hamburgo.

Las características especiales de este vapor, cuyo grabado acompaña a estas líneas, es la de contener una mayor capacidad en sus bodegas, en relación a sus dimensiones, pues con un largo de 85 metros, puede transportar unas 4000 toneladas de carga, además de su provisión de petróleo y agua dulce.

El "Madryn", que fué adqurirido en Holanda, se llamó anteriormente "Marmevo" y pertenecía a la Compañía de Navegación Holandesa Von den Ele y Dreseluys. Fué construído por cuenta de la citada empresa en Rotterdam el año pasado en los astilleros de las compañías reunidas constructoras de vapores. Sólo alcanzó a hacer un viaje a la India por cuenta de la Compañía Holandesa, la cual ase vió obligada este año por mal estado de sus negocios a liquidar la mayoría de su flota.

El precio de costo del "Marmevo" fué de 1.400.000 pesos y debido a la causa anotada, pudo ser adquirido por la empresa argentina por algo más de la mitad de su valor o sea 806.000 pesos.

Sus dimensiones exactas son 269 pies de largo, 42 de ancho y 25 1|2 de puntal. Su calado máximo, completamente cargado, es de 22 pies, con un tonelaje de registro bruto de 2639 toneladas. El consumo de combustible es sumamente económico, necesitando solamente 10 toneladas de petróleo por día con marcha de 10 1|2 millas. El "Madryn" será un excelente elemento para el transporte de mercaderías a los territorios del Sud, pues su limitado largo le permitirá evolucionar cómodamente en pequeños puertos y caletas, donde no pueden llegar los otros vapores grandes de la línea.

El "Madryn" descargará una partida de café y fruta que conduce des de los puertos brasileños de Santos y Paranaguá, y el 15 de noviembre emprenderá su primer viaje hasta Puerto Deseado. Ha venido desde Europa al mando del capitán Bernardo Jansen, el más antiguo de los marinos mercantes argentinos, el que, retirado ya en Europa después de 24 años de navegación a la Patagonia, ha sentido bien pronto la nostalgia de la Argentina y pidió especialmente a los compradores del "Madryn" se le permitiera conducir el nuevo barco argentino hasta Buenos Aires.

El capitán Jansen, comandó el vapor "Presidente Mitre".

Se iniciaron hoy las tradicionales visitas a los cementerios

En los templos las ceremonias de la festividad del día se realizaron con solemnidad

En la necrópolis del Oeste—

Numerosas instituciones hicieron celebrar misa esta mañana en sus respectivos panteones en memoria de sus socios fallecidos.

En el panteón del Círculo Militar de la Chacarita se ofició hoy una misa de campaña que congregó [illegible] de jefes y oficiales [illegible] la ceremonia el vicario general del ejército Pbro. Icella.

Se organizó también un personal especial destinado al servicio del tráfico en los alrededores de los cementerios.

[illegible]



1) La clásica venta de flores en la Chacarita. 2) Recolectando el óbolo popular para la Liga Argentina contra la Tuberculosis. 3) Al pie de un sepulcro, en el homenaje para los muertos queridos. 4) Vendedores de flores proveyendo a algunas visitantes de la Recoleta. 5) El recogimiento sentimental: se recuerda a los deudos mezclando el dolor al bálsamo de la oración.

Conforme a la resolución de la C. D. del Panteón Internacional de Artistas, esta mañana se realizó un homenaje en memoria de los artistas fallecidos y que descansan en el panteón.

Dió mayor solemnidad al acto, que fué presenciado por un grupo de conocidos artistas, la Asociación del Profesorado Orquestal, que ejecutó trozos de música religiosa, bajo la dirección del maestro Bernardino Terés.

En la Recoleta—

En la necrópolis del Norte hubo hoy una concurrencia extraordinaria, que concurrió a rendir culto a la memoria de los muertos.

De acuerdo con la práctica establecida se conmemoró también por todas las escuelas dependientes del Consejo Nacional de Educación, el día de los muertos por la patria.

Mañana se renovará el homenaje a los próceres, cuyos mausoleos se encuentran en la Recoleta, concurriendo los alumnos de algunas escuelas y miembros de la familia de los mismos, entre ellos la señora Dolores Lavalle de Lavalle.

Vigilancia en los cementerios—

Se organizó esta mañana un servicio especial de vigilancia, en las necrópolis del Norte y del Oeste. En la primera de las nombradas, el servicio estuvo a cargo del comisario Sixto Julio Arias del Departamento Central de Policía y en la Chacarita, a cargo del subcomisario Ernesto Esleger de la sección 29a., secundado por el ayudante Leandro Aguilar.

Instituyóla en Roma el Pontífice Bonifacio IV en honra de la Virgen y de todos los santos mártires, consagrándoles en el año 607 el templo llamado Panteón, en el cual habían sido adorados todos los falsos dioses de la gentilidad.

Más tarde Gregorio IV, ordenó que aquella fiesta, se hiciese en honra de todos los santos y mandó que se celebrase en toda la cristiandad señalando para ello este día primero de noviembre.

Tres fueron las razones principales de esta institución: reparar lo que la fragilidad humana hubiese faltado por ignorancia o descuido en las fiestas particulares de los santos, alcanzar por la poderosa intercesión de todos los santos juntos las gracias que ha menester y animar a la imitación de sus virtudes, con la esperanza de alcanzar el premio que ellos alcanzaron.

Los solemnes cultos celebrados hoy, en los templos de las distintas parroquias congregaron numerosa concurrencia de fieles.

METROPOLITANA — Hoy, fiesta de Todos los Santos. A las 9, misa cantada. A las 17.30, novena de ánimas, corona de Nuestra Señora de los Dolores, sermón, cánticos piadosos y responso. Predicará el Pbro. Floro Olivari.

SAN MIGUEL ARCANGEL— Hoy, a las 17.30 habrá rosario, novena, sermón y cánticos piadosos. Predicará el Pbro. doctor Tirso R. Yáñez.

SAN ANTONIO—Hoy, festividad de Todos los Santos. A las 10, misa solemne. A las 19.30, rosario, novena, sermón y responso cantado.

LA MERCED— A las 20, rosario, plática, novena y responso. Predicará el presbítero doctor Ernesto Vallazza.

PIEDAD — En la misa de 10 se predicó una homilía sobre el Evangelio del día.

SAN JOSE DE CALASANZ — Hoy a las 8 hubo misa de comunión general como terminación de la semana de plegarias "pro pace". A las 18, ejercicio del día.

SAN VICENTE DE PAUL—Hoy, a las 20, oficios del rosario de difuntos, predicará el Pbro. Miguel Lloveras sobre el tema: "Recomendación".

[illegible] — A las 8 misa de primera comunión para 50 alumnos de los colegios oficiales, que han asistido a las clases de religión. A las 9, misa explicada para niños con plática catequística. Enseñanza de la doctrina cristiana. A las 10, misa parroquial con sermón acerca de la festividad del día, por el P. Bessero. A las 11, conferencia para los caballeros, durante la misa, por el señor cura.

SAN JOSE DE FLORES — Hoy, a las 10 hubo misa solemne en sufragio de las almas de los socios del Círculo de Obreros de la parroquia fallecidos en el año. Asistirán todos los miembros de la institución y las familias de los socios difuntos especialmente invitados por la comisión directiva del Círculo de Obreros. Los socios entonaron cánticos piadosos durante la ceremonia y monseñor Daniel Figueroa habló d Evangelio.

SAN TELMO—Hoy, a las 23 habrá rosario, oración a San José, novena, sermón y responso. Predicará el Pbro. Juan Boppl sobre el tema: "Id, malditos al fuego eterno".

SANTA CATALINA — Hoy durante la misa de 10 predicó monseñor Dionisio R. Napal sobre el tema: "El concepto cristiano del dolor".

SANTISIMO SACRAMENTO — Hoy, solemne profesión perpetua de religiosos de la comunidad del Santísimo Sacramento. A las 14.30, vísperas de difuntos en la cripta, clausura del novenario y de las preces por la paz. Hora Santa predicada y bendición con S. D. M.

SALVADOR—A las 17.30, rosario, novena, cánticos, sermón por el R. P. Vicente Sauras y solemne responso.

SAN ROQUE — Hoy a las 16 tendrá lugar la tradicional devoción del rezo de los 100 padrenuestros en sufragio de los hermanos terceros fallecidos.

PERPETUO SOCORRO — A las 17, oficio de difuntos cantado y sermón.

SANTISIMA TRINIDAD — Hoy, festividad de Todos los Santos, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad cantó su primera misa el novel sacerdote trinitario fray Justo de Jesús. Fueron padrinos del misacantano la señora Dámasa Zelaya de Saavedra y su nieto don Luis María Oliveira Saavedra. Actuó de presbítero asistente el vicario provincial de los trinitarios M. R. P. fray Saturnino de la Transfiguración estando el sermón de circunstancias a cargo del R. P. Secundino de la Presentación.

El funcionamiento de los sanatorios particulares

¿QUE AUTORIDAD TIENE JURISDICCION EN ELLOS?

Lo que ocurre con los enfermos del interior

El tema que nos ocupa ha merecido ya de nuestra parte algunos oportunos comentarios.

No somos ni podemos serlo enemigos de los buenos sanatorios que dirigen autoridades médicas de responsabilidad moral y profesional, porque facilitan el medio de procurar los servicios públicos con las ventajas de los elementos más apropiados para las curaciones.

La capacidad hospitalaria es insuficiente para nuestra población. Esto es innegable. Conócense las serias dificultades que se presentan para conseguir camas a los enfermos aun cuando dispongamos de amplios y bien atendidos establecimientos de ese género. Las impresiones francamente favorables de los hombres de ciencia que de continuo nos visitan y la propia comparación con los servicios hospitalarios de las ciudades más progresistas y adelantadas del continente afirman plenamente el concepto de tales bondades. Contamos con buenos hospitales, atendidos por un personal técnico muy competente. No se escatiman los esfuerzos para mejorarlos en sus condiciones y aun cuando la contribución del Estado debe limitarse por ahora a lo indispensable, sintiéndose, además, las consecuencias de la escasez, puede asegurarse que se responde ampliamente a las exigencias públicas. Tal podemos decir analizando, no sólo los hospitales municipales, sino también aquellos que dependen de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, que constituyen verdaderos modelos y aún los sostenidos y costeados por el óbolo de las instituciones extranjeras radicadas entre nosotros.

Un derecho común—

Por eso nos pareció inaceptable la pretensión de cierto núcleo de profesionales que, exagerando la defensa de sus intereses particulares, quisiera imponer una limitación en el derecho común de utilizar tales servicios.

El viejo criterio ha desaparecido con la evolución natural de las cosas. No se puede decir ahora como antes que "los hospitales son para los pobres", porque en esta acepción, que es muy cerrada, no se comprende a todos los ciudadanos que por el solo hecho de serlo deben tener puertas francas en ellos. El pobre de solemnidad será el que más necesita de la ayuda. No lo dudamos. Pero ¿cómo probar que es más pobre el hombre o la mujer con apariencia exterior de tal que aquella otra persona que tiene la obligación o la necesidad de vestir con cierta corrección, no traduciendo a los ojos de los demás su pobreza? ¿Por qué deprimirle en su propia dignidad exigiéndole la comprobación de su triste situación económica llevando papeles o documentos probatorios? ¿Tiene el derecho de esa exigencia un establecimiento público instalado y sostenido con el dinero del pueblo para servir al pueblo? Todas estas preguntas plantean una sola respuesta, frente a la única reflexión que ellas sugieren.

¿No es suficiente ir a reclamar el favor al hospital cuando se tiene enferma a la madre, a la esposa a un hijo?

El solo hecho de llegarse al hospital debe revelar el grado de necesidad que existe para buscar su beneficio, que es el beneficio común, también.

Además, aquellos que pueden hacer el pequeño sacrificio de gastar algunos pesos tienen el pensionado por categoría, excelente y muy plausible medida que esa misma exigencia de ciertos médicos pretenden desterrar.

Los sanatorios y su funcionamiento—

No vamos a detenernos a recoger las múltiples denuncias de casos concretos que se nos ha hecho llegar en contra de los procedimientos que usan ciertos sanatorios particulares.

El espíritu mercantilista prima sobre toda otra consideración, aún del sentimiento humanitario pintando como repulsivo ese comercio a costa de la salud o de la propia vida. Se prolonga el proceso de la enfermedad muchas veces con el propósito de conseguir mayor ganancia.

La fiscalización de las autoridades respecto a este punto capital resulta marcadamente insuficiente. A ciencia cierta no se [illegible] una verdadera jurisdicción sobre los sanatorios particulares. El artículo 1561 de la ordenanza municipal, que se ocupa de la inspección, dice textualmente así: **A los fines del estricto cumplimiento de estas disposiciones (se refiere a las condiciones en que deben funcionar los aludidos sanatorios) la Dirección Sanitaria "podrá" y deberá inspeccionarlos periódicamente y cuando "a su juicio lo creyere conveniente".**

Es una disposición muy antigua que no reglamenta nada ni da las atribuciones necesarias para proceder con la energía que esta delicada cuestión requiere. "Podrá" inspeccionar se dice cuando "lo creyere conveniente..."

La fiscalización no puede quedar al arbitrio del juicio de ciertos funcionarios. Tuviera que ser una disposición con carácter permanente y obligatorio. ¡Cuántos abusos se evitarían!

De esto nos ocuparemos más detalladamente en su oportunidad.

Además, como lo decimos, es difícil precisar a qué autoridad médica corresponde el control, porque sólo lo establece al pasar esa prescripción de una ordenanza municipal, casi aislada y en forma puramente indirecta.

Advertencia a los enfermos—

Los corredores de los sanatorios forman una plaga con peligrosas ramificaciones en todas partes. Viajan en los trenes, esperan a los candidatos en las estaciones al llegar a las ciudades y aún maniobran en combinación con los hoteleros inescrupulosos.

Con tales "propagandistas" ya es dable imaginarse el género de humanitarismo de que ha de hacerse gala en dichos sanatorios. Son verdaderos negocios que procuran la ganancia, sin pararse en los medios para conseguirla.

Resultan víctimas de tales "picardías" los pobres enfermos que vienen del interior al azar de la suerte. Buscan el remedio para su salud quebrantado. No reparan ante ningún sacrificio pecuniario y es por eso que se prestan a la expoliación ante su propia candidez, confianza o ignorancia.

El único reparo que les advierte el peligro (para los que saben leer) son los cartelitos fijados en algunas partes por las propias instituciones médicas o autoridades, que quieren salvar quizás de su conciencia la responsabilidad moral de los delitos que contra ellos se cometen.

La sección de la Asociación Médica Argentina de la Sociedad Odontológica, subscribe la siguiente observación, que es un llamado a la prevención y a la defensa de la salud y del bolsillo, amenazados por esa otra enfermedad especulatoria que es más incurable que el cáncer:

"A los enfermos de la campaña—

"Toda vez que tengáis que ir a la capital para atender cualquier enfermedad, pedid siempre consejos e instrucciones al médico de la localidad.

"Una vez puesto en viaje no hagáis caso de los consejos de las personas que en el tren simulen interesarse por vuestra salud. Casi siempre son corredores de sanatorios de profesionales sin conciencia que se reparten todo el dinero que puedan sacar, como lo hacen los cómplices de un delito.

"Tampoco en el hotel aceptéis ningún consejo, pues allí también trabajan los corredores, muchas veces en combinación con algunos hoteleros.

"Recordad bien: No hagáis nada ni escuchéis a nadie, sino cumplid exactamente con las instrucciones del médico de la localidad".

Esto resulta como un sinapismo para un moribundo.

En los Ferrocarriles del Estado

El personal de las líneas desea la extensión de los beneficios de la Institución Cooperativa. — Establecimiento de sucursales en San Cristóbal y Balnearia

Desde que fué fundada, hace año y medio, próximamente, la Institución Cooperativa del Personal de los Ferrocarriles del Estado, aquélla ha ido extendiendo paulatinamente sus servicios por casi toda la extensión de la red, llevando a los obreros y empleados del ferrocarril y a los de las construcciones, positivos beneficios con la provisión de los artículos de consumo en condiciones ventajosas de precio y calidad.

En muchas de las localidades servidas por las líneas del Estado y particularmente en las construcciones, las diferencias de precio entre muchos artículos suministrados por la Cooperativa y los de los proveedores locales, alcanza hasta un cincuenta por ciento, circunstancia que explica el interés de los empleados y obreros en que se extiendan los beneficios de la institución.

Este interés ha sido puesto de relieve durante el viaje de inspección que el gerente de la Cooperativa acaba de realizar por las líneas del Estado, durante el cual recorrió ocho provincias e inspeccionó detenidamente diez sucursales de la institución.

Desde Tastil, en la construcción del ferrocarril de Salta a Antofagasta, hasta Catamarca, diferentes grupos representativos de empleados y obreros se entrevistaron con el gerente, pidiendo, unos, la intensificación de la acción de la Cooperativa, ampliando la cantidad de mercaderías que se les entrega, y otros, a los cuales no llegan aún los beneficios de la institución, que se aumenten los servicios de distribución y las sucursales.

Unos y otros han expresado, espontáneamente, que la obra de la Cooperativa es eficaz y positiva y que, además de muchas otras ventajas, les resultan sus servicios, por la economía que importan, un aumento en el valor real de sus entradas de más de un 30 por ciento.

Para atender estos pedidos, la gerencia de la Cooperativa ha dispuesto movilizar otros dos juegos de vagones de reparto para servir sin interrupción al personal de la línea, desde Añatuya a San Cristóbal y desde Laguna Paiva a Balnearia, en cuyos recorridos el personal ha alcanzado poco, hasta ahora, los beneficios de la Cooperativa.

Se establecerán, más adelante, sucursales de la institución en Balnearia y San Cristóbal, a fin de favorecer a miles de empleados y obreros ferroviarios que reclaman desde hace tiempo ser comprendidos en su servicio.

La propia Asistencia Pública de la Capital, cuya campaña de previsión es tan laudable, se ha limitado por su parte a rubricar este otro aviso:

1o. Al ir a curarse a Buenos Aires, pídale a su médico una carta para otro médico, sanatorio u hospital de la ciudad.

2o. Una vez llegado a ésta, no vaya a ninguna parte sin conversar con la persona a quien va dirigido.

3o. Al acercarse a Buenos Aires se encontrará posiblemente con personas muy amables que se le sentarán a su lado, se interesarán por su salud y le ofrecerán hacerlo curar con un médico o sanatorio especialista. ¡Tenga cuidado! en el 90 ojo de los casos esos individuos son estafadores disfrazados de corredores de hotel, que con muy amables maneras, al fin se quedarán con su dinero y usted entonces volverá al campo en bien tristes condiciones.

La reglamentación enérgica y defensiva se impone de una vez, si no se quiere proyectar el reinado de la delincuencia con el ejercicio libre de ese derecho para estafar al prójimo.

Nos referimos, como es natural, a los "malos" sanatorios, cuya categoría no se clasifica, por cierto, con ese rótulo para abrir los ojos a los incautos. Ostentan la apariencia de establecimientos de verdad. Son hasta lujosos. Impresionan favorablemente al principio. Pero al final de cuentas no sólo se ha gastado hasta el último centavo, sino que hay que solventar las deudas "imprevistas" con los préstamos salvadores, mientras a los deudos no les queda más consuelo que considerarse en desgracia y tener que acompañar al finado al cementerio.

Allí van a parar, fatalmente, muchos de los que "curan" esos titulados sanatorios.

MANIFIESTO DEL CENTRO DEL BACHILLERATO NOCTURNO DEL COLEGIO NACIONAL JUAN MARTIN DE PUEYRREDON

Los estudiantes secundarios del bachillerato nocturno del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, en la asamblea realizada recientemente, han aprobado un manifiesto en el que después de otras consideraciones, expresan: que es imprescindible organizar o reorganizar, según el caso, los gremios estudiantiles para poner una valla a la reacción desorbitada y antipedagógica, por cuanto no existe una agrupación que solidarice, represente o sea la expresión de los estudiantes secundarios y menos un concepto gremialista definido o una orientación ideológica clara o fines prácticos precisos, resuelve:

Designar una comisión, compuesta de seis miembros que se encargarán de los trabajos preliminares para una reunión a la cual serían invitados todos los estudiantes secundarios, y en la que se fijarán las bases de una nueva agrupación esudiantil, y proponer a la próxima asamblea gestione la celebración de un Congreso de Estudiantes Secundarios con las bases y fines que se señalarán en su oportunidad.

En el 6o. aniversario del ensanche de la casa M. Alvarez y Cía.

BANQUETE EN EL HOTEL ESPAÑA

Con motivo de cumplirse el día 3 del actual mes de noviembre el sexto aniversario del ensanche de la casa M. Alvarez y Cía., se servirá un banquete, a las 20.30 horas, en el hotel España, del que participará todo el personal de dicho establecimiento.

Servirá esa fiesta de compañerismo para recordar un grato acontecimiento y vincular más estrechamente las relaciones de trabajo dentro de la armonía que siempre las ha caracterizado, contribuyendo al engrandecimiento del radio de acción de esa casa que goza actualmente de un sólido prestigio comercial.

Defensa antipalúdica en las provincias

CONCURSO PARA LLENAR ALGUNAS VACANTES DE MEDICOS

El Departamento Nacional de Higiene ha resuelto llamar a concurso a los facultativos que deseen optar a algunas vacantes de médicos de la Defensa Antipalúdica en los de Tucumán y Jujuy.

El concurso de referencia se llevará a efecto el 7 del corriente, en el local del Departamento, calle Sarmiento número 961, donde desde la fecha pueden inscribirse los interesados.

En cumplimiento de disposiciones reglamentarias, los interesados deberán someterse al siguiente programa:

Prueba de títulos y antecedentes: Trabajos, publicaciones, cargos anteriormente desempeñados, etc. En el momento de la inscripción deberán presentarse los documentos respectivos.

Prueba escrita, sobre un tema de paludismo y su profilaxis.

Prueba práctica sobre un enfermo (medicina interna); diagnóstico, pronóstico y tratamiento.

Zarpó de Génova ayer, con numerosos viajeros, el "Tomaso di Savoia"

El diputado italiano señor Miliani y el cónsul finlandés en ésta, vienen a bordo del buque nombrado

Con un nutrido e importante pasaje, zarpó ayer de Génova el paquete italiano "Tomaso di Savoia", del Lloyd Sabaudo, el cual debe haber llegado hoy a Barcelona, en viaje hacia Buenos Aires.

Entre los viajeros conocidos que tomaron el vapor ayer, en Génova, se encuentra el diputado del reino señor José Miliani, quien viene a nuestro país por una temporada.

También embarcóse en el mismo vapor el cónsul de Finlandia en B. Aires, señor M. Wasemus.

En el grupo de viajeros figuran, además, altas personalidades italianas que harán la travesía hasta el Brasil.

El "Tomaso di Savoia" que trae, por otra parte, pasaje de inmigración abundante, correo y carga, llegará aquí del 18 al 20 del corriente.

Un síntoma

La crisis del partido Socialista criollo es un hecho de todos conocido. Las ambiciones, las diferencias de criterio, la actitud de los afiliados ante la conducta de algunos dirigentes, han provocado un profundo descontento en el seno de la agrupación, descontento que ha hecho crisis y que amenaza con producir una nueva escisión.

Esta situación del socialismo es causa de fenómenos que para los simples espectadores resultan extra- [illegible] Así se han visto renuncias de diputados, congresos tumultuosos, acusaciones sin cuento y distanciamientos de copartidarios que parecían íntimos amigos. Estos son graves síntomas de descomposición.

Al mismo tiempo que estos síntomas, se advierten signos que indican que se están realizando esfuerzos formidables para poner remedio a situación tan grave. Los socialistas están tratando por todos los medios de atraer elementos valiosos. Hoy el órgano del partido publica el retrato de un ex diputado que por razones que no vienen al caso fué expulsado de la agrupación.

¿No es éste un síntoma de los esfuerzos que hacen los dirigentes socialistas para conseguir el retorno del hijo pródigo?

El problema árabe frente a las naciones de Europa

Nota de la "Pan Islamismo" al rey de España

La Asociación "Pan Islamismo" en Buenos Aires ha enviado a su Majestad Alfonso XIII, una extensa nota, relacionada con los movimientos bélicos que hacen hostiles las relaciones entre las potencias europeas y los pueblos árabes.

Comienza la nota en cuestión haciendo una serie de consideraciones sobre las razones y derechos internacionales de España, Francia, Inglaterra e Italia con respecto a Marruecos.

La Asociación Pan Islamismo — dice luego — propone para la solución del problema del Norte de Africa, de la que depende el establecimiento de la paz y la cesación de la guerra, que los gobiernos español, francés, italiano e inglés, convoquen a una conferencia internacional a los representantes nacionalistas de los pueblos árabes de Marruecos, Algeria, Tripolitania, Túnez y Egipto, con el concurso de los Estados Unidos; y de igual manera que la Conferencia de Lausana que solucionó el problema turco, se buscarán los medios requeridos para arreglar la cuestión económica, que es el eje de la rivalidad entre los gobiernos europeos a cuenta de la Nación Arabe en el norte de Africa.

Las bases principales sobre las cuales se establecerían las discusiones en la conferencia, serán estas:

1o. La independencia absoluta de los pueblos del norte de Africa, bajo un regimen constitucional republicano.

2o. La neutralidad de estos países con la garantía internacional de las potencias europeas y americanas.

3o. La aplicación de la política internacional del "Open Door" para todas las potencias sin privilegio alguno.

4o. Para salvaguardar los intereses de los extranjeros se acudirá provisionalmente a la formación de un "tribunal mixto" que juzgará los casos respectivos de los extranjeros radicados en el país, aplicando las leyes del mismo.

Sancionadas estas bases por la conferencia proyectada, se procederá a la formación de una asamblea constituyente en cada país árabe, a cuyo cargo se confiaría la legislación de la constitución y la clasificación de los fueros gubernativos con su organización administrativa; y una vez establecido el gobierno nacional responsable en cada comarca se retirarán los ejércitos de ocupación aplicando convenios compatibles que salvaguarden los intereses de cada potencia.

De esta manera se habrá llegado a crear una nueva era de paz, confraternidad y mutualismo entre Oriente y Occidente.

La asamblea de anoche en el "Príncipe Jorge"

Integró su Comisión Directiva la Sociedad Rural Argentina

Aprobación de la memoria y balance de la institución

Con la presencia de 427 socios, número este pocas veces conseguido en una convocatoria, se llevó a efecto ayer en el salón del teatro Príncipe Jorge, la asamblea general ordinaria convocada por la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina a fin de renovar en parte las autoridades de la institución, al mismo tiempo que para considerar la memoria y el balance de la misma durante el último ejercicio.

Balance y memoria—

Presidió el acto el ingeniero Pedro T. Pagés, actuando como secretario el señor Cornelio J. Viera.



Vista de la concurrencia que asistió la asamblea del Príncipe Jorge ayer para la elección de las nuevas autoridades de la Sociedad Rural Argentina

Poco después de las 18.30 horas, el presidente declaró abierto el acto, en cuya oportunidad el señor Vicon dió lectura a los artículos de los estatutos que tratan del funcionamiento de las asambleas ordinarias. Puesta luego en discusión la memoria, el doctor Balestra mocionó en el sentido de que fuera aprobada omitiéndose la lectura. Así se hizo y al discutirse el balance se fundó un voto para aprobarlo sin discusión ante las palabras del ingeniero Pagés, quien declaró que las finanzas de la Sociedad Rural están en magnífica situación sin que la institución fuera deudora de nadie.

La concurrencia aplaudió con entusiasmo estas declaraciones y el balance se aprobó acto seguido.

Usó luego de la palabra, el señor Daniel Amadeo Videla, proponiendo un voto de aplauso a la comisión directiva que había defendido — dijo — con toda abnegación, patriotismo y perseverancia los intereses de los ganaderos, frente a los factores adversos porque atravesaba la producción.

Los asambleístas puestos de pie y en forma unánime y entusiasta aplaudieron calurosamente a la comisión directiva y ésta demostración obligó al ingeniero Pagés a hacer uso de la palabra para agradecerla, visiblemente conmovido.

La elección—

Facultóse luego a la presidencia de la asamblea para que designara la comisión escrutadora de votos en el acto eleccionario de los miembros que integrarían la comisión directiva.

Fueron nombrados los señores Arturo Peralta Ramos, Juan Fortabat, Gregorio Viera, Horacio C. Martínez y Carlos Cinto, y para firmar el acta a los señores Isaac Gaspar Areco, Alberto Jiménez y Alberto Leloir.

La citada comisión proclamó enseguida triunfante a la lista azul por enorme mayoría de sufragios.

Formaban esta lista los siguientes caballeros que ocuparán los cargos de vocales titulares:

Doctores Bartolomé Vasallo, José Tomás Sojo, Enrique S. Pérez, Arturo Idoyaga Molina, Mariano de Ezcurra, señores Federico Leloir, Martín Arano y José Alfredo Martínez de Hoz; vocales suplentes, Casto Sáenz Valiente, Fortunato Arzeno, Rafael Oliveira Cézar, Nicanor M. Ezeiza y Carlos Costa Diana.

La Cámara de Diputados trató ayer el asunto sobre violación del secreto parlamentario

NO PUDO VOTARSE POR FALTA DE QUORUN

Conforme lo anunciamos en nuestra edición anterior, la Cámara de Diputados trató ayer los despachos de la comisión de Negocios Constitucionales sobre el asunto de la violación del secreto parlamentario planteado a raíz de la publicación que hiciera el señor de la Torre en uno de los diarios de esta capital, a propósito del proyecto sobre adquisición de armamentos considerado en sesión secreta.

Una vez que el señor [illegible] el despacho de la mayoría, habló el señor González Iramain, quien fundamentó el dictamen de la minoría, que sostiene que no ha existido violación del secreto de la Cámara.

El señor de la Torre, al hacer luego su defensa, dijo que no ha revelado ningún secreto; sólo relató en un diario el proceso perfectamente público y anterior a las sesiones secretas, de la oposición del grupo demócrata progresista a una política solapada, dijo, que pretende arruinar a la República con gastos militares innecesarios.

Sobre este particular hizo diversas consideraciones, para terminar manifestando que no ha tenido el propósito de agraviar a la Cámara.

El señor Sánchez Sorondo que habló en seguida, se declaró satisfecho con las explicaciones dadas por el señor de la Torre y a continuación, usó de la palabra el señor Tamborini quien sostuvo que no hay violación del secreto, pero sí, agravios al cuerpo.

Seguidamente el señor Saccone pronunció un extenso discurso fundamentando su voto a favor del despacho de la mayoría y a su vez, el señor González Iramain explicó las causas en razón de las cuales suscribe dicho dictamen, manifestando luego que, a su entender, las palabras con que el señor de la Torre terminó su discurso significan una satisfacción, toda una explicación a la Cámara.

Intervinieron luego en el debate los señores Correa (F. E.), Ceballos (M. P.), González Iramain, Zimmermann, Meyer, Parry, y otros.

Finalmente por falta de quórum debió levantarse la sesión, sin que el asunto pudiera ser votado.

Repatriación de los restos del doctor Zeballos

RESOLUCION DEL MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA

Con motivo del arribo al país de los restos del doctor Estanislao S. Zeballos, el ministro de Justicia e Instrucción Pública dictó la siguiente resolución:

"Las direcciones de los establecimientos de enseñanza de la capital, dependientes del ministerio, dispondrán que una delegación de alumnos de cada una de ellos concurra a formar en las avenidas Quintana y Callao, a las 15.30 horas, momento en que pasará la procesión fúnebre el día del sepelio.

"Igualmente, en todas las escuelas y colegios de la República, dependientes del ministerio, se dictarán clases alusivas a la vida y obra del mismo en un día de la semana correspondiente al sepelio".

PARTIDO DE LA SALUD PUBLICA

Perseverando en su campaña humanitaria el Partido de la Salud Pública hará el domingo 4 de noviembre a las 8 de la mañana en el local de la Legión 13, calle Estados Unidos 1759 un reparto gratuito de medicamentos, tónicos y alimentos. Se prestará también asistencia médica gratuita bajo la dirección del doctor Genaro Giacobini. Por cuarta vez desfilarán millares de enfermos a quienes el Partido de la Salud Pública llevará sus generosos y filantrópicos recursos, haciendo obra práctica en bien de la salud del pueblo de la República.

Este partido se propone, no ejercer la caridad sino formar en el pueblo la conciencia higiénica; con ello mira por el porvenir de la raza.

Nuestros problemas más importantes son problemas de higiene.

Sociedad italiana "Reduci Guerra Europea"

Será celebrado el aniversario de Vittorio Veneto

Conmemorando el 5o. aniversario de Vittorio Veneto y de la forma del armisticio entre Italia y Austria Hungría, la institución citada en el epígrafe ha organizado tres fiestas, la primera de las cuales, que se llevará a cabo pasado mañana a las 20 horas, consiste en una cena familiar que se servirá en el local social, calle Sáenz Peña 1442.

El segundo acto, que revestirá carácter oficial, se efectuará el 4 del corriente, a las 10 horas, en el salón Unione e Benevolenza, [illegible] Garay y el profesor G. [illegible] Y, finalmente, el mismo día, a las 21 horas, habrá una función extraordinaria en el Politeama, en la que la compañía dramática italiana de doña María Melato, pondrá en escena el drama en 4 actos de G. Rovetta, titulado "Romanticismo".

La actividad y el entusiasmo que preceden a la organización de los festejos hacen esperar que alcancen gran lucimiento.

Comisión de modificación de conceptos profesionales

El Consejo Nacional de Educación, dispuso que antes del 10 de marzo de cada año, los directores de las escuelas de la capital manifiesten por nota a la Inspección Técnica General, el nombre de los directores de escuelas, por quienes votan para que integren la comisión de modificación de conceptos profesionales, a que se refiere el artículo 3o. de la resolución de 20 de agosto último.

Se dispuso, igualmente, que antes de la fecha indicada, los inspectores técnicos procedan, en igual forma, a la elección de dos inspectores, para que formen parte de la citada comisión.

La Inspección Técnica General una vez recibidos todos los votos, practicará el escrutinio, debiendo dar cuenta de su resultado al Consejo, para su aprobación definitiva.

Son buenas las condiciones atmosféricas

Han caído lluvias ligeras aisladas en el sud de Buenos Aires y en el norte del litoral. Hoy reina tiempo bueno en toda la República.

Prevalecen vientos suaves del este a norte en las provincias, suaves y variables en el sud del país.

La temperatura ha subido en todas partes, estando normal o algo superior a la normal, excepto en el extremo norte, donde se encuentra bajo la normal.

La presión está bajando en las provincias; en el sud del país está en ascenso.

Informes de lluvias—

Buenos Aires. — Necochea 5 milímetros, Paso del Médano 2.

Santa Fe. — Vera 2 mm., Ceres 4, Ercilla 3, Arrufó 3, Monigotes 6, Suardi 3, V. Trinidad 4, Tacural 5, Sunchales 5, Las Palmeras 2.

Córdoba. — Morteros 6 mm.

Corrientes. — Mercedes 4 mm.

Salta. — Caldera 4 mm.

Servicio de desagües de los establecimientos industriales

Numerosos industriales entregaron al Ministerio de Obras Públicas una nota relacionada con el aumento de tarifas para el servicio de desagües de los establecimientos industriales que usan aguas semisurgentes.

Como es sabido, ese aumento, preparado por la Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, y aprobado por decreto del P. E., fija la cantidad de seis centavos por metro cúbico desaguado, tarifa que se aplica sobre el volumen total de agua consumida por cada establecimiento industrial, computando para ello el del agua corriente y el de la semisurgente extraída del pozo.

En la nota de referencia, entre otras cosas, los industriales solicitan del ministro de Obras Públicas que adopte las resoluciones del caso, a fin de dejar sin efecto el aumento de referencia, restableciendo así la anterior tarifa.

Significado del arte incaico

CONFERENCIA DEL DOCTOR LUIS E. VALCARCEL

Bajo los auspicios de la Comisión Nacional de Bellas Artes, el martes próximo, a las 21 horas, en el teatro Colón, el doctor Luis E. Valcarcel, profesor de arqueología de la Universidad del Cuzco, pronunciará una conferencia sobre el significado del Arte Incaico y su resurgimiento.

El orador será presentado por el presidente de la Comisión Nacional de Bellas Artes, arquitecto Martín Noel.

Edificio propio del Círculo Militar

El Círculo Militar se ha [illegible] edificio propio, un [illegible] de cuatro plantas, sito en la calle Florida 770. Las reparaciones que se efectúan en él no han sido terminadas y hay aún en la finca algunos obreros que ultiman rápidamente los trabajos.

El cuerpo principal del edificio en cuestión consta de subsuelo, planta baja y tres pisos altos. En el primero se instalarán una sala de esgrima, ring de box, baños y demás comodidades, dedicándose el patio para ejercicios.

En la planta baja hay dos grandes salones de fiestas; en el primer piso se instalarán la presidencia, la secretaría, la tesorería, las salas de juego y de billares, además de un gran recinto para conferencias y una biblioteca. Los pisos segundo y tercero se destinan a dormitorios y baños para los socios.

La finca consta también de un amplio jardín y otro cuerpo de edificio en el cual se instalarán las oficinas de las tres revistas mensuales que el Círculo publica.

MUSICA NUEVA

"Baciami...!" por Diego Cordero

Acaba de publicarse esta melodía para soprano o tenor, original de don Diego Cordero, cuyas cualidades de compositor son conocidas.

La presente pieza, llena de sentimiento y melodía, denota la existencia de un verdadero espíritu musical y pone de manifiesto la maestría y técnica de su autor. Los motivos y variaciones son de los más exquisitos y están ejecutados con innegable destreza.

El señor Cordero la dedica al presidente de la República y su señora esposa, doña Regina Pacini de Alvear.

Telegramas

URUGUAY

El fallecimiento del coronel Díaz. — Los footballers católicos. — Renuncias de funcionarios. — El doctor Brum. — Enfermedad del señor Batlle y Ordóñez. — Cotizaciones ganaderas — Otras noticias.

MONTEVIDEO, noviembre 1. — Todos los diarios se ocupan del fallecimiento del coronel Rosendo Díaz cuyo sepelio efectuóse esta tarde.

—El jueves próximo llegarán los footballers católicos en el vapor "Zeelandia".

—Ayer circuló el rumor de encontrarse delicado de salud el señor Batlle y Ordóñez.

—Llegó el jefe político de Paysandú, don Carlos Fraschini, con objeto de renunciar.

También llegará mañana el jefe político de Rivera, señor Pachiarotti.

—Llegó de Artigas el doctor Brum después de larga permanencia de reposo en la estancia Catalán.

—Entraron a Tablada 2.657 novillos, cotizándose así: para consumo, 110; vacas 104; terneros, 120; bueyes 70; para frigoríficos: bueyes novillos, 125. Mercado firme. Realizáronse operaciones en novillos en campaña a 130.

Trigo, mercado sostenido, a 6.55 y 6.70; maíz, firme, a 3.20 y 3.95.

—Continúan los trabajos emprendidos pro fundación de la Unión Cultural Americana, institución de acercamiento de los países de América. En la semana próxima se dará a la prensa del continente el manifiesto con los fines que preseguirá.

NOTAS POLICIALES

Consecuencias del alcohol

Hombre herido de un balazo por su amante

En el interior de la casa San Nicolás 1645, donde ocupan una habitación los amantes Pablo Scorbino, italiano, de 25 años de edad, soltero, cuarteador municipal y Rosa Pappa, argentina, de 22 años, soltera, se desarrolló anoche un hecho que aún no se encuentra debidamente esclarecido y en el que actuaron como protagonistas los nombrados.

A la hora 20, aproximadamente, Pablo, al penetrar a la pieza, de regreso de sus ocupaciones, su concubina que se hallaba en estado de ebriedad, luego de quitarle un revólver que llevaba en el bolsillo posterior del pantalón le hizo tres disparos sin causa justificada, hiriéndolo uno de los proyectiles en el costado izquierdo del cuerpo, de poca gravedad.

En seguida de producirse el hecho concurrió a la casa de la calle San Nicolás, un agente de la comisaría 43a., quien procedió a la detención de la autora.

Conducida la víctima a la Estación Sanitaria Vélez Sársfield, una vez que le fué practicada la primera cura se retiró a su domicilio.

Interrogados más tarde los protagonistas por el comisario Avellino, ambos están contestes en declarar que el hecho se produjo por accidente, pues Rosa apretó el gatillo del revólver inadvertidamente y a consecuencia del estado de embriaguez en que se hallaba al producirse el hecho.

Dióse aviso de lo ocurrido al señor juez de instrucción en turno.

Gabriel Real en la Penitenciaría

Como lo anunciamos ayer, el juez federal Dr. Miguel L. Jantus, que constituyóse por la tarde en el Departamento de Policía, tomó declaración poco antes de las 17. a Gabriel Real, que como se sabe fué detenido anteayer por empleados de la Sección Seguridad Personal, en un rancho de Villa Soldati.

Una hora después quedaba terminada la diligencia judicial y el evadido convenientemente asegurado con esposas era llevado en un automóvil a la Penitenciaría Nacional, donde fué entregado en la alcaidía por el oficial inspector Manzione, que lo condujo acompañado de los empleados Stassera y Gonto.

El penado No. 704 se encuentra, pues, de nuevo, en la celda que abandonara el 23 de agosto pasado.

Captura de un agenciero acusado de estafa

En jurisdicción de la comisaría 22a, fué detenido ayer Daniel Andreani, italiano, de 53 años de edad, casado, dueño de la agencia de vapores y casa de cambio situada en la calle Viamonte 174, quien está acusado de haber estafado la suma de 150 pesos a Mario D'Aurelio, mediante el cuento del empleo en barcos de pasajeros.

El delito lo cometió el 15 del mes anterior y desapareció el día 29 después de vender el comercio, habiendo perjudicado a muchas otras personas.

El detenido será puesto a disposición del señor juez de instrucción doctor Ignacio Irigoyen.

Un menor sufrió graves quemaduras

Esta mañana a las 7 y 30 túvose conocimiento en la comisaría 37a., que a las 6 y 30 en la casa Quesada 4785, el menor Héctor Baño, argentino, de 10 años de edad, había sufrido quemaduras graves en distintas partes del cuerpo al pretender encender un calentador "Primus", comunicándosele el fuego a las ropas por haber hecho explosión una lata con alcohol, dentro de la cual arrojó un fósforo encendido.

En gravísimo estado la víctima fué conducida al Hospital Pirovano.

La comisaría seccional comprobó el accidente.

Acusada de daño detenida

Un agente de la comisaría 1a. detuvo anoche en la esquina de las calles Lavalle y Maipú a la mujer Celia Pérez, argentina, de 26 años de edad, casada, cuya captura solicitaba la policía de la sección 3a., por estar acusada por el chauffeur Horacio Calderón de haber cortado en varias partes los asientos del vehículo que dirige, daño que avaluó en 150 pesos.

El delito fué cometido el 29 del mes anterior en la esquina de Lavalle y Cerrito, en venganza por negarse Calderón a reanudar las relaciones que mantuviera durante mucho tiempo con Celia y que habían sido interrumpidas días antes por aquel.

La acusada fué remitida a la seccional 3a. en cuya jurisdicción se cometió el delito.

Arrollado por un auto

Ayer a las 23 y 15 en la esquina de las calles Entre Ríos y Rivadavia el automóvil particular No. 481 (Avellaneda) que dirigía el chauffeur Angel Pitasse arrolló a José Crisco, argentino, de 20 años de edad, soltero, estudiante, domiciliado Solís 1864.

La víctima resultó con lesiones en la región glútea, que le fueron curadas en la Asistencia Pública.

El conductor del vehículo se encuentra detenido en la comisaría 6a.

Lesionado a golpes de puño

A las 22.30 de ayer, a raíz de una discusión por cuestiones nimias Cipriano Arévalo fué acometido a golpes de puño por el sujeto Eduardo Alarcón (a) Chingolo y un tal Ferro, siendo lesionado en el ojo izquierdo. Los agresores fugaron en el primer momento pero Alarcón fué detenido horas después por el cabo Pedro Salas en Echeverría y Blandengues, siendo llevado a la comisaría 33a, donde se encuentra alojado.

La víctima, fué curada en la Asistencia Pública.

Misteriosa muerte de un anciano

UNA HORA ANTES HABIA REÑIDO CON UN VECINO

A la hora 7 y 40, el oficial inspector Gervasio Albornoz, de la comisaría 26a., fué llamado por una persona de la casa Lanín número [illegible], quien le dijo saber que en una de las habitaciones se encontraba sin vida el anciano Carlos Bottarini, italiano, de 67 años de edad.

Súpose después que una hora antes de producirse el deceso el extinto, que se embriagaba con frecuencia, tuvo un violento cambio de palabras con su vecino Serafín Gloria, quien se domiciliaba en la casa [illegible] en el número 18 de la [illegible] a raíz de haber promovido el extinto un desorden en su domicilio. Ambos se trabaron en pelea, cayendo al suelo el anciano, a consecuencia de un golpe de puño que le aplicó Gloria.

El doctor Vallatti, médico de policía que examinó el cadáver, informa que no revela signos exteriores de violencia, pero aconseja que se le practique la autopsia.

La comisaría 26a. dió cuenta del hecho al señor juez de instrucción doctor Escalante Echagüe.

En las vías del F. C. P.

HOMBRE MUERTO POR UN TREN

A las hora 8 y 18 de hoy, el tren de pasajeros número 176 del ferrocarril Pacífico [illegible] tiro, arrolló a la altura de la calle Bustamante a un sujeto que aun no ha sido identificado, causándole heridas de tal gravedad que le produjeron una muerte instantánea.

El maquinista Juan Astori y foguista Dante Caisolani, se encuentran preventivamente detenidos en la comisaría 21.a.

Se procura identificar al extinto con aviso al señor juez federal, doctor Miguel C. Jantus.

Detención y secuestro

A las 020 de hoy, al intervenir el agente Carmelo Villanueva con motivo de un incidente entre la mujer Consuelo Martínez de Fernández e Ignacio Fuentes, en la casa Australia 2796, este fué detenido a pedido de aquella, quien lo acusa de haberle sustraído alhajas por valor de 217 pesos.

El agente Villanueva secuestró después en la habitación que ocupaba Fuentes, lo robado a Consuelo.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMA PARA HOY

Sociedad Radio Argentina—

Onda 425 metros.

A las 16.30: transmitirá el siguiente programa de concierto que ejecutará la orquesta de la Confitería París, bajo la dirección del maestro Salotto:

Kalman: Dream (shimmy).
Albéniz: Serenata.
Webert: Preciosa (ouverture(.
Catteland: "Loreley" (fantasía).
Ivan: Kamasuta (shimmy).
Bizet: Escenas Alsacianas.
Nazaret: Bregeiro (maxixa).
Chopin: Preludio (orquesta y armonio).
Strauss: Ultimo Vals (fantasía.
Serenata de Furino, La Line, S. Saenz, solo de violoncello por el profesor J. M. Castro; al piano el prof. L. Sanmartino.
Dvorack: Danza Eslava.
Yvan: En dance (fox trot).

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 375 metros.

A las 21.15: Concierto a cargo del cuarteto colombiano Folkloristas Americanos, compuesto por los Sres. Alejandro Wills, Alberto Escobar, Salomón Martínez y Arístóbulo Ortiz. Además, la señorita Elvira Fernández, soprano; señor Heriberto L. Muraro, piano; Aldo Rossi, barítono, y Horacio P. Zolezzi, declamación.

1. Morales Pino: Juguete (pasillo).
2. H. L. Muraro: Momento musical (piano).
3. Tosti: La serenata (soprano).
4. Horacio P. Zolezzi: Soñando (declamación).
5. Murillo: La cabaña (canción).
6. Ruberti: Danza di Zingari Molisani (piano).
7. Puccini: "Madame Butterfly" (Un bel dì...) soprano.
8. Horacio P. Zolezzi: Fragmento del poema "Infortunio" (declamación).
9. Billi: E canta il grillo (stornello) barítono.
10. García: Tropical (bambuco).
11. Muraro: Estudio técnico No. 15, para piano.
12. G. Gómez: Salvator Rosa (Mia Piccirella), soprano.
13. H. P. Zolezzi: Desencanto (declamación).
14. Murillo: Van cantando por la sierra (bambuco).
15. Chapí: "La Tempestad" (monólogo, barítono.
16. Gutiérrez: Alma llanera (joropo).
17. Albéniz: Granada (piano).

A las 22: Hora oficial.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Sociedad Radio Argentina—

Onda 425 metros.

A las 16.30: Transmisión del siguiente programa que ejecutará la orquesta de la Confitería París, bajo la dirección del maestro Salotto:

Ivan: Río nqui balser (shimmy).
Grieg: Danza noruega.
Verdi: "Traviata" (fantasía).
Polledo: Himayala (shimmy).
Cardillo: Catarì Catarì.
Albéniz: España (suit).
Souto: Xodo (maxixa).
Wagner: Tanhauser (fantasía).
Yvan: O. Otacaby (shimmy).
Romanza de Beethoven, solo de violín profesor L. D. Ella, al piano el profesor Sanmartino.
Kalman: La Princesa de las Czardas (fantasía).
Feliu: Paso doble.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 375 metros.

A las 12.30: Música y noticias varias.

A las 13: Boletín del Ministerio de Agricultura. Hora oficial.

A las 13.30: Bailables a cargo de la orquesta típica "Pacho".

1. Rietti: Levántame (shimmy).
2. Canaro: Ave María (tango).
3. J. Magliolo "Pacho": Tranco a tranco (tango).
4. Firpo: Canción del cabaret (tango).
5. Lacueva: Tus caprichos (tango).
6. Magliolo "Pacho": El curdela (tango).
7. Marcucci: Viejecita mía (tango).
8. Maglio: El mantón de Manila (paso doble).
9. E. Nervo: Encantado de la vida, tango.
10. Maglio: Mon aimer (shimmy).
11. Luis Teiseire: Celeste y blanco (shimmy).
12. Magliolo: Manojo de flores (zamba).
13. Maglio: La Dolorosa (tango).
14. Maglio: Un adiós (vals).

A las 21.15: Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srtas. Elvira Fernández, soprano; Carmen Suárez, piano; Alicia Astete Millán, declamación; señores Arenas, trío guitarras.

1. Misceláneas.
2. Boldini: El arroyuelo (piano).
3. Lola S. de Bourguet: El ciego (declamación).
4. Ricardo: Campanitas (dúo guitarras).
5. Puccini: La Rondini (chi il bel sogno) soprano.
6. Mac Dowell: Baile de brujas (piano).
7. Carlos Roxlo: Por qué (declamación).
8. Salinas: Mi estrella (vals) dúo guitarras.
9. Liszt: El ruiseñor (piano).
10. Massenet: Erodiade (romanza), soprano.
11. Vicente Medina: Cancera (declamación).
12. Ceneda: Amargura (estilo) solo Carlos Arenas y tres guitarras.
13. Daquin: Le Cou-Cou (piano).
14. Puccini: "Boheme" (Si, mi chiamano Mimì), soprano.
15. E. Carrere: Canción a la Bohemia (declamación).
16. Tapia: a) La chilena (cueca); b) Greco: Chinita linda (vals), guitarras.

A las 22: Hora oficial.

Estación Radio Sud América (L O Z)—

Onda 375 metros.

A las 11: Noticiosos y música.

A las 13.30: Audición No. 390, por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso de la Srta. Alcira María Rossi Raffo, discípula del Conservatorio Williams, clase del profesor Alemany Villa.

1. Weber: Robin des bois (ouverture).
2. Beethoven: Allegretto de la 7a. sinfonía.
3. Wagner: "Parsifal" (ópera), 1a. fantasía.
4. Saint-Saens: Reverie du soir.
5. Boellmann: Priere, solo de violoncello, Sr. Enrique Giolibi.
6. Declamación por la Srta. María Rossi Raffo.
7. Wagner: "Parsifal" (ópera), 2a. fantasía.
8. Gounod: Himno a Santa Cecilia, (solo de violín), Srta. Margarita Noacco.
9. Declamación por la Srta. Alcira María Rossi Raffo.
10. Wagner: Sigfrido-Idilio.
11. Saint-Saens: Marcha heroica.

AUTOMOVILISMO

La "técnica" del tráfico

Los que siguen son algunos de los puntos más interesantes de las reglas de tráfico en las grandes ciudades

No se debe tomar la izquierda para pasar a otro vehículo

Los que siguen son algunos de los puntos más interesante de las reglas de tráfico en las grandes ciudades:

1o. No se debe tomar la izquierda para pasar a otro vehículo—

Este es un principio que los otros hacen continuamente inaplicable. Un ciclista o un motociclista lleva la derecha: "le cornetean ustedes" y no se mueve. Naturalmente no se puede seguir detrás de él. Evidentemente entonces debéis tomar la izquierda, pero con extrema prudencia y con una velocidad suficiente para frenar y detenerse con facilidad. Porque es muy sencillo. ¿Cómo sabéis si ha visto? Si no ha mirado hacia atrás no sabe usted lo que piensa o va hacer. Usted lo ignora completamente. Continuamente resulta que apercibiéndose tardíamente de que os acercáis, o habiendo calculado mal su tiempo, toma la izquierda en el momento mismo que estáis a su lado y ¡paf! un accidente.

2o. Cruce las calles: El automóvil o cualquiera otra clase de vehículo que pasa por la calle o camino menos importante, debe dejar pasar primero al vehículo y automóvil que vaya por la más importante.

Si usted va por una calle o camino importante de gran tráfico, no debe preocuparse de los cruces; pero si usted marcha por una calle atravesada, un camino vecinal y en general poco concurrido, debe preocuparse especialmente de los cruces, y de disminuir completamente la velocidad para cerciorarse positivamente de que está libre el paso y puede seguir.

3o. No dobléis nunca en una nube de polvo.

Esto no es un reglamento, pero sí es un sabio consejo. Cuántas veces sucede en el verano que varios vehículos al pasar dejan una nube de polvo, que todavía no se esfuma, y vais caminando tras un vehículo menos rápido que el vuestro y que en general levanta más polvo con sus ruedas o cabalgaduras o es un gran automóvil de ásperos neumáticos. ¿Qué sucede entonces? ... Ya estáis aburridos de correr tragando tierra, cegado por el polvo, y os decidís, cueste lo que cueste, a pasar adelante y dejar atrás ese intruso ¿Pero qué pasa? El conductor del vehículo delantero no se deja pasar para evitar por su parte la nube de polvo que le dejaréis. Comienza usted a rabiar y pase lo que pase os lanzáis a toda fuerza tomando la izquierda.

La nube de polvo es más densa que nunca y no se ven ni las manos ni el intruso. Aumentáis a ciegas la velocidad para salir avante. Como naturalmente usted lleva la izquierda del camino y el vehículo delantero también lleva esa mano, hay que [illegible] tomando la derecha. En este momento otro vehículo [illegible] se presenta súbitamente [illegible] viene en sentido contrario y teniendo su derecha legítimamente, usted va a toda velocidad a derecha y ¡paf! se encuentran. Está casi indicado que siempre es más prudente tragar un poco de polvo.

4o. No paséis otro vehículo sin haberos convencido plenamente de que os ha visto y oído:

No paséis adelante jamás otro vehículo sin prevenirle con vuestro advertir. Esperaos tranquilamente a que ese vehículo se haya colocado en su lugar desde hace un rato, es decir, que decididamente haya tomado la izquierda. Lo que pasa siempre es que se toma por un signo de comprensión, un breve apartamiento del vehículo delantero de su primitiva trayectoria y que parece que fuera a colocarse en lugar, cuando en la mayoría de los casos no es más que para evitar algún obstáculo o zanja, y que cuando estáis encima de él, os encontráis que todavía no se ha decidido a nada, y vienen los choques.

Los virajes—

El viraje que parece más inofensivo es a veces el más traidor y el más peligroso. ¿Cómo sabéis lo que hay más allá? ¿En qué sentido dobla después? ¿Qué obstáculos habrá?

Siempre hay que virar suavemente y a poquísima velocidad. Prevenid largamente con vuestro advertidor, pero no lo hagáis sonar de una manera continua al virar. El ruido os ensordecerá y no podéis oír si viene en sentido contrario otro auto, o vehículo. Ahora, si el conductor del vehículo contrario hace lo mismo, es decir, hace sonar su corneta constantemente, os encontraréis infaliblemente. Esto siempre es más posible cuando los dos conductores contrarios se disponen a virar "a la cuerda".

Que es lo que hacen los gobiernos en favor de los automovilistas—

¿Qué hacen los gobiernos? Les imponen pesados impuestos, les ponen por delante reglamentos difíciles y contravenciones. ¡Esto es todo! ¿Cuando hace un camino creéis que suavisa los virajes? ¡Nada! ¿Le señala los obstáculos? ¿Le pone luces de alarma a los cruces y pasos a nivel? ¡Absolutamente nada! Obliga perentoriamente a los automovilistas a llevar luces rojas traseras, pero a todos los demás vehículos no les obliga nada.

El automovilismo es la base de la buena vialidad

Entre los muchas factores íntimamente relacionados con el desarrollo del automovilismo, existe uno sobre el cual, a pesar de su importancia verdaderamente trascendental, muy pocas veces, si es que alguna, se le analiza debidamente: aludimos a la influencia que los caminos ejercen, no sólo sobre el costo de conservación de los automóviles, sino también sobre el precio original de éstos y de sus accesorios.

La mayoría de los dueños de automóviles sabe que el costo de conservación de sus vehículos depende del estado de los caminos de tránsito frecuente; pero muy pocos se han detenido a considerar lo que la buena vialidad en general y muy especialmente la abundancia de carreteras extensas y de fácil tránsito, significa cuando se trata de determinar las causas que más contribuyen a abaratar o encarecer el precio de estos coches.

De que la existencia de caminos buenos y abundantes es un factor poderosísimo en el abaratamiento de los precios de los automóviles, puede apreciarse fácilmente con sólo tener presente lo siguiente:

El desarrollo fabril y la prosperidad material de un país cualquiera están estrechamente ligados con las vías de comunicación de que disponga. La producción de sus fábricas, su agricultura, sus explotaciones mineras, etc., dependen de una manera directa de los medios de transporte que puedan existir, pues si se carece de las necesarias facilidades para hacer llegar hasta el consumidor los productos manufacturados o agropecuarios, lógicamente tiene que restringirse la producción.

La facilidad de medios de transporte constituye por sí sola una industria, y una industria tan necesaria, como por ejemplo, la elaboración del acero. La navegación fluvial y marítima, los ferrocarriles, y los otros muchos medios de transporte que el hombre ha ideado para el acarreo de productos desde los centros productores hasta los mercados distribuidores, no reportarían ninguna utilidad sin la existencia de caminos —y de caminos buenos, muy especialmente — sobre los cuales puedan transportarse los productos.

Es así cómo los caminos se convierten en un factor decisivo y determinante respecto al volumen de la producción y al estado de prosperidad general de una nación, sirviendo en realidad de índice de su capacidad adquisitiva con relación a toda clase de productos, y muy singularmente en lo que a los automóviles se refiere.

De ahí que los fabricantes de automóviles, sobre todo los que los construyen en gran escala, al calcular el número de vehículos que pueden vender en un país dado, basan siempre sus cálculos en el número de carreteras que en él existen, y en el estado en que se encuentra. Cuando los caminos son bunos y abundantes, el país se halla en estado próspero y su capacidad adquisitiva es, por ende, infinitamente mayor que cuando sucede lo contrario.

El precio de un producto fabril cualquiera depende notablemente del volumen de la producción. Por ejemplo: si un fabricante de automóviles no construye más que unos cuantos coches al año, el precio de éstos necesariamente tendrá que ser elevado; pero si en cambio construye varios centenares de miles, el costo de producción por unidad será muchísimo menor, y los automóviles podrán, por lo tanto, venderse a más bajo precio.

La venta de los automóviles está íntimamente ligada al bienestar material de una nación. Cuando los pueblos atraviesan por un período de tranquilidad y prosperidad general— en otros términos, cuando poseen caminos buenos y abundantes — la venta de automóviles adquiere inusitadas proporciones, y la fabricación de éstos toma en consecuencia un impulso muy notable.

La extraordinaria cantidad de caminos buenos que hay en Norte América y en la Gran Bretaña — los dos países que, si bien las ventas de automóviles en ellos hecho que el automovilismo se haya desarrollado en esas dos naciones más que en ninguna otra parte, y que la fabricación de estos vehículos adquiera también extraordinarias proporciones. Existen, igualmente, otros países que, si bien las ventas de automóviles en ellos son menos importantes, han contribuído, sin embargo, a intensificar la producción en las primeras dos naciones y a reducir, en consecuencia el precio del producto.

Pero no basta que los caminos sean buenos; tienen también que ser abundantes. Las pésimas vías de comunicación hacen penoso, y hasta imposible, algunas veces, el transporte de los productos del suelo o de la fábrica desde el punto de origen hasta la costa o las estaciones ferroviarias más cercanas, limitando así la producción y la riqueza de una nación. Lo smalos caminos no ofrecen aliciente alguno a los dueños de automóviles, por los gastos y molestias de todo género que originan. Los malos caminos restringen la venta de automóviles y encarecen, por lo tanto, su precio.

La producción de accesorios, tales como neumáticos, ruedas de alambre, bujías, faroles, acumuladores e infinidad de otros artículos, igual que sus respectivos precios, está estrechamente ligada a la fabricación de automóviles, y la una es consecuencia directa de la otra. Siendo ello así, lógico es que cuando las ventas de automóviles son escasas en un país, tengan los automóviles que pagar precios relativamente elevados por todos los accesorios que consumen.

Aparte de los patrióticos servicios que con ello prestarán a la nación, los automóviles que se esfuercen por hacer comprender a las autoridades la imperiosa necesidad de construir mayor número de carreteras y de mejorar las ya existentes, no harán más que velar al mismo tiempo por sus propios intereses, contribuirán a que la producción de automóviles y accesorios se intensifique y que, debido a ésto, sea más bajo el costo original y menores los gastos de funcionamiento y conservación.

La altura de los engranajes de válvulas en la cabeza

Debido a la siempre creciente popularidad de las válvulas en la cabeza, así como a los distintos sistemas de accionamiento de las válvulas mismas, creemos no estarán demás algunas explicaciones de los puntos principales en relación con su mecanismo, a fin de que pueda establecerse una comparación adecuada sobre los varios tipos de engranajes de las válvulas.

Aunque si bien es verdad que hay un considerable número de modelos en existencia, tal variedad se debe principalmente al hecho de que las válvulas en la cabeza y los engranajes de las mismas, no alcanzaron

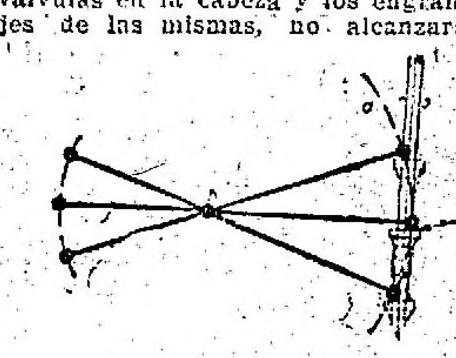


Fig 1.—Un factor que afecta la altura de los engranajes

hasta hace relativamente poco tiempo la verdadera atención que se merecen. El plan en que se basa su mecanismo fué ejecutado en vista de los conocimientos más avanzados, y hay que confesar que muchos de los modelos evidencian gran originalidad.

Se da, desde luego, por aceptado que para que cualquier mecanismo de válvula tenga un valor práctico, debe estar dentro de razonables límites de altura, hecho que presenta muchos e importantes puntos de real interés en relación con el diseño del engranaje. La conveniencia de conservar el engranaje de las válvulas a una altura mínima es obvia casi para cualquiera, de ahí que con fre-

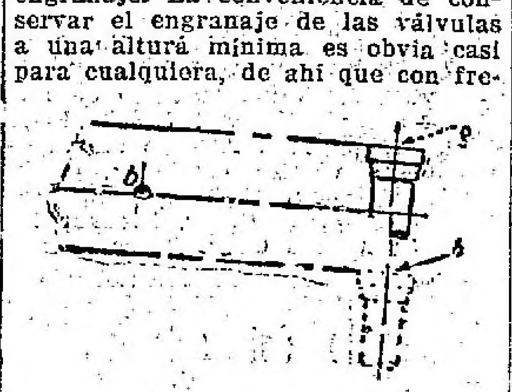


Fig. 2.—Diagrama de un movimiento deslizante

cuencia este punto parezca atribuirse a falta del diseñador. Muchos modelistas parecen ser capaces de lograr una considerable reducción en la altura, pero la verdad es que existen varias consideraciones de carácter técnico que hacen imposible reducir la altura de los engranajes, so pena de sacrificar ciertos principios, de lo que resulta que muchos diseños que desde el punto de vista puramente mecánico parecen excelentes, hay que abandonarlos en la práctica porque requieren demasiada altura.

La figura 1 ilustra los principales factores que afectan la altura de muchos engranajes. El vástago de la válvula se mueve, por supuesto, en línea perfectamente recta, y el pivote (b) está fijo; ahora bien, el final del oscilador (c) no puede moverse en línea recta, como en el caso del vástago de la válvula, sino que tiene que describir un arco se-

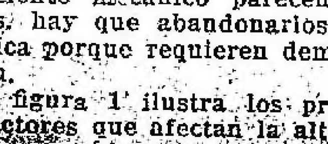


Fig. 3.—Válvula que funciona verticalmente

micircular (d), y, en consecuencia, es posible que se produzca un deslizamiento en el punto de contacto del oscilador y del miembro de la válvula, coincidiendo ese punto de contacto con la línea (r) cuando la válvula permanece cerrada, y con la línea (s) cuando está medio abierta.

Es de suma importancia que ese movimiento corredizo sea reducido a su mínima expresión, y que se divida en partes iguales sobre cada lado de la línea central de la válvula, cosa que sólo es posible cuando el pivote (b) está situado en la forma que indica la figura 2. Las líneas (l y f), Fig. 2) están situadas en los ángulos derechos de la línea central de la válvula, siendo el extremo (g) donde la línea (l) corta la línea central, el punto de contacto entre el oscilador y el miembro de la válvula cuando ésta está cerrada. El extremo (h) es el punto correspondiente cuando la válvula se encuentra cerrada por completo. Tenemos ahora la línea (j) en idéntica posición que la (l) y está céntricamente situada entre las líneas (l) y (f). El centro del pivote (b) está situado sobre la línea (j), y, por consiguiente, es más bajo que el punto de contacto entre la válvula y el oscilador cuando la válvula y el oscilador cuando la válvula se encuentra cerrada. La Fig. 3 indica un diseño que tiene la válvula que funciona en dirección vertical. Las dimensiones de cabeza del cilindro, arandela del resorte de la válvula, etc., está todo fijo, y aunque el resorte es casi siempre modelado para una altura mínima, con frecuencia se dificulta hacerlo corto. Como ya se ha dicho, el centro del pivote (b está situado a cierta distancia más abajo del punto de contacto (S) entre la válvula y el oscilador, por consiguiente, la altura total varía en este diseño en relación a la altura del extremo de la válvula, dependiendo, por lo tanto, casi en su totalidad, de la longitud del resorte.

En estos casos, y aunque la altura del extremo exterior (l) del Rocker pudiera ser muy conveniente, es

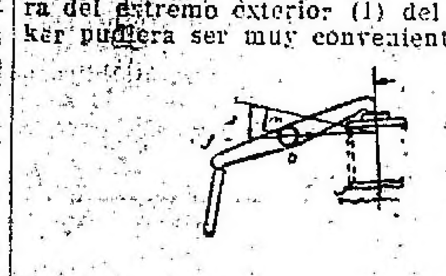


Fig. 4.—Posición inclinada de la válvula

en un todo imposible aprovechar el hecho de que hay un gran espacio vacío en (x), por la simple razón de que en la mayor parte de los casos el extremo exterior del oscilador está gobernado por reglas idénticas a las que afectan el extremo interior. La altura del extremo exterior debe, por supuesto, considerarse en su máximo, es decir, cuando la válvula está abierta.

En el caso de cilindros de cabeza esférica las vlvulas son con frecuencia fijadas en posición inclinada, como lo ilustra la Fig. 4. Esta válvula está en el mismo lado del cilindro que el oscilador, y como puede verse por dicha figura, el extremo del pivote (b) del oscilador está



Fig. 5.—Demostrando que el extremo del pivote está a mayor altura en relación con el extremo de la válvula.

bastante más bajo en este caso que en el indicado en la figura 3.

La razón de esta diferencia es que cuando el ángulo (y) entre la línea central de la válvula y la línea vertical está cerrado, e ángulo (x) entre la línea (j) y la línea horizontal es aumentado por igual cantidad, y, en consecuencia, las dimensiones (m) son también aumentadas. Esto produce una reducción en la altura del extremo exterior del oscilador.

En ambos de los ejemplos ya citados el extremo del pivote es más bajo que el extremo de la válvula del oscilador, y, por lo tanto, la verdadera altura sobre todo no es mayormente afectada por la situación que guarda el pivote del oscilador. La próxima demostración ilustrada en la Fig. 5 es distinta en este respecto debido a que el extremo del pivote del oscilador está más alto en relación al extremo de la válvula. El ángulo (y) tiene aquí un efecto directo sobre la verdadera altura a causa de que cualquier aumento en el ángulo (x) eleva la altura del oscilador, siendo esta acción el reverso de la indicada en el caso anterior (Fig. 4), en el cual cualquier aumento en la altura (x) tiene el efecto de rebajar el oscilador.

Lo antedicho da una buena idea de la relación entre el engranaje de la válvula, la altura sobre todo y la altura del resorte, siendo ahora posible estudiar algunos hechos a que obedecen los poco usuales diseños en el caso de las válvulas en la cabeza.

Es evidente que cualquiera reducción en la altura del resorte de la válvula resultaría en una mayor reducción en la altura de la cabeza en muchos de los modelos. A este hecho responde el empleo de algunos tipos interesantes de resortes de válvulas que son dignos de estudio. La mayor parte de estos novedosos modelos de resortes se emplean en motores aéreos y casi todas las investigaciones y trabajos experimentales llevados a cabo en lo que a los engranajes de las válvulas en la ca-



Fig. 6.—Tipo de resorte empleado en motor radial aéreo

beza se refieren han sido efectuadas con dichos motores, por cuya razón conviene conocer algo de las últimas prácticas en esta clase de mecanismo de las válvulas. La figura 6 demuestra el tipo de resortes usados en un bien conocido motor radial aéreo. Dichos resortes son de alambre redondo, y cada válvula cuenta con un juego de seis, tres a cada lado del oscilador, apoyado, como puede verse, sobre soportes. La ventaja de este modelo de resortes es que la dimensión (a) sólo necesita igualar el alzamiento de la válvula, más un razonable espacio entre el yugo (r) y el cilindro en (s). Como es natural, la dimensión (a) es mucho menor en esta construcción de lo que sería si hubiera que interponer un resorte entre (r) y (s).

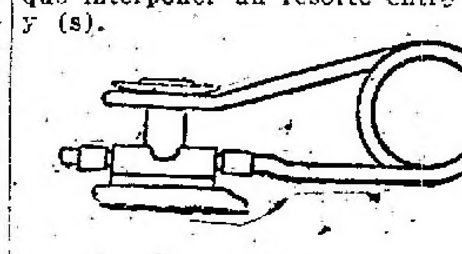


Fig. 7.—Diseño en un motor aéreo

Otro modelo empleado en los motores aéreos y que cuenta con ventajas parecidas es el que ilustra la Fig. 7, cuya similitud al de la Fig. 6 hace innecesaria una nueva explicación.

Un vistazo a la figura 7 es lo suficiente para darse cuenta de la reducción que puede obtenerse en la dimensión de este tipo de resorte. Por regla general, dicho resorte es laminado, es decir, que consiste en varios resortes independientes y unidos después. Un punto interesante en relación con las hojas de este resorte es que son afectadas, en muchos casos, por una acción deslizante, debiendo, en consecuencia, ser diseñados de acuerdo con los principios que explicamos al referirnos a las figuras 1 y 2.

Los resortes, hechos de alambre redondo, tales como los demostrados en las figuras 6 y 7, son también



Fig. 8.—Posible reducción obtenida en la dimensión, con el empleo de un resorte de hojas.

afectados por condiciones análogas, aunque a veces es difícil ver cómo pueden aplicárseles esas consideraciones, debido a la forma complicada de algunos resortes de esta clase.

Para concluir, agreguemos que la altura del resorte no siempre puede ser eficientemente reducida mediante un diseño nuevo o poco común, debiéndose esto a que los cálculos en cuanto se refiere a los resortes de las válvulas son complicadísimos, y el factor seguridad limita, en ocasiones, al proyectista a un modelo dado. Débe esto, con frecuencia, al hecho de que mientras el alambre redondo en un resorte común es apartado torciendo el alambre, en los resortes a que se refieren las figuras 6 y 7 el alambre sólo está expuesto a una simple encorvadura.

Nunca está de más el consejo de un experto

La experiencia debe siempre ser usada en beneficio de los nuevos, de los que se inician. De ahí que nunca estén de más los consejos a los automovilistas. No importa cuántos automóviles haya tenido, ni cuántas veces haya tenido contacto con los mecánicos que le han compuesto sus coches, jamás sale sobrando una indicación por la experiencia.

Un propietario de automóviles que sabía algo acerca de estas máquinas — o mejor dicho, que creía saber algo, — había tropezado durante mucho tiempo con la dificultad del humo excesivo que se escapaba de la caja del cigüeñal. El hábil vendedor que lo indujo a comprar el automóvil le explicó que esta dificultad obedecía a la presión de las chumaceras sobre la delgada tela del aceite lubrificante, y el automovilista conocedor se dejó engañar. Pero poco tiempo después, cuando el dueño se resolvió a examinar el motor, descubrió que los cilindros estaban muy rayados, lo que demostraba que el humo del cigüeñal no era sino gas quemado que se escapaba de los cilindros, y no únicamente aceite quemado.

Hay manera de arreglar los motores de forma que no se oiga el ruido del pistón. Esto se consigue dejando algo flojos los pasadores del pistón, apretando así las chumaceras de la varilla de unión, de modo que los pistones se pulieran a un lado de sus cilindros.

También puede hacerse que un motor genere más fuerza, y, algunas veces, que camine con más quietud con sólo ajustar el carburador para que trabaje con una mezcla más rica; pero, a menos que el automovilista sea realmente conocedor, no obtendrá buenos resultados, por la menor distancia que recorrerá con la gasolina y por la acumulación rápida del carbón.

El automovilista que se hace la ilusión de saber todo lo que saberse puede sobre la materia, corre el riesgo de sufrir una peripecia en cualquier lugar de su camino. Así como hay comerciantes que a sus clientes les dicen que el algodón es lana, también hay vendedores de automóviles que se burlan de los más conocedores. Tiene cuenta — pues se ahorran gastos, molestias y contrariedades — averiguar primero todo lo que sea posible relacionado con el automóvil, antes de que ocurra la primera dificultad.

Pérez el relojero acaba de hacerme pensar un poco. Cuando algún cliente le lleva un reloj para que lo componga, no se le devuelve tan pronto como ha terminado el trabajo. Lo cuelga en la pared y durante algunos días lo tiene en observación y va tomando nota de su marcha. Si camina demasiado aprisa, lo ajusta para que ande con más lentitud; si se atrasa, lo apresura un poco. Si las manecillas se atoran la una con la otra, descubre el defecto, y así sucesivamente. Cuando el cliente recoge su reloj, puede tener la seguridad de que lo lleva otra vez en buen estado.

Acabo de comparar su manera de trabajar con la mía. Tan pronto como yo termino de componer un motor, procuro que se vaya de mi taller a todo escape.

Es muy posible que al hacer esto obre yo muy mal. Y también es muy posible que mis clientes también obren mal. Vamos a ver. Yo creo que ya dejé terminado el trabajo, y mis clientes opinan lo mismo: pero al día siguiente de haber recogido su coche, regresa mi cliente y me dice que gotea una de las roldanas. Dedico unas cuantas horas a la compostura, y vámonos. Dos días después, regresa de nuevo y me dice con voz trémula, que el motor hace más ruido que una trituradora de piedra. Otras dos horas arreglando los sobarbos de las válvulas.

Ocho días más tarde me hace otra muy grata visita y me dice que el consumo de gasolina es exagerado. Hay algo radicalmente malo con el automóvil. Así es que dejo pendientes todos mis demás trabajos y arreglo el carburador. Al día siguiente, la correa del ventilador empieza a resbalarse. Y así se multiplican los defectos hasta el infinito. Lo malo está en el tiempo que yo invierto en arreglar esos detalles, puesto que pierden mis clientes y en la reputación que voy adquiriendo por lo que respecta a mi manera de trabajar.

Uno de estos días voy a establecer una tarifa de precios por cada clase de compostura, estipulando cierto número de horas o de días en que debo ejecutarlo, imitando al relojero Pérez, es decir, sujetando a los automóviles a repetidas pruebas después de terminada la compostura, a fin de que cuando salgan de mi taller ya se pueda decir que "andan bien".

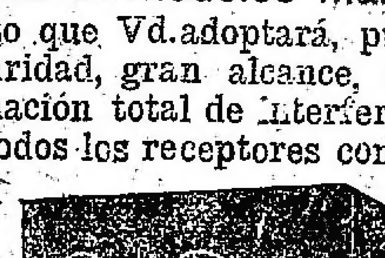
Es necesario someter el automóvil a pruebas frecuentes con el objeto de ver si sus ajustes están perfectos, siempre que se tenga el deseo de que funcione debidamente; pero, si estas pruebas no se hacen en debida forma es preferible no perder el tiempo con ellas. Hay manera de efectuarlas sin necesidad de someter el coche a grandes esfuerzos; y, si los propietarios de los autos son un poco observadores en este sentido, comprenderán perfectamente lo que digo.

Cuando deseo cerciorarme de que el carburador está ajustado para ejecutar un trabajo rápido, nunca se me verá sacar mi coche a la calle para abcer suertes con él. Yo tengo que garantizar mi trabajo, lo que quiere decir que no puedo exponerme al peligro de aflojar las crumaceras al hacer esfuerzos. En vez de acelerar la velocidad de cinco a veintinco millas por hora en menos de diez segundos, lo que hago es retardar la chispa y abrir rápidamente la llave de la gasolina, con el motor caminando desconectado y haciendo arrancar el automóvil en el interior de mi taller. Si retrocede un poquito, es señal de que la mezcla es lo suficientemente delgada para ser económica; y, si con la chispa un poco adelantada, arranca el automóvil con toda prontitud y sin retroceder absolutamente nada, es indicio de que la mezcla es suficientemente rica para trabajar con prontitud.

Antes de comprar su Receptor de Radio....

Vea nuestros modelos marca "SVA"

Nuevo aparato que Vd. adoptará, pues le convencerá, por su claridad, gran alcance, selectividad, potencia, eliminación total de interferencias, que es el mejor entre todos los receptores conocidos.

SVA  SVA

Surtido completo en accesorios y material de radiotelefonía; teléfonos, lámparas, alto parlantes de todas marcas; acumuladores Prest-O-Lite, y amplificadores.

NOTA: Le instalaremos en el día el receptor que nos adquiera.

INSTITUTO OPTICO OCULISTICO SUVA
(Sección Radio) — 350 Florida 350

Con una visita

a nuestra EXPOSICION CENTRAL, BALCARCE Y ALSINA, se convencerá Vd. que en la electricidad encontrará siempre una eficaz ayuda en todos los quehaceres de su casa.

En ella podrá Vd. ver en función la variedad de aparatos y obtendrá todos los informes que desee para su ilustración.

Compañía Hispano - Americana de Electricidad

Compañías Francesas de Navegación

Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos
"MOSELLA" ..... 12 de Noviembre
"MASSILLA" ..... 14 de Noviembre
"ALBA" .... 10 de Diciembre

Río, Leixoes, Vigo, La Pallice y El Havre
"FORMOSE" ..... 4 de Noviembre
"AURIGNY" ..... 18 de Noviembre

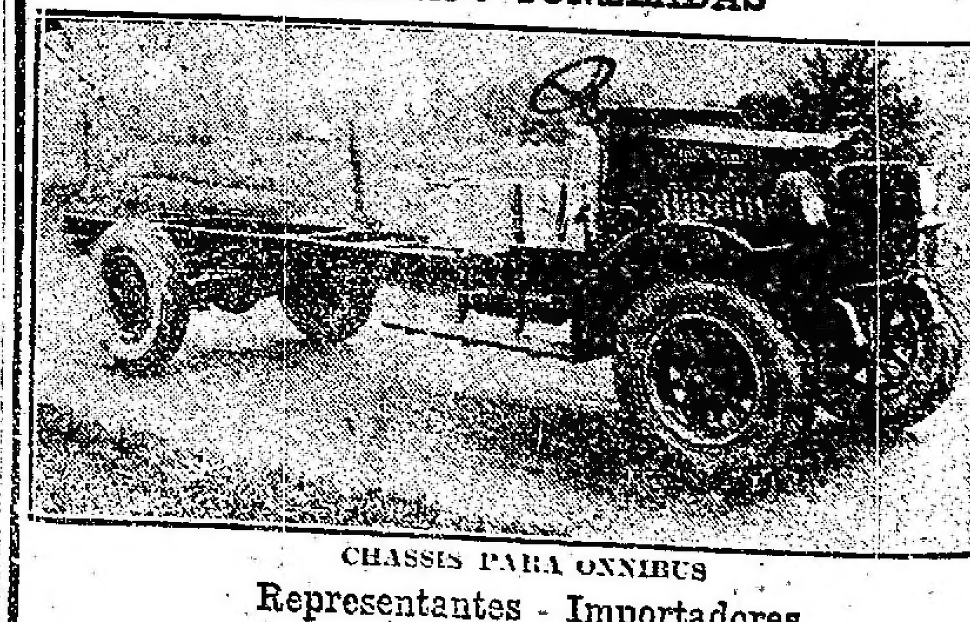
Brasil, Marsella, Génova y Siria
"FORMOSA" ..... 10 de Noviembre
"ALSINA" ..... 20 de Noviembre
"PINCIO" ..... 30 de Noviembre

Reconquista 433 — Buenos Aires



CAMIONES BROCKWAY

1 HASTA 6 TONELADAS



CHASSIS PARA ONNIBUS

Representantes - Importadores

LAGRANGE & HASFELD

SUIPACHA 28 - Buenos Aires

PARA CALENTAR BAÑOS

el uso del gas es el modo más práctico, por su rapidez y economía. Un baño caliente puede ser preparado por medio de la aplicación del gas, a cualquier hora, en 10 o 15 minutos, con sólo un gasto de 8 a 10 centavos, el baño de lluvia y de 15 a 20 centavos el de inmersión.

La Compañía instala un Calentador de Baño con su cañería correspondiente, garantizado por dos años, pagadero en 12 cuotas de $ 20.— m/n. c/una.

COMPAÑIA PRIMITIVA DE GAS - ALSINA 1169

Coop. T. 110 - Central — U. T. 4760 - Rivadavia

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

SE REPARARAN MAS DE 1.600 KILOMETROS DE CAMINOS EN LA PROVINCIA

El Poder Ejecutivo aprobó el plan de trabajos respectivos

LA PLATA, noviembre 1.o— De conformidad con la ley recientemente sancionada por la legislatura, ampliando en medio millón de pesos el ítem 130 del presupuesto vigente, el Poder Ejecutivo ha resuelto llevar a cabo el plan de reparaciones de caminos que se trazara en oportunidad.



Dicho plan es el que reproduce el grabado que publicamos, en el cual podrá apreciarse los caminos que se repararán.

Los trabajos, una vez concluídos, habrán mejorado más de 1.600 kilómetros de caminos.

He aquí la nómina de los caminos que forman el plan aprobado por el Poder Ejecutivo:

Camino general de Avellaneda a Chascomús (35 kilómetros); parcial de La Plata a Brandsen (10 kilómetros); de Mariano Acosta a Pontevedra (10 kilómetros); general de Las Heras a Cañuelas (14 kilómetros); general de Sarmiento a San Fernando (5 kilómetros); general de San Fernando a Luján; de Pergamino a Arrecifes (52 kilómetros); de Pergamino a Colón; de Pergamino a Rojas (15 kilómetros); de Junín a Mercedes; de Mercedes a Giles (23 kilómetros), de Luján a Giles (40 kilómetros); de Dolores a General Lavalle (90 kilómetros); de Chascomús a Dolores (98 kilómetros); de Dolores a General Belgrano (105 kilómetros); de San Vicente a Chascomús (35 kilómetros); de Cañuelas a Palmitas (35 kilómetros); de Bragado a Junín (52 kilómetros); de Cañuelas a Monte (45 kilómetros); de Lobos a Navarro (25 kilómetros), de Chivilcoy a Navarro (46 kilómetros); de Alberti a Chacabuco (30 kilómetros) de 9 de Julio a Bolívar (56 kilómetros); de Pehuajó a Bolívar (62 kilómetros); de Trenque Lauquen a Bolívar (130 kilómetros); de Alem a Arenales (20 kilómetros); de Alberti a Trenque Lauquen; de General Villegas a Teodelina; de General Lamadrid a Caseros; de Ayacucho a Necochea (62 kilómetros); de Maipú a Ayacucho (50 kilómetros); de Mar del Plata a Necochea (70 kilómetros); de Tres Arroyos a Necochea (49 kilómetros); de Juárez a Necochea (28 kilómetros); de Lobería a Tandil (45 kilómetros); de Adolfo Alsina a Puan (15 kilómetros); de Bahía Blanca a Puan (55 kilómetros).

Ministerio de Hacienda

EXPEDIENTES RESUELTOS

LA PLATA, noviembre 1.— El Poder Ejecutivo, por este Ministerio ha despachado los siguientes expedientes:

SUBVENCIONES

Se manda entregar a la Asociación de Cultura y Protección a la Infancia", de Vicente López, la suma de $ 600 m|n., como importe de las subvenciones correspondientes a los meses de mayo, junio, julio y agosto, del corriente año.

—Igualmente se ordena se entregue a la Sociedad Niños Pobres de Maipú, la suma de $ 100, importe de la subvención que le corresponde por el mes de julio ppdo.

MENSUALIDADES ATRASADAS

Se ordena el pago de $ 997.50 m|n., a don Desiderio Bucena, por mensualidades atrazadas de jubilación.

—Por igual motivo se manda entregar a don Ramón Cores, la suma de $ 193.20 m|n.

RECLAMO DE VALUACION

No se hace lugar al reclamo de reconsideración interpuesto por el señor Jerónimo Larato.

Ministerio de Obras Públicas

ENVIO DE PLANTAS

LA PLATA, noviembre 1. — El Poder Ejecutivo, por resoluciones dictadas en diversos expedientes ha resuelto autorizar a la dirección de Agricultura y Ganadería, para que proceda a la remisión de las siguientes plantas en calidad de donación y con destino a ornato público:

Al Club Atlético Ateneo Popular de esta ciudad, 100 plantas de casuarinas; al Asilo Santa Catalina de Trenque Lauquen, 80 plantas de especies variadas; a la Municipalidad de Zárate 50 plantas de especies variadas.

PAGOS DE SUBVENCIONES A HOSPITALES DE LA PROVINCIA

LA PLATA, noviembre 1.— El P. E., por el Ministerio de Obras Públicas ha dado ayer varias resoluciones en las que se libra orden al Ministerio de Hacienda para que por la Tesorería General se abone a los siguientes hospitales de la Provincia que el P. V. asigna por una sola vez para efectuar en las mismas obras de reparaciones y ampliaciones:

A la Sociedad de Beneficencia para el Hospital local, a cargo de la misma, $ 10.000; a la Asociación Bernardino Rivadavia, $ 3.000; a la Sociedad Protectora de los Pobres de Chascomús, $ 3.000, para efectuar obras en dos hospitales de la localidad; la Sociedad Damas de Caridad de San Vicente de Paul de Chascomús, $ 3.000; al Hospital de Roque Pérez, $ 5.000, para ampliaciones y perfeccionamientos en el mismo; al intendente municipal de Carlos Casares, $ 5.000, con destino a obras diversas en el hospital local y a la presidenta de la Sociedad de Beneficencia "Hermanas de los Pobres", de Campana, $ 2400.

LA MUNICIPALIDAD DE VICENTE LOPEZ SE ACOGE A LOS BENEFICIOS DE UNA LEY.

LA PLATA, noviembre 1.— El P. E. por el Ministerio de Obras Públicas dictó hoy una resolución en la que dispone acogerse en el presente caso de la Municipalidad de Vicente López a los beneficios de las leyes respectivas y decretos reglamentarios para ejecutar en esa población y en las calles de Florida y Olivos, las obras de aguas corrientes y cloacas a que se refieren dichas leyes.

INTIMACIONES PARA APERTURA Y ENSANCHE DE CAMINOS

LA PLATA, noviembre 1.o — El Poder Ejecutivo por el Ministerio de Obras Públicas, ha dictado una resolución en la que intima al señor Tomás S. Salas para que proceda a hacer abrir los caminos de acceso a la Estación Pueblitos (F. C. S.), y de 25 ed Mayo a General Alvear, en la parte que atraviesa su propiedad, debiendo entregar en perfectas condiciones de vialidad, dentro del término de 60 días dese la notificación de la presente.

Igualmente, se ha acordado un último plazo de 30 días, contados desde la notificación de la presente, para que los señores Marcos A. Chiappe y Pedro Pulero den cumplimiento a lo establecido a la resolución dictada por el P. E., en septiembre del año próximo pasado, para que procedan al ensanche del camino general de Chivilcoy a Bragado en la parte que afecta sus respectivas propiedades, bajo apercibimiento de hacerla efectiva por intermedio de la Dirección de Puentes y Caminos con el auxilio de la fuerza pública, a cuyo efecto se ha dirigido la nota correspondiente a la Jefatura de Policía.

ARREGLO DEL CAMINO GENERAL DE MERCEDES A SUIPACHA Y 25 DE MAYO

LA PLATA, noviembre 1.o — El Poder Ejecutivo, por el Ministerio de Obras Públicas, ha dado una resolución en la que se autoriza a la Dirección de Puentes y Caminos para que proceda a la formación de una cuadrilla compuesta de 12 hombres, inclusive capataz y cocinero, con destino a la reparación del camino general de Mercedes a Suipacha y 25 de Mayo.

Por la misma, se arcepta el ofrecimiento formulado por los vecinos de Mercedes en la que ofrecen su cooperación a la realización de dichos trabajos con la caballada y pastorco.

REPARACION DEL PUENTE SOBRE LA CAÑADA "LA CRUZ"

LA PLATA, noviembre 1.o — El Poder Ejecutivo, por resolución dictada por el Ministerio de Obras Públicas, ha aprobado el proyecto y presupuesto confeccionado por la Dirección de Puentes y Caminos para la reparación del Puente sobre la Cañana "La Cruz" en el camino de San Andrés de Giles a Luján, que asciende a la suma de 2.779.15 pesos moneda nacional.

El puente en cestión es de madera dura, de 7 tramos de 5.60 cu., los seis primeros del lado hacia Giles se encuentran en muy buen estado de conservación, no así el séptimo hacia Luján; de las 5 vigas principales de este último, 3 están ya muy curvadas, y las otras dos completamente quebradas en su parte media. El piso y baranda ha sido afectado por tal causa en este tramo con grave peligro para el tránsito público.

CUADRILLA PARA CAMINOS DE AYACUCHO

LA PLATA, noviembre 1.o — El Poder Ejecutivo ha autorizado a la Dirección de Puentes y Caminos para que proceda a la formación de una cuadrilla caminera compuesta de 15 hombres inclusive capataz y cocinero, con destino a la reparación de los caminos de acceso a la Estación Urdaquiola y al camino general de Dolores a Rauch, en la parte comprendida en el partido de Ayacucho.

Aceptóse el ofrecimiento hecho por la Municipalidad y vecinos de la misma, que consiste en caños de cemento armado, madera dura para alcantarillado y herramientas de trabajo, como palas de buey y arado.

LOS CAMPOS BAJOS DE ESTACION PATRICIOS

LA PLATA, noviembre 1.o — El Poder Ejecutivo, por el Ministerio de O. Públicas, ha dado una resolución en la que ordena el cierre del canal de descarga de los campos del señor F. Valenzuela, situados en la estación Patricios (F. C. G. B. A.), por intermedio de la Dirección de Hidráulica.

Se autoriza a los vecinos recurrentes para desviar el curso de las aguas construyendo un canal, siempre que los interesados se responsabilicen de los daños y perjuicios que resultaren por deterioros por tal desviación, quedando la fiscalización de las obras a cargo de la Dirección Hidráulica.

REPLANTEO DEL PUEBLO "LA TRINIDAD"

LA PLATA, noviembre 1o. — El P. E., por el Ministerio de Obras Públicas ha dado una resolución en la que aprueba el replanteo del pueblo "La Trinidad", en el partido de General Arenales, efectuado por el ingeniero Arsenio Bergallo.

Se han pasado las actuaciones respectivas a la escribanía mayor de Gobierno, para que notifique la presente a los interesados y escrituren a favor del fisco las reservas para uso público, calles y ochavas del pueblo, aprobadas por resolución del P. E. de fecha mayo 17 del corriente año.

Informaciones escolares

PAGO DE JUBILACIONES Y PENSIONES

LA PLATA, noviembre 1o. — La Tesorería de la Dirección General de Escuelas dió principio ayer al pago de las jubilaciones y pensiones por el mes de octubre ppdo., operación que continuará hasta el día 8 del actual, desde las 12.30 hasta las 15 horas.

Se giraron los sueldos por el mes de agosto a los maestros de Raualio, Vecino y Zárate.

Pro educación de adultos

FELICITACIONES A LA ASOCIACION DE MAESTROS

LA PLATA, noviembre 1o. — Con motivo de haber hecho suyo el proyecto sobre obligatoriedad de la enseñanza para adultos, la Asociación de Maestros ha recibido un gran número de adhesiones. También ha llegado una nota del Centro Estudiantes de Humanidades y Ciencias de la Educación, que dice así:

"A la señorita presidenta de la Asociación de Maestros de la provincia de Buenos Aires, profesora Elvira González Goizueta.

"Tengo el agrado de dirigirme a la señorita presidenta comunicándolo que este Centro que presidó ha resuelto adherirse al proyecto del profesor David Kraiselburd, sobre la obligatoriedad de la enseñanza de adultos y que acaba de hacer suyo esa prestigiosa institución. Al mismo tiempo, me permito manifestarle que no omitiremos esfuerzos para el mejor éxito de la iniciativa, y en tal sentido, se pedirá también el apoyo de la Federación Universitaria en la primera sesión a realizarse.

"Saludo a la señorita presidenta con la mayor consideración. — Carmelo Zingoni, presidente. — Torello Bagli, secretario."

Notas sociales

LA PLATA, noviembre 1o.—Hoy celebra su onomástico la señora Olga Ramos de Verzura quien, con tal motivo, recibirá el saludo de sus numerosas amistades.

—El próximo sábado, a las 21 horas, se llevará a cabo, en el teatro Argentino, el XCII concierto coral e instrumental, organizado por el conservatorio Santa Cecilia, a beneficio de la Sociedad Musical de Socorros Mutuos, con el concurso de la sociedad polifónica "Ariel".

—De Dolores, la señora María Cristina F. de Vucetich.

—De Pergamino, el señor Luis M. Jáuregui.

De Pergamino

NOTAS SOCIALES — ENLACE FERNANDEZ RIERA-URTUBEY

PERGAMINO, noviembre 1.—Contraerá enlace en esta ciudad la distinguida señorita Anatilde Fernández Riera con el señor Ernesto Fernández Urtubey, muy vinculados ambos a la sociedad de la Capital Federal y de esta localidad.



La boda, que será bendecida en casa de la novia, tendrá lugar dentro de la mayor intimidad debido al luto que guardan los contrayentes.

Actuarán de padrinos en el acto religioso doña Angela Fernández de Quier, hermana del novio, y don Arturo Fernández Riera, hermano de la contrayente.

Como testigos de la ceremonia civil firmarán los señores Roque J. Méndez y Alfredo Fernández Urtubey por la novia y el doctor Carlos M. Kier y Ricardo Fernández Urtubey, por el novio.

ACTIVIDAD POLITICA — REUNION DEL COMITE LOCAL DEL RADICALISMO.

PERGAMINO, noviembre 1. — El sábado próximo se reunirá el comité local de la Unión Cívica Radical, con el objeto de elegir candidato para intendente municipal y consejales que sostendrá esta fuerte agrupación en los próximos comicios de noviembre.

De Chivilcoy

ACTIVIDAD POLITICA. — ENTUSIASTA ASAMBLEA DEL COMITE "4 DE FEBRERO" DE LA JUVENTUD RADICAL. — ACLAMACIONES AL DOCTOR YRIGOYEN.

CHIVILCOY, noviembre 1.o—Con Motivo de la renovación de su Comisión Directiva, el Comité "4 de Febrero" de la Juventud Radical de esta ciudad, ha celebrado una numerosa y entusiasta asamblea, en la que ha reafirmado su adhesión inquebrantable al doctor Yrigoyen.

En un ambiente caldeado de miles entusiasmos, la juventud Radical de esta ciudad, reunida en grandiosa asamblea, designó por unánime aclamación, presidente honorario de su Comité al doctor Hipólito Yrigoyen.

Al proclamar el nombre del doctor rigoyen, la asamblea, vibrante y entusiasta, aclamó delirante y entusiasmada al Jefe del Partido Radical, que ha sabido mantener pura e inmaculada en las inmaresibles alturas de la gloria, a la bandera Radical, llevándola triunfante de uno a otro extremo del país.

Hizo uso de la palabra el presidente reelecto del Comité de la Juventud, señor Domingo Prévide, quien, en una inspiración oportuna y entusiasta, agradeció su designación; pidió a la juventud que redoblara sus esfuerzos para infligir al enemigo la muy ruidosa derrota en los próximos comicios, y tuvo palabras de dura condenación para los senadores nacionales que, olvidando el pasado, han entrado en vergonzosos contubernios con los representantes del régimen en la alta Cámara.

A continuación habló el señor Donato Speranza, modesto trabajador de nuestras quintas, quien tuvo palabras de elogio y de gratitud para el doctor Yrigoyen por la política obrerista que con tanto éxito prestigió desde su gobierno.

En representación del Comité que preside el doctor Miguel C. Calderón, habló el señor Fidel Florán (hijo), y dijo que traía la adhesión de sus compañeros de Comité, a esta numerosa asamblea de la juventud, pujante y entusiasta, que daría en tierra con los malos radicales que se han confabulado con los restos del régimen para combatirlos.

Cerró el acto el joven Baltazar Mooney, quien, en una vibrante y patriótica arenga, incitó a la juventud a no escatimar esfuerzos para salir diroso sen los próximos comicios, verdadera cita de honor de la juventud radical de esta ciudad.

Antes e disolver la asamblea, se autorizó al presidente del Comité, señor Domingo Próvido, para que dirigiera un telgrama al doctor Hipólito Yrigoyen, haciéndole conocer su designación de presidente honorario.

Entre gritos entusiasta al doctor Hipólito Yrigoyen, al presidente del Comité local doctor Miguel C. Calderón y al presidente del Comité de la Juventud, señor Domingo Próvido, se disolvió la entusiasta asamblea de la juventud.

Se votó por unanimidad esta lista, quedando constituído el Comité en la siguiente forma:

Presidente honorario, doctor Hipólito Yrigoyen; presidente, señor Domingo Prévido; vicepresidente 1.o doctor Ricardo Barbieri; vicepresidente 2.o, doctor Rodolfo Cagnone; vicepresidente 3.o, doctor Juan Arostegui; tesorero, señor Oscar Peña; protesorero, Reynaldo Lorenzo; secretario general, Hugo de la Fuente; Secretarios—Enrique S. Scampini, Eduardo Natalligio, Alfredo Esparraguera, Raúl Bouchet, Fulgencio Ibarbia, Luerubin Ballerini y Cayetano Morrone.

Prosecretarios. — Luis Falebella, Isidoro Negrete, Carlos Saavedra, Nicolás Andeasevich, Enrique N. Scampini, Santiago Ballerini y Bartolomé Arzaroli.

Delegados al Congreso de la Juventud. — Doctor Ricardo Barbieri, Salvador Costanzo, Oscar Peña y Domingo Prévide.

Delegados al Comité local de la U. C. R. — Baltazar Moonel, Raúl Bouchet, Eudoro Errecalte y José M. Barca.

Vocales. — Carlos Rossi Lugan, Ernesto Salazar, Leandro R. Elgorreaga, Juan Etcheverry, Remigio León, Antonio Chaga, Eduardo Bancalari, Vicente Garay, Angel Puglia, Modesto P. Cuello, Reynaldo García y Benjamín Ponce (hijo).

Comisiones de propaganda en la ciudad.

Presidente, Adolfo Mongillo; secretarios, Bartolomé Argaroli, Carlos A. Luna, Francisco Garieri.

Sección 1.a.— 1.a comisión: Cayetano Severo. Secretarios: Armando Canale, M. Anfossi, J. M. Banchero. Vocales: M. Cremaschi, Juan G. Arcilsa, Alfredo Anfossi, José A. Canale, Juan Cornelli, A. Tomas.

2a. comisión.— Presidente, José M. Barrera. Secretarios: Miguel Lisa, Héctor Martignone, M. Vildozola. Vocales: Roberto Vaccari, A. S. Cavadini, Samuel Negrete, J. Arosa, José Grassi, Ramón T. Rá.

3a. comisión.— Presidente, Orlando Salicone. Secretarios: Isidro Romera, Martín Grassi, J. Martino. Vocales: Angel Roggio, Pedro Chechi, Pedro Molliroroni, Juan B. Mora, Emilio Rolando, S. Alberto.

4a. comisión. — Presidente, Juan A. Mooney; secretarios: Carlos Sanazari, B. Fenochio, Carlos Grasi; vocales: Raúl Arce, Pedro Lardo, José Arosa, Luis Brena, Benito Roveglia, Carlos Arosa, Miguel Roveglia.

5a. comisión. — Presidente, Emilio Bondanza; secretarios: Teodoro Borges, V. Mastrolorenzo, D. Navarro; vocales: Faustino Ayenta, Domingo Fogonza, P. Polameque, Miguel Leira, Andrés Casanova, José Mastrolorenzo.

6a. comisión. — Presidente, Juan Luis Ricardi; secretarios: Pablo Lavaggi, Alfredo Boveri, Carlos J. Bresciano; vocales: Ernesto Lavaggi, José Boveri, Domingo Lavaggi, Pascual Laflito, Antonio Albano, P. Gesualdo.

Sección 2a.—

1a. comisión. — Presidente, Remigio León; secretarios: Juan Lascala, Nicolás Andreasevich, Alberto Cané; vocales: Martiniano Ponce, Juan Taborda, Rafael Bontempo, Eduardo González, Valentín Muñoz, Andrés Iriarte.

2a. comisión. — Presidente, Domingo Caggiano; secretarios: Juan Pepe, Antonio Galota, Antonio Caggiano; vocales: Francisco Galate, Francisco Víctor, Juan Porreca, Nicolás Dicomo, Luis Parente, Pedro Buso.

3a. comisión. — Presidente, Antonio Giulino; secretarios: Antonio Gillo, Inocencio Galate, Juan Caggiano; vocales: Angel Petrilo, Antonio Soria, Antonio Giraca, Roberto Batistana, Vicente Lapa, Juan Lapa.

4a. comisión. — Presidente, Pedro Lofredo; secretarios: Pedro Bontempo, Miguel Meli, Sebastián Meli; vocales: Floro Remiglio, Rafael Meli, José Deliberti, Miguel Galate, Segundo Delia.

5a. comisión. — Presidente, Carlos H. Burtino; secretarios: Nicolás Andrea, Domingo Marconi, Cirilo Iranzo; vocales: Silverio Lago, Vicente Vita, Antonio Martino, Mario Allaniello, Saturnino Cagese, Ezequiel Palomeque.

6a. comisión. — Presidente, Serafín Rimoli; secretarios: Juan Morrone, Juan Rimoli, Miguel Galate; vocales: Pedro Rimoli, Antonio Urga, Manuel Palomeque, Antonio Urga, Antonio Rage, Martín Moyano.

Sección 3a.—

1a. comisión. — Presidente, Miguel Granieri; secretarios: Juan Ubaldini, Ernesto Mangudo, Juan Petraglia; vocales: Serafín Rimoli, Luis Filoso, Pastor Cardoso, Luis Giles, Manuel Alvarez Alejandro Torres.

2a. comisión — Presidente, Eudoro Escalante; secretarios: Adolfo Tambrini, Silvio Etchevarría, Francisco Auteri; vocales: Juan Carlos Ceballos, Leandro M. Cordero, José Filoso, Antonio Tufillaro, Manuel Basualdo, Dionisio Macial.

3a. comisión. — Presidente, Pedro Rivarola; secretarios: Carmen Sarmiento, Aurelio Pereyra, Froilán Sarmiento; vocales: Viviano Cardoso; Nicolás J. Moreno, Luis Bolognesi, Nicolás Martinelli, B. Trial, D. Metetiero.

4a. comisión. — Presidente, Francisco Sansone; secretarios: Domingo Bagnona, Miguel Chirone, Nicolás Chirone; vocales: José A. Lopardo, Leonardo Stábile, Cayetano Gallardo, José A. Cicarelli, Carlos Cirelli, Pedro Lutorto.

5a. comisión. — Presidente, Cayetano Marrone; secretarios: Carmen Severo, Cayetano Zacra, Miguel Cottane; vocales: Silverio Ibarra, Antonio Galliano, José Ismael Mercado, Eusebio Ponce, Antonio Marrone, Esteban Tebes, Domingo Marquiegui.

6a. comisión. — Presidente, Belisario Pretta; secretarios: Damián Rivarola, Ramón Peralta, Néstor Melo; vocales: Gabino Fani, Luis S. Fcoli, José Matisi, Felix Matisi, Manuel Domínguez, Juan Martínez.

7a. comisión. — Presidente, Ricardo Sibone; secretarios: Rogelio Poch, Juan Coustrer, Guillermo Fay; vocales: Luis Fajani, Juan López Aranda, Francisco Vega Ramos, Juan M. Ruiz, Juan Amaro, Antonio Mariato.

8a. comisión. — Presidente, Valerio Acuña; secretarios: Félix Bortaglio, Martín Iturry, José Muriel; vocales: Francisco Rivero, Alejandro Gómez, Eusebio Vega, Calixto Sánchez, Bartolo Colandrino, Ramón Balmaceda.

Sección 4a.—

1a. comisión. — Presidente, Enrique Luis Scampini; secretarios: Raúl Bouchet, Santiago Ballerini, Ernesto Salazar; vocales: Farnón Gilos, Romeo Sempio, Isidoro Negrete, Pedro Fulgencio Ibarbia, Mario A. Jorge.

2a. comisión. — Presidente, Alfredo Esparraguera; secretarios: Italo Mocolin, Benjamín Ponce (hijo), Ramón Cascú; vocales: Rodolfo Ubaldini (hijo), Pedro Barizan, Fabián Pajon, José F. Mercado, Juan I. Mendoza, Ramón Chechi.

3a. comisión. — Presidente, Querubín Ballerini; secretarios: Enrique N. Scampini, Luis Falabella, Horacio Reyes; vocales: Fernando Ballerini, Martín Chechi, Dionisio Figueredo, Jacinto M. Jorge, Antonio Reyes, Néboro Pajen.

4a. comisión. — Presrdente, Carlos Pasturenzi; secretarios: Rogelio M. García, Alberto Caputo, Raúl Iglesias; vocales: Luis Ballerini, Félix Postiglione, Emilio Grondona, Andrés Uriarte, Segundo Odella, Norberto Franchini.

5a. comisión. — Presidente, Baltasar Mooney; secretarios: Angel Sierra, Carlos Saavedra, Alberto O. Arostegui; vocales: Ignacio Drago, Raúl Machi, Santiago Ibarbia, Angel Socarnini, José Felipe Prévide, J. Mercado.

6a. comisión. — Presidente, Lorenzo Pasturenzi; secretarios: Roque Postiglione, Miguel Galarza, Andrés Uriarte; vocales: Pedro Postiglione, Donato Rabino, Luis E. Bernasconi, Juan J. Perillo, Isidro Romero, Antenio Robino.

7a. comisión. — Presidente, Elbio Rossi; secretarios: Francisco Fernández, José Dante Cattanco, Aldo Rossi; vocales: José Pinotti, Antonio Vallone, Martín Pinotti, Santiago Olivieri, Sixto Pinotti, José Perruellos.

8a. comisión — Presidente, Ramón Arias; secretarios: Fernando De Paula, Daniel D. Metitiero, Luis Carlos Grane; vocales, Juan Anselmi, Antonio Berro, Lorenzo Bodrati, Lorenzo Barón, José Capobianco, Pascual Daviche.

De Pilar

NOTAS DEPORTIVAS — TORNEO DEL CLUB ATLETICO PEÑAROL

PILAR, noviembre 1 — El domingo último llevóse a cabo el anunciado torneo deportivo cuya realización había anunciado el Club Peñarol y el cual, a pesar de la gran cantidad de público que concurrió, no pudo cumplirse en su totalidad debido a que la lluvia lo impidió.

Por la tarde, en el local de la Sociedad Italiana funcionó una tómbola atendida por señoritas de la localidad, bailándose a continuación con mucho entusiasmo hasta las últimas horas de la tarde.

De Florencio Varela

NOTAS SOCIALES — COMPROMISO BIDART-RODRIGUEZ

FLORENCIO VARELA, noviembre 1 — En la mayor intimidad, debido al luto que guarda el novio, efectuóse el compromiso matrimonial de la señorita Graciana Bidart con el señor Félix Evaristo Rodríguez (hijo).

Con tal motivo, tanto la señorita Bidart como el señor Rodríguez, recibieron numerosas felicitaciones del vasto círculo de sus relaciones.

De Mercedes

PROPAGANDA POLITICA—CREACION DE UN TERCER JUZGADO CIVIL — OTRAS INFORMACIONES.

MERCEDES, noviembre 1.o Con la proclamación de la lista de candidatos que sostendrá la Unión Cívica Radical, se ha dado comienzo a la agitación política.

La Unión Cívica Radical efectuará próximamente varias reuniones políticas en distintos lugares de la campaña y posteriormente diversas conferencias de propaganda en la ciudad.

La lista proclamada ha causado inmejorable efecto, siendo sus componentes, letrados, industriales, comerciantes y hacendados, todos radicados en la localidad.

El comité de los ex crottistas, presidido por el ex presidente del Partido Conservador, señor José Claro Torres, sin reunión previa de ninguna especie, ha proclamado una lista de candidatos.

—Se espera que el P. E. de la provincia pondrá entre los asuntos de sesiones extraordinarias, a efectuarse por la legislatura de la provincia, el proyecto sobre creación de un ter-

Espectáculos de La Plata

TEATRO ARGENTINO—Compañía de comedias Oliver Cobeña. — Hoy, a las 17, debut: Buen Nuestro es Amor. A las 21: Primavera en Otoño.

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL Y CINE AVENIDA HALL, La Plata. Empresa Anselmino —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

23

NO OLVIDE USTED

que las marquillas vacías de los cigarrillos "43" — sean de 20, 30 o 40 centavos — tienen un valor, porque por cada cien de ellas entregamos un cupón para participar en el TERCER GRAN CONCURSO NACIONAL, y un cupón significa una probabilidad de obtener alguno de los 9.840 premios, entre los cuales figuran 24 casas, 12 automóviles, etc.

Guarde, pues, las marquillas vacías, y cuando tenga cien, canjéelas en la oficina central de concursos, Callao esquina Sarmiento, o en las auxiliares establecidas en el interior de la República.

S. A. PICCARDO & Cía. Ltda.

CARLOS MERLINI

En SAN FERNANDO

sobre adoquinado. Casa-quinta con jardines y frutales, terrenos con valiosas plantaciones; con cédulas y en mensualidades.

En San Fernando — Buena casa-quinta sólidamente construída en soberbio parque y vistoso jardín. A venderse con base de $ 30.000, incluídas 23.500 cédulas, y 8 lotes de terreno linderos con plantaciones de mérito. En 60 mensualidades. Sobre las importantes calles 11 de Septiembre, Arenales y Almirante Brown, con adoquinados, aguas corrientes y luz eléctrica. Rodeada de hermosas casas-quintas y un selecto vecindario. Con servicio de ómnibus eléctricos por Once de Septiembre, próxima a la estación del F.C.G.A. (servicio eléctrico) y con toda clase de recursos a mano. La casa rodeada de jardines consta de 4|y|0 a la calle 11 de Septiembre No. 1727, por 50 a la calle Arenales. Superficie, 2.165 y. c. Con jardines, arbolado y frutales. Su edificio que es muy sólido y confortable, construído en cal, se distribuye en hall, comedor, 6 dormitorios, 2 baños instalados con servicio de agua fría y caliente, despensa, gran cocina y dependencias de servicio. Tiene empapelados finos, cielos rasos de yeso, buena carpintería, pisos pino tea, gran techo cubierto de cristales y pisos de mosaicos, instalaciones eléctricas. Está desocupada. Los terrenos todos sobre adoquinado y que constituyen el jardín y parque de la propiedad, se venderán con base de $ 7 la v. c., pagaderos en 60 mensualidades, exigiendo sólo 3 mensualidades en el acto del remate y 3 al escriturar, con título definitivo ante el escribano señor Tomás Bravo, Avenida de Mayo 749. Posesión inmediata. En el lote núm. 1 hay una construcción de altos y bajos, con garage o cochera, habitación, cocina, etc. Se venderá en $ 5.000 m|n., incluso 3.450 cédulas. Las cédulas al tipo de cotización el día de la escrituración y devolución de lo amortizado. Comisión, 3 m|o. El remate lo efectuaré en la misma propiedad, la que puede visitarse en todo momento.

El domingo 11 de noviembre, a las 15. Más detalles, Bmé. Mitre 871 — 33[illegible]. Teléfonos 2288 y 0479 (Avenida)

ser juzgado de lo civil y comercial en este departamento judicial.

El proyecto mencionado ha merecido el voto en general y particular, favorable de la Cámara de Senadores.

El proyecto actualmente a consideración, es una reproducción del que presentaran en la Cámara de Diputados de la Provincia los entonces diputados doctores Roberto Barry y Miguel Calderón.

La sanción del proyecto significaría un gran adelanto, especialmente en la más rápida tramitación de los asuntos judiciales de ese fuero — tan recargado actualmente por un cúmulo de asuntos en tramitación.

—La campaña emprendida por la policía local contra el mal elemento, ha motivado una acusación contra el comisario y subcomisario de la localidad.

Se espera que la justicia sobreseerá a estos dos correctos funcionarios, que cuenta con el beneplácito de toda la gente honesta de Mercedes.

De Patricios

NUEVA ENTIDAD FERROVIARIA —LAS LLUVIAS HAN PERJUDICADO LOS ARBOLES FRUTALES — VIAJEROS.

PATRICIOS, noviembre 1o. — Se ha constituído una sociedad ferroviaria de socorros mutuos. La nueva entidad obrera la preside el señor Enrique Pastor.

—Los frutales han sufrido las consecuencias desastrosas de las lluvias. Otro tanto ocurre con las verduras, que se han perdido en su mayor parte por las inundaciones. De ahí que tienen que traerse de esa y a precios elevados.

—De Santiago del Estero, la señora de Cinalli y sus hijas María Luisa, Yolanda, Mafalda y Rosa.

—Para Trenque Lauquen, el oficial de policía señor Teodoro Romero.

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández.
DEFENSA 691 — Consultas: de 14 a 16

FERRO CARRIL OESTE DE BUENOS AIRES — 11 DE SETIEMBRE 1852 — S. A.

ANIMALES DE LABRANZA

el Ferrocarril Oeste acuerda un 75 o|o de rebaja sobre el flete de los animales yeguarizos, mulares, y bueyes destinados a faenas agrícolas o de carretaje que se transporten entre estaciones rurales de su línea, siempre que se carguen más de 12 en un mismo vagón

Para mayores datos dirigirse por carta o personalmente al

Departamento Comercial del F. C. O. de Buenos Aires
ESTACION ONCE

ROSARIO

(De nuestra Agencia)

ADHESION AL HOMENAJE QUE SE TRIBUTARA AL DOCTOR ZEBALLOS—

ROSARIO, noviembre 1. — La Sociedad Rural del Rosario ha resuelto adherirse al homenaje que en esa capital se tributará al doctor Estanislao Zeballos, a la llegada de sus restos, habiéndose designado para que representen a la entidad a los doctores José Leguizamón y Toribio Sánchez y al señor Luis Lamas.

En cuanto al Círculo de la Prensa también se adherirá al duelo y designará posiblemente a una persona para que lo represente y pronuncie un discurso al inhumarse los restos del extinto.

LOS ULTIMOS GRANIZOS CAIDOS HAN PERJUDICADO LAS CEMENTERAS—

ROSARIO, noviembre 1. — Por noticias que se reciben en la Bolsa de Comercio se sabe que los últimos granizos caídos han perjudicado considerablemente las cementeras en esta provincia y la de Córdoba, teniéndose conocimiento de que en las importantes colonias de Cañada Rosquín una manga de piedra ha arrasado alrededor de 1300 hectáreas de trigo, creyéndose que una buena parte de lino ha sufrido también serias consecuencias. Sin embargo, se cree que en cuanto a este último oleaginoso podrá obtenerse nuevas siembra antes del término de la época oportuna.

LAS RELACIONES DEL INTENDENTE CON EL CONCEJO DELIBERANTE—

ROSARIO, noviembre 1. — Parece que la actitud asumida hasta hoy por el intendente municipal, doctor Emilio Cardarelli, en sus relaciones con el Concejo Deliberante producirá óptimos resultados en las relaciones de ambas ramas comunales, de lo que lógicamente resultarán beneficiados los vecinos y la ciudad del Rosario.

Ya era tiempo de que así ocurriera, puesto que la tirantez de relaciones mantenidas hasta hoy entre el cuerpo deliberativo y los intendentes que pasaron, es la que ha hecho que toda iniciativa se anule, que el adelanto edilicio se estancara y que la intendencia resultara eternamente una verdadera piedra de escándalo. Hoy el doctor Cardarelli, sin haber hecho renunciamiento alguno a sus principios partidarios y a su dignidad de funcionario ha logrado el respeto y la consideración de sus propios adversarios políticos en el Concejo, de tal manera que después de muchos años en que el jefe del departamento ejecutivo no percibía sueldo, pues no puede considerarse tal el de cincuenta pesos señalado por la corporación, ha ocurrido el caso extraordinario de que por moción de dos concejales los señores Adelardo y Giménez Melo, dicho cuerpo ha resuelto acordar al intendente la suma de 600 pesos mensuales en conceptos de gastos de representación.

Esto hace creer que el año próximo el sueldo de 1200 pesos que percibían los intendentes será reintegrado al presupuesto comunal, lo cual importaría, como es lógico un sonado triunfo para el doctor Cardarelli.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA NO PODRA IR A SANTA FE—

ROSARIO, noviembre 1. — Por razones de sus múltiples tareas, según noticias llegadas de esa capital, el presidente de la República ha debido rehusar la invitación que el gobierno de esta provincia le hiciera por intermedio del titular de la cartera de gobierno doctor Roque F. Coulin, para que asistiera a los festejos que se realizarán en Santa Fe el mes próximo, en conmemoración del 350 aniversario de su fundación.

BOLSA DE PRODUCTOS ROSARINOS — CIERRE DE EJERCICIO—

ROSARIO, noviembre 1. — En la primer quincena de noviembre se efectuará la asamblea para renovar parte del directorio de la Bolsa de Productos Rosarinos, y aprobar la memoria y balance del ejercicio que se cierra hoy, ha sido el primero completo, pues el del año pasado comprendió sólo seis meses.

La institución no sólo ha cubierto todos los gastos sino que deja también un margen de utilidades, aunque se resolverá no destribuir por ahora devidendos a los accionistas.

Este resultado es doblemente satisfactorio, si se tiene en cuenta que la institución similar de Buenos Aires, tuvo que clausurar sus puertas, y que los mercados a término de Santa Fe y Bahía Blanca, turieron escasos resultados.

CONFERENCIA DEL MINISTRO ARAYA

ROSARIO, noviembre 1. — El sábado 10 de noviembre se efectuará en esta ciudad la conferencia que el ministro de Instrucción Pública, doctor Araya se propone dar al personal de maestros de las escuelas fiscales.

Aun no se ha decidido en qué sitio se llevará a cabo.

FERROCARRIL DEL SUD
Mar del Plata
SEMANA DE PRIMAVERA
27 DE OCTUBRE - 4 DE NOVIEMBRE

GOLF - CASINO BRISTOL - AUTOMOVILISMO - CONCURSO DE PESCA - KERMESSE, Etc.

Desde el día 26 de Octubre hasta el 3 de Noviembre próximo, se emitirá en la estación P. Constitución y en la Oficina de Informes, calle Cangallo No. 568 Buenos Aires, boletos especiales de primera clase para viajar de P. Constitución a Mar del Plata y vuelta, válidos para regresar hasta el día 4 de Noviembre inclusive. Estos boletos serán válidos para viajar por los trenes ordinarios y también por los especiales que se indican más abajo y se expenderán al precio de:

$ 25.00 m/n.

TRENES ESPECIALES — IDA

Octubre VIERNES 26.—(Expreso nocturno) P. Constitución, sale 22.00 M. del Plata Norte llega 7.15 —M. del Plata Sud llega 7.30.
Octubre SABADO 27.—(Rápido diurno) P. Constitución sale 12.40.—M. del Plata Norte llega 18.52.—M. del Plata Sud llega 19.05.
Octubre MIERCOLES 31.—(Expreso nocturno) P. Constitución sale 22.00.—M del Plata Norte llega 7.15.—M. del Plata Sud llega 7.30.
REGRESO.— Octubre LUNES 29 — (Rápido diurno) M. del Plata Sud sale 7.40.—M. del Plata Norte sale 7.53.—P. Constitución llega 14.00.
Noviembre DOMINGO 4.—(Expreso nocturno) M. del Plata Sud sale 22.40.—M. del Plata Norte sale 22.55.—P. Constitución llega 8.15.

P. Constitución, octubre 9 de 1923. LA ADMINISTRACION.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

ESTADO DE LAS SEMENTERAS.— REMATE DE HACIENDAS. — DIVERSAS.

CANALS, noviembre 1. — El estado de las sementeras en general es inmejorable. En la noche del 27 llovió 38 milímetros, aparte del beneficio que reporta a los campos de pastoreo, fué mayor para el maíz, que precisamente en estos días se terminó su siembra.

—El día 7 del corriente tendrá lugar, en el establecimiento de campo del señor Juan Invaldi, el remate de todas sus haciendas, toda de gran clase y estado y lechera. Es uno de los tambos renombrado de la zona. El martillero señor José Ríos Platas, encargado de su liquidación, ofrece para ese día y con tal motivo, un suculento asado con cuero, en el mismo lugar.

El valor intrínseco de las haciendas, que hasta la fecha se ha venido soportando con los consiguientes perjuicios, tiende a mejorar, a diario se efectúan operaciones por toda clase.

—Con el fin de descentralizar el enorme tráfico y evitar los frecuentes peligros que a diario se presentan, por las tropas de haciendas que están obligadas a pasar de un lado al otro de la vía, por el centro de la localidad, la Municipalidad viene gestionando desde hace varios años, ante la dirección de FF. CC. la apertura de los pasos a nivel en los kilómetros 257 y 259 del ferrocarril Central Argentino. Es lamentable que a pesar de reiteradas reclamaciones al respecto no se tome en cuenta un asunto de tan vital importancia. Urge que el señor ministro de Obras Públicas tome cartas en el asunto e imparta las órdenes a fin de que se tiendan tan justas como imprescindibles necesidades.

MENDOZA

REUNION DE UNA COMISION LIQUIDADORA — EL HOMENAJE AL Dr. ZEBALLOS — NOMBROSE LA DELEGACION QUE REPRESENTARA A LA PROVINCIA A LA LLEGADA DE LOS RESTOS DE AQUEL — VARIAS.

MENDOZA, noviembre 1o. — Reunióse la comisión liquidadora de la comisión de fomento industrial-vitivinícola, tomando en consideración numerosos asuntos. Trató varios expedientes de indemnización de granizo del año 1922.

—El gobierno designó una comisión compuesta por el vicegobernador, señor Gargantini (hijo); senador nacional electo doctor Pueblo, y diputados nacionales señores Lencinas y Núñez, para que representen a la provincia en el acto de la inhumación de los restos del doctor Estanislao S. Zeballos.

El doctor Puebla hará uso de la palabra.

—Dióse un decreto autorizando al Crédito Público para que saque a licitación la impresión de bonos de edificación escolar.

—Renunció el director de Salubridad, doctor Carlos Berra.

LA RIOJA

LAS OBRAS DEL EDIFICIO DE LA ESCUELA NORMAL ESTAN PARALIZADAS.—EL MOTIVO DE ELLO RADICA EN UNA ORDEN INJUSTIFICADA DEL EX MINISTRO MARCO. NECESIDAD DE SOLUCIONAR EL ASUNTO EL PROBLEMA DEL AGUA EN CHAÑAR

OLTA, noviembre 1. — Causa es de extrañeza el hecho de que hasta la fecha aun no se ha dado principio a la obra del edificio en que funcionará la Escuela Normal. Durante la presidencia del Dr. Yrigoyen y siendo ministro de Instrucción Pública el doctor Salinas, se adquirió por suscripción popular, el terreno que fué donado a la Nación, se votó una partida para la obra y al finalizar el mencionado período presidencial, hasta se llamó a licitación. Todo estaba lista ya y el pueblo veía realizarse una de sus más caras y legítimas esperanzas.

Vino el cambio de gobierno, pero nada hacía suponer que el ex ministro Marcó se ensañara con este rincón de tierra de su patria.; pero tantas esperanzas se esfumaron ante una insensata orden de suspender sin término dichos trabajos.

Mientras tanto la meritoria institución, único foco que irradia su luz por toda eesta inmensa región, funciona en dos caserones que dan la triste impresión de ranchos próximos a destruirse, pues no se dispone ni de las más elementales comodidades. Se carece en absoluto de higiene y como estamos en la época de las lluvias, hasta la vida de los niños está en peligro, por lo que se llama seriamente la atención del nuevo ministro de I. Pública, hombre de vastas miras y de profundo conocimiento en el difícil pero honroso cargo que desempeña.

Es digna de aplauso la labor e inteligencia con que la dirección de la Escuela se desenvuelve en tan incómodas condiciones. Es necesario que los representantes de La Rioja, tan activos y diligentes en épocas electorales, siquiera una vez paguen tantas deudas contraídas con este pueblo, digno de mejor suerte.

El diputado nacional Dr. Bausch, ha comprobado personalmente este estado de cosas y se espera con ansiedad que tanto él como los demás representantes se interesen por este pueblo, que dada su privilegiada situación geográfica y fertilidad de su suelo, está llamado a ser en épocas no lejanas, la futura ciudad del sur de la provincia.

—Otra estación importante es la estación Chañar. Ahí sus habitantes pasan en estos momentos una situación de angustia, no tienen ni el agua necesaria para tomar y es un cuadro tristísimo que constituye una vergüenza ver a la hora de llegada de los trenes a todo un pueblo, clamar por un jarro de agua. Este doloroso espectáculo se ve diariamente, por lo que urge que la administración de los FF. CC. del Estado ordene inmediatamente se provean por lo menos dos tanques semanales. De lo contrario hasta pueden producirse disturbios, pues el pueblo tomará por la fuerza el agua que necesite.

LOS FILTROS DE AMOR
Y LOS ALQUIMISTAS MODERNOS

En los oscuros tiempos de la Edad Media miles de alquimistas distribuían su tiempo entre la preparación de filtros de amor y la búsqueda de la piedra filosofal.

Hoy ya ninguna persona cree en esas supercherías y las damas saben perfectamente que para ser amadas hasta el delirio no hay mejor filtro que la belleza. De aquí que procuren realizarla por todos los medios, haciendo uso de cosmoplenes y productos de tocador siempre nuevos para su delicado cutis.

Toda dama debe desconfiar de los "alquimistas" modernos y preparar por sí misma los artículos de tocador. Una receta excelente para el cuidado del cutis es la siguiente: en media palangana de agua eche Vd. una cucharadita de amygdalosa y con la horchata así preparada lávese el rostro varias veces al día. Sólo así logrará dar a su tez una blancura y suavidad de perla. La amygdalosa se consigue en cualquier farmacia o perfumería.

CRONICA SOCIAL

Motivó una lucida ceremonia nupcial la boda de la señorita Celia Luro con el doctor Samuel Bosch Marín consagrada ayer en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

La señorita de Luro Lucía un elegante traje de desposada, de satín blanco, con velo de tul de ilusión. Hizo su entrada al templo acompañada del señor Adolfo Luro, padrino de la ceremonia.

El novio dabe el brazo a la madrina, señora Mercedes Marín de Bosch, y a continuación el siguiente cortejo:

Celia Sabores de Luro con Samuel Bosch, Mercedes Bosch Marín con Salvador González Guerrico, Julieta Luro con Miguel Alfredo Bosch, Esther Bosch Torres con el doctor Adolfo J. Inda, Clotilde Bosch Blaye con Jorge A. Luro, Susana Bosch Alvear con Eduardo A. Luro, María Bosch Pagés con Horacio A. Luro, María Cristina Bosch Gramajo con Luis H. Bosch, y Ercilia Luro con Guillermo Luro.

Vimos en el templo, además de un numeroso grupo de señoras a Elena Aguirre Lynch, María Isabel Obarrio, Josefina Blaye, Dora y Agustina Méndez, Celia y Zulema Grondona, María Elena Cáceres, Judith y Dora Silgueira Crespo, Laura Pacheco, Cora Christophersen, María Isabel Biedma Martel, Ema Benítez Basavilbaso, Elvira y Josefina Moreno Bunge, María Biedma, Elina Culien Crisol, Delia y María Elena Posse, Lía Salomé Cabred, María Ester Aguirre, María Alejandrina y Lucila Rosa, Mercedes Güiraldes, Mercedes Casares, Carmen Arriola, Lola y Angélica Flores Pirán, Delia y Nelly Daireaux Molina, María Elena Fauvety, Mercedes Zuberbühler, Adela y Enriqueta Bidau Lastra, Enriqueta del Carril, Inés Aldao, Juana María Obarrio, Lucrecia Travers, Elvira y Rosa García Mansilla, Susana De Bary, María Luisa y María Ester Noceti Seeber, María Lía Obarrio, Lía Pona Oromí, Emilia Cané, Rebeca Varela, Angélica Gómez Molina, Lía Elena de Elizalde, Lía Bonorino Ezeiza, María Carolina Ximénez, Julia Elena Schóo Lastra, Carmen y Nora de Bary, Celina e Isabel Piñeiro Pearson, Ernestina y Carmen Ortega Alvarez, Angélica Riglos Elía, Eugenia Arana Alais, Justa Grondona, María Salomé Lamarca, Carlota y María Teresa Pontaut, Mercedes Dellepiane Avellaneda, María Ester Gómez Pombo, Elena Seeber, Angélica Nelson, Mercedes Quiroga, Clelia y Angélica Saá Pereyra, María Elena Velar Irigoyen, Ema Saavedra, Elena Rocha Bosch, Lía y Ester Saborido Wappers, Aldra Suárez, María Luisa Agote, Delia Obejero, Angélica de Urquiza, Susana y María Rosa Blaquier, Marta e Isabel Pearson Esnaty, Carmen y María Elena Madariaga Anchorena, María Luisa Bousson, Carmen y Silvia Echagüe, Sara y Matilde Beguerie, María Isabel y Susana Paredes, Isabel Betbeder, Leonor Olivera Avellaneda, Magdalena Bustamante, Adela Agote, Alcira Magnanini, Josefina y María Teresa Cantilo, Lola y Ana Echagüe Santamarina, María Adela y Raquel Degreef Grondona, María Adolfina Olivares Sundblad, Susana y Delia Rocha, María Teresa Beralta Ramos, Josefina y María Elena Chenaut, Clotilde Bosch Blaye, Matilde Bercetche, Susana Egusquiza, Susana Luro Cambaceres, Justa Campos Urquiza, Adela Ocampo Vedoya, María Ema López, María Adela Vedoya Green, María Antonia Gómes Romero Beazley, Carmen, Sara y Marta Navarro Viola, Delia y Sara Bosch Gramajo, Isabel Pearson Quintana, Beatriz Acevedo, Estela Acosta Grondona, Mercedes Bosch Marín, Julieta Luro, Magdalena y María Bosch Alvear, Sofía Santamarina, Silvina de Estrada, Marta Bosch Pagés, Julia Elena y Raquel Pueyrredón, Sara y Alcira Paz Quirno, Susana Quirno Gómez, Valeria Guerero, Jorgelina Cano, Valentina Sáenz Valiente, María Elena y Graciela Luro Livingston, Zelmira Bollini Roca, Esther Bosch Torres, Rosario y Mariana Grondona Sánez Valiente, Matilde, Emilia y Josefina Frías Ayerza, María Lía Chapar, María Eugenia Viel, María Ester Sansinena, Lola y Josefina Achával, Riglos, Orosia Ayerza, Carmen Peers, María Elena Luro Roca.

* * *

El sábado próximo se realizará en los salones del Club Español una conferencia a cargo del profesor José M. Vázquez.

Versará ésta sobre "El maestro Tomás Bretón" y será ilustrada con audiciones musicales, en las que prestarán su concurso la señorita Elisa Ramoneda Juliá y el señor Juan Casalis, con números de canto, acompañador al piano por la señora Margarita de R. Juliá, señorita Celia Fons e Isolina Domínguez, de piano, señor Benita Saravia, de guitarra; señor Pedro Erreca, de violín, y el cuarteto "Jaffé", formado por los señores Miguel Low, Jorge W. Dobranich, violines; Félix Jaffé, viola, y Erwin Behr, violoncello.

* * *

Los estudiantes uruguayos que estuvieron últimamente entre nosotros y que constituyen la Troupe Jurídica Ateniense, han hecho entrega a la señora Dalmira Cantilo de Gallardo de la suma de dos mil pesos, para las instituciones de caridad a que pertenece esta distinguida dama.

La señora de Gallardo ha distribuído dicha suma entre la sociedad El Centavo, la Conferencia Vicentina de San Gerardo, el Taller de San Francisco y la Asociación Católica de Empleadas.

La expresada dama ha recibido también de la señora María Hurtado de Edwards la cantidad de 500 pesos para el hospital Rivadavia.

* * *

Las damas del Patronato Español celebraron asamblea ayer, dejando constituído el directorio en la siguiente forma:

Comisión consultiva: presidente, señora Adela Justo de Casás; vicepresidenta primera, señora Ana Ruiz Asurmendi de Torba; vicepresidenta segunda, señora Luisa Boucau de García Fernández.

Comisión directiva: presidenta, señora Luisa Canalo de Cibrián; vicepresidenta primera, señora Juana Soage de García Soage; vicepresidenta segunda, señora Zolla Aldasoro de Iriarte; secretaria, señora Elena Fernández de Fernández; prosecretaria, segunda, señorita Sara De Miguel; tesorera, señora Mercedes Nadal de Muro; protesorara 1a., señora Julia Muscias de Bassa; protesorera segunda, señora Leonie V. de García Olano; vocales, señoras Luisa Llamazares de Polledo, Arcelia Riobó de Forn, Antonia García de Martínez, Francisca Pierazoli de Mourño, Enriqueta Nosti de Gentoso, Catalina L. de De Miguel, Julia Persiani de Molina, Julia Morales de Fontecha, Agustina Linne de Magdalena, Mariana Linne de Albisú, Palmira S. de Sbarbi, Especiosa Ruiz de Sanllorenti, Consuelo Fontecha de Larreny y Juana O. de Arando.

El lunes 5 del corriente se efectuará, en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace de la señorita Sara Isabel Elizagaray con el señor Emilio Cardahi. Serán padrinos de la ceremonia don Santiago Elizagaray y la marquesa Le Sens de Folleville, en representación de doña Adela Cardahi de oPaleman.

La novia hará su entrada al templo acompañada del siguiente cortejo:

Chita Le Sens de Folleville con Mary Williams Elizagaray, Raquel González Benítos con Carmen Julia Passo Viola, Viana Fernández Blanco con Celia Aizpun, Elida González Benítes con Ofelia Calo Berro, María Arminda Solanas Elizágaray con María Antonieta Bayley Bustamante, Alicia Beherensen con Dora Berro.

Debido al luto que guarda la novia no habrá recepción alguna después de la ceremonia.

* * *

Para Río de Janeiro se ausentará mañana, en el vapor "Duca degli Abbruzzi", el inspector de consulados del Perú, señor Octavio C. Casanave y su señora, Carmen Higueras, quienes, después de permanecer una corta temporada en dicha ciudad, regresarán a esta para seguir después viaje a su patria.

* * *

Un grupo de señoritas ofreció ayer en el restaurant Harrod's un almuerzo a la señorita Josefina Bevilacqua, despidiéndola con motivo de su próximo viaje a Europa.

La comida transcurrió en un ambiente muy agradable, poniéndose de relieve las simpatías que rodean a la señorita de Bevilacqua.

Fueron comensales, las señoritas: Mercedes Isabel y Dolores de Elortondo, Luz Tocornal, Martha y Magdalena Bosch Alvear, Sofía Santamarina, Carmen, Josefina y María Elena Madriaga Anchorena, Silvina de Estrada, Estela y Adela Zuberbühler, Mercedes Martha y Sara Madero Unzué.

* * *

LA MODA



Es de un efecto encantador este traje de crépe Georgette rosa pálido y encaje marfil.

Un gran sombrero de paja color marfil con rosas, completan esta toilette de jovencita.

* * *

En el templo de San José de Flores se oficiará el 5 del corriente una misa de acción de gracias, mandada celebrar por el señor Arturo Rebagliatti y señor Demetria Bianchi, con motivo de festejar sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde, recibirán el saludo de sus numerosa amistades.

* * *

Organizada por un grupo de alumnas de los cursos de francés y declamación, que dirigen los señores Demarchi y Mariani, tendrá lugar el 12 del corriente, en el cinematógrafo Petit Splendid, una fiesta teatral muy interesante.

Las invitaciones que circulan llevan las firmas de las señoritas siguientes:

María Elina, Elvira y Carlota Láinez, Adela y Angélica Agote, Matilde, Josefina y Emilia Frías, Susana Schóo, Inés Peró, Dézora Peluffo, Matala Viel, Delia y Clara Zuberbühler, Susana y Mercedes Virot, María Sofía Braun, María Vallée, Mercedes y Susana Agote Aguirre, Sofía y Martha del Campo, Elvira, Nelly y Delia Agote, Martha y Silvia Jiménez Zapiola, Sylvia Chapar, Martha y Rosalía Sarmiento Laspiur, Emma Sara y María Elena Jiménez Zapiola, Mercedes Belloeq y Carmen Bosch.

Por entradas, dirigirse todos los días de 14 a 16, Junín, 1509.

* * *

Promete alcanzar lucidas proporciones, a juzgar por el interés despertado, el te danzante que se realizará el domingo próximo en los salones del Savoy Hotel, patrocinado por una comisión de señoritas y caballeros que preside el general don Salvador Martínez y Urquiza a beneficio de la Escuela General La Madrid, del Consejo Escolar IV, número 10.

El precio de la entrada, con opción al te, ha sido fijado en $ 4 y puede solicitarse por teléfono a los números 0739 y 0549 (Barracas) y 1052 aPalermo),

* * *

A mediados del año próximo será consagrada la unión matrimonial de la señorita María Eugenia Llobet con el señor Juan Martínez Stuna.

Cinzano VERMOUTH

Motivó una sentida demostración de pesar la inhumación de los restos de la señora Etelvina Jordán de García, realizada ayer tarde en el cementerio del Oeste, asistiendo a la triste ceremonia numerosa concurrencia.

* * *

El 1o. del próximo mes de diciembre será consagrado el enlace de la señorita María L. Ferrari con el señor Hugo Maciel.

* * *

El enlace de la señora María Emilia Beltrán, viuda de Gabier, con el doctor Ricardo Nergi, será consagrado a mediados del mes en curso.

* * *

En obsequio del embajador de Chile, señor Juan Enrique Tocornal, y señora, Elena Rosa, el señor José María Escalier y esposa, María Elena Dorado, ofrecerán esta noche una comida a la cual han sido invitados, entre otras, las personas siguientes:

Tomás Le Bretón y su esposa María Pereyra, Manuel de Iriondo y su esposa María Salomé Freire; Arturo Irarrázabal y su esposa Georgina Lloret, Francisco Beazley y su esposa Magdalena Barreto, María Elena Peró de del Solar y Guillermo Padilla.

* * *

En memoria del señor Juan B. Barnetche, se oficiará pasado mañana un solemne funeral en el templo de Nuestra Señora del Carmen.

* * *

Pasado mañana será consagrado, en la residencia de la novia, dentro de la mayor intimidad, el enlace de la señorita Adriana Basterreix con el señor Alberto Bodo.

* * *

El señor José Balestrini y señora Graciana Martí celebrarán hoy sus bodas de oro matrimoniales.

Festejando el acontecimiento ofrecerán esta tarde una recepción en su residencia de la calle Sarmiento, a sus descendientes y a sus numerosas amistades, lo que dará margen a una interesante reunión.

* * *

En un ambiente muy simpático transcurrió la comida ofrecida anoche por el señor Adolfo Blaquier y señora Martha Unzué a un núcleo de relaciones.

Fueron comensales:

Alberto Malaver y su esposa Agustina Constanzó, Carlos M. Madero y su esposa Sara Unzué, Eduardo Rocha y su esposa Enriqueta Blaquier, Carlos Quintana y su esposa Carmen Sánchez Elía, Mercedes y María Madero Unzué, Martha Blaquier Unzué, Sara Madero Unzué, Héctor Ayerza, Marcelo Fernández Anchorena, Alfredo Catelín (hijo), Francisco Martínez, Manuel Acevedo y Eduardo Rocha Blaquier.

* * *

En un ambiente de franca camaradería llevóse a cabo anoche en los salones de la rotisserie Martín, la comida que con motivo de su próximo enlace le ofrecían al señor Carlos Miguel Picabea un grupo de sus amigos.

Entre los comensales que rodeaban al obsequiado se hallaban los señores:

Guillermo Agustoni, Francisco H. Milanoli, Virgilio Ferro, Pablo F. Marzoratti, Juan Herlacke, Ricardo Mandolini, Luis Pataro, Antonio Corti, Fernando Cubelli, Roberto Pérez, Perrenger, Alfredo Pardón, Víctor Suárez, Carlos A. Boro, Alejandro Vetere, Ramón I. González, Andrés Sánchez, Francisco Giraldi, E. Lavigne, Jorge Dubois, Atilio Raggio, Hipólito Giardini, Jaime Stiefig, s. Olascoaga, J. Truman, Atilio Capatto, J. M. González, A. Rochaix, J. M. Picabea, Vicente Gallone, Audieto Denadio, M. Carres.

* * *

La subcomisión primera de la Sociedad Hermanad de Beneficencia ha quedado constituída de la manera siguiente:

Presidena, Clementina Jiménez Paz de Aguirre; vicepresidenta, Adela Lojo Salgado de Oliver; secretaria, Carmen Fraga Chaz; prosecretaria, María Luisa Lavalle; tesorera, María Luisa Gómez Coll de Torres, y protesorera, Julia Mattaldi de Muñoz del Solar.

* * *

Ha llegado del territorio del Neuquén el señor Sigifredo Barreiro, quien viene delicado de salud, acompañado de los oficiales Alfredo C. Blanco y Gustavo A. Moreno.

* * *

En honor del doctor Antonio Vidal y señora Sara Maturana, quienes partirán en breve para Europa, el señor Arturo W. Boote y señora Elena Palmer ofrecieron anoche una comida a un núcleo de relaciones.

* * *

En el próximo mes de diciembre será bendecida la boda de la señorita Silvia Beatriz Lowry con el señor Arturo Gamboa.

* * *

Se continuó hoy en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club el torneo que se inició el último domingo a beneficio del taller de Nuestra Señora de la Caridad de San Vicente de Paúl.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elvira Seghezz con el señor Rodolfo Canesa Reinaldi.

* * *

Pasado mañana, a las 21, será bendecido en el templo de San Miguel Arcángel el enlace de la señorita Clina Hoffmann con el señor Gastón R. Videla, acutnado de padrinos la señora Lucía M. de Siegrist y el señor Juan Agustín Videla.

En el acto civil, ya realizado, fueron testigos los señores Alberto León y Raimundo Wilmart (hijo), por parte de la novia, y los señores Adolfo y Carlos A. Videla, por parte del novio.

* * *

Monseñor Juan G. Isella consagrará pasado mañana, a las 18.30, en casa de la novia, la boda de la señorita Ana María Carievato con el señor Roque Piñeiro, actuando de padrinos la señora Adelaida C. de Piñeiro, madre del novio, y el señor Antonio Carievato, padre de la novia.

Serán testigos del acto civil, el señor Norman E. Lea, por la novia, y el mayor Eduardo Canedo, por el novio.

* * *

De Belgrano:

Dadas las múltiples simpatías que rodean a los contrayentes, en los círculos de su actuación, motivará una interesante ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita María Isabel Wilkinson con el señor Alberto T. Pezzi, que se realizará el 10 del corriente en la iglesia parroquial.

Actuarán de padrinos la señora Isabel Dirube de Wilkinson y el señor Antonio T. Pezzi.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, los coroneles Enrique Piloto y José María Mayora, y por parte del novio, los señores Manuel Piera y Ernesto Pezzi.

* * *

El señor A. P. Fox ofreció anoche una comida en el Savoy Hotel a un núcleo de personas de su amistad en retribución de atenciones recibidas.

Fueron comensales los señores:

A. Lake y señora, R. Goddard y señora, A. Archeby y señora, señorita L. Presdt y los señores N. Alexander, R. Wilson, R. Alexander, R. Wilson, R. Alexander, R. Genth, R. Sward.

* * *

Se encuentra un poco mejor la señorita Julia Gutiérrez.

—Restablecida la señora María García de Bafico.

—Mejor la señorita María Manco.

—En vías de restablecimiento el señor José L. Besada.

—Continúa enferma la señora Clemencia Ugarte de Tomkinson.

—Mejor la señora Julia L. de Méndez.

—Es delicado el estado del señor Miguel Igarzábal.

—Enfermo el señor Adolfo Lanús.

—Ha sido operado con resultado satisfactorio la señorita Enriqueta Zuavini.

—En el mismo estado la señorita María Luisa Mezquita.

—Mejor la señora Noemí Cueto de Laferrere.

—Se encuentra enferma la señora Delfina Bunge de Gálvez.

* * *

Han partido:

Para Rosario los señores Erick Wrakin, Claudio Andil, Luis Fillol, doctor Julio Vera Barros y señora, Santiago Monteverde y familia, señora María I. de Quaranta, señor Emilio Heibertz, Antonio Piaggio, Horacio Fernández Díaz, Francisco Rutini, Federico Astor y Avelino Quirno.

—Para Monte Maíz el señor Maximino Laiseca.

—Para Santa Fe los señores Valeriano Cairangli, Alejandro Labat, John Muller, Guillermo Martínez, Joaquín F. Rodríguez y familia.

—Para Rafaela el señor Federico Cheliz.

—Para Tostado el señor José Leston y familia.

—Para Alta Gracia el señor Angel Ríos.

—Para Córdoba los señores Miguel González, José A. Vergara, Juan J. Spinetto, Ramón Aramburo, Roque Gonzalez Calderón, Luis Carrara, Heráclio Ferreyra y familia, Tomás J. Rumy y señora, doctor Ramón del Moral campo, Alfredo González Garaño, Alberto Argüello.

—Para Río Segundo el señor Carlos Beks.

—Para La Falda el señor Antonio Gutiérrez Urquijo y señora.

—Para San Esteban el señor Jorge de la Serna y señora.

—Para La Cumbre los señores Pedro Echeverry y señora, Jorge Dalley, Jorge Glenz y familia.

CHINATO GARDA es el mejor

COMPAÑIAS DE NAVEGACION
HAMBURGO-SUD AMERICANA HAMBURG-AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO y Cía. — RECON QUISTA 339

S. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
GALICIA	8 Noviembre	VIGO-HAMBURGO
Ant. DELFINO	15 Noviembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
VIGO	22 Noviembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	29 Noviembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
WURTTEM BERG	6 Diciembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
VILLACARCIA	13 Diciembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
TEUTONIA	20 Diciembre	VIGO-HAMBURGO

EL ANTONIO DELFINO y CAP NORTE, además de las escalas arriba indicadas, tocarán también en Santos, Río de Janeiro y Rotterdam.

En todos los vapores: 3.ª clase especial

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

La Melato

Embárcase esta noche en Montevideo la compañía italiana de la eximia actriz María Melato, que, como se ha anunciado, debe hacer su debut en nuestro Politeama mañana, viernes, con "La vita dell'uomo" de Andreieff.

"El alemancito" en el Apolo

La gente del Apolo ha hecho una reprise afortunada, cual es la pieza cómica en dos cuadros de A. T. Weissbach, que en otra ocasión obtuviera un buen éxito. "El alemancito" ocupa cuatro secciones del cartel y ha cerrado el período de piezas blancas que se daban en la mencionada sala, y que de tan ingenuas que eran cayeron en la tontería.

No hay duda que "El alemancito" se sostendrá mucho tiempo en el cartel a pesar de tratarse de una obra representada ya, más de 100 veces, y que en esta vuelta, si no llega a este número de representaciones, alcanzará la mitad con toda seguridad. La pieza "sandwich" es "La justicia de un criollo" que sigue atrayendo un numeroso público.

Hoy en el Liceo

En los dominios de José Gómez, sigue llevando un público numeroso la obra en 4 actos "Vivir quiero conmigo", con la que su autor — don Roberto Payró — saliera de su larga "relacho" literario-dramática. La excelente obra, ocupa dos funciones: la vespertina y la de la noche. La función vermouth, en cambio, será ofrecida con el vigoroso drama de Guimerá "Tierra baja", que ha de tener en Gómez un protagonista de grandes recursos.

Un buen programa

Así ha de resultar sin duda el que Eliseo Gutiérrez viene preparando para su función de honor y beneficio, a realizarse el 8 del mes que se inicia en el Maipo.

Consistirá de la reprise de una aplaudida pieza cómica, del estreno de la reducción de la comedia del mismo beneficiado "El hombre que nunca mintió" y de otro estreno aún: el de una obra en un acto de Sully Krieger, escrita especialmente para el beneficiado.

Lamas - Ferrer reprisan

Parece que la fiebre de las reprises se ha apoderado del elenco de Lamas-Ferrer, pues el día que no reprisan una reprisan dos: así, los programas de hoy nos traen la noticia de que se reestrenará en vermouth y segunda la conocida zarzuela en 1 acto y 3 cuadros de Arniches y Alvarez, musicada por Torregrosa y Valverde, y cuyo título es "El pobre Valbuena".

Para el sábado, se anuncia la reprise de "La casa de Quirós", obra de gran comicidad y en la que Lamas obtiene uno de sus más aplaudidos triunfos; próximamente se reprisarán — y no estrenarán como se había anunciado antes — dos revistas cuyos títulos son "La tierra del sol" y "Las mujeres de Don Juan".

Mañana estrenan en el Maipo

La compaña Morganti-Gutiérrez dará a conocer mañana en el Maipo, la nueva pieza de Rafael M. Cabrera, "El suicidio de César", tres actos breves, en los que confía mucho la empresa del mencionado teatro.

Cervantes



El genial dramaturgo Niccodemi que tomó parte en la representación de "L'Aigrette", en el Cervantes

Darío Niccodemi hizo anoche su debut como actor. Sólo siendo muchacho había pisado las tablas, para encarnar un "Juan Moreira" en compañía de otros aficionados... Sin embargo, demostró una vez más aquello de que por muchos caminos se va a Roma. El vasto conocimiento de la escena como autor y "metteur en scene" le valieron de tal manera, que parecía un veterano actor, seguro y tranquilo, dominando todos los recursos, graduando los efectos, para obtener, con la mayor sobriedad, el éxito grande y rotundo, que le valió repetidas y prolongadas ovaciones de un público numerosísimo y selecto.

Esta noche, Niccodemi celebra su función de honor y despedida, pues parte mañana, en el "Orania". Se hará, como en la matinée "La casa segreta", cuyo éxito se ha afirmado, y es seguro que una vez más el público le demostrará toda la simpatía que, como autor y director, ha sabido conquistarse en las dos temporadas tan interesantes del Cervantes.

No hay duda que esta reprise será de éxito, porque así autorizan a pensar otras reprises de obras menos malas y que no tienen en la pornografía tan amplio venero de chistes estultos.

El debut de la compañía brasileña en el Odeón



La compañía brasileña que actúa en el Odeón en su debut de anoche, representando la comedia "La última ilusión", de Oduvaldo Viana.

Espectáculo de arte nativo

La señora Ana S. de Cabrera, que tanto éxito obtuviera en los distintos escenarios en que se presentara con sus interesantes espectáculos de arte nativo, anuncia para el próximo domingo sus dos últimas audiciones: Una vespertina y otra nocturna.

No hay duda de que estas dos últimas exhibiciones del, tan atrayente espectáculo que ofrece la señora de Cabrera, han de verse tan concurridas como todas las anteriores, ya fueran las que diera en el Odeón, como las del Nuevo y recientemente las mismas del Coliseo.

El programa confeccionado para el domingo es sumamente interesante, pues habrá de constar de excelentes piezas de canto y baile, representativas del folklore nacional del norte, aún desconocidas para nuestro público.

Un reestreno

Esta tarde, en sección vermouth, la compañía del Maipo reestrenará la comedia en 3 actos breves "Sin sangre y sin ruido, original de Miguel J. Exender que, como ha de recordarse, obtuvo cuando su estreno en ese mismo escenario, un sostenido éxito de representaciones.

Zacconi en Montevideo

El gran trágico italiano Zacconi, llegó ayer a la vecina ciudad de Montevideo, con el objeto de realizar su anunciada breve "season" en el Solís.

La compañía se presentará hoy, y ha elegido para el acontecimiento dos obras prestigiosas: "Tristi amori" y "Pietro Caruso".

Luego se hará "Spettri", "Morte civile", "Pane allora" y "Otello".

"Las corsarias" en la Opera

En un escenario donde recientemente una compañía representara las mejores obras del teatro nacional, va a sentar sus reales una revista que si obtuvo un éxito clamoroso fué debido a que así lo quiso un primer actor que con sus ocurrencias pornográficas atrajo a un numeroso público, a esa parte del vulgo que se deleita ante el espectáculo de varias coristas vestidas en francés y sienten una gran hilaridad al sólo oído de unos couplés de segunda intención; con estos elementos, va a ocupar el escenario de la Opera "Las Corsarias", cuyos personajes principales: "Fray Canuto" y "Palomino", serán hechos por los primeros actores Alcón y Quintanilla.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

COLON — Próximamente presentación de la compañía peruana de Arte Incaico, bajo al patrocinio de la Comisión Nacional de Bellas Artes. Danzas, cantos, música, dramas.

CERVANTES — Compañía dramática italiana del teatro Argentino de Roma, dirigida por Darío Niccodemi.— Semana Niccodemiana. — Hoy, a las 21, función en honor y beneficio de Darío Niccodemi: La casa segreta.

ODEON — Compañía brasileña de comedia Abigail Maia.—Director artístico. Oduvaldo Vianna. — Hoy, a las 21.15: La última ilusión. Acto regional típico, brasileño. Por la noche: Canciones típicas brasileñas.

NUEVO — Corrientes 1530. — Compañía Ernesto Vilches. — Hoy, a las 17.30 y a las 21: Don Juan Tenorio.

OPERA — Corrientes 860. — Compañía española de Ignacio León. — Hoy, a las 17 y a las 22: El Sanatorio del amor. A las 20.45: En Sevilla está el amor.

POLITEAMA — Compañía dramática italiana María Melato. — El viernes 2: La Vita dell'uomo.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: El Cuento de Marga. La Vejez de Don Juan.

ARGENTINO — El jueves 8 de noviembre, beneficio del actor y director de la compañía, Sr. Adolfo H. Fuentes.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: La Petipieza. Hoy Canta Bustinarreta.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15 y 22.15: La Estancia Nueva. A las 21 y 23.15: El Cambalache de la Buena Suerte.

LICEO — Rivadavia y Paraná. —Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.30: Vivir Quiero Conmigo.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi. — Hoy, a las 17 y a las 22: ¡Chau!... París A las 18, a las 21 y a las 23: La vuelta al pago o la Argentina en punta.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18.20 y a las 22: El Alemancito o Agua de Charco. A las 21 y 23: La Justicia de un Criollo.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18.15 y a las 22.15: Los hombres le hicieron mala. A las 21 y a las 23.15: El casamiento de Chichilo.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 17.30: La cortina verde; a las 21.15: El segundo amor.

MARCONI — El lunes 5 de noviembre, gran función en honor y beneficio de Blanca Podestá, con el estreno de Maternidad.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18 y a las 23.15: Sin sangre y sin ruido; a las 21: Las glándulas del mono. A las 22.15: ¡Ingrata!

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, 21 y 23: Las catástrofes del año; a las 22: Pasen a ver el fenómeno.

AVENIDA — Compañía dramática Donnenech.—Hoy, a las 17.30 y 21.15: Don Juan Tenorio.

COMEDIA — Compañía española de zarzuelas y revistas Lamas-Ferrer.— Hoy, a las 17: El húsar de la guardia. A las 18 y a las 22: El pobre Valbuena. A las 20.40: La Chicharra. A las 23: Las estrellas.

MAYO — Compañía española de operetas y zarzuelas Pablo Gorgé.—Hoy, las 18: La montería. A las 21: La verbena de la paloma. A las 22.15: Marina.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. — Compañía Puértolas-Sassone. — Hoy, a las 17: Chingola. A las 18: El velorio del angelito: a las 21. La hoja de hiedra; a las 22: Retazo.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 180. — Compañía Esther Da Silva-Rizzo-Mingrone. — Hoy, a las 18.15 y a las 21: Don Juan Tenorio.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro). Rioja 452-60. — Gran éxito de Fregolini. A las 18.15: Cine y varietés. A las 21: Exito de los Ransini y Fregolini.

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 464.—Compañía nacional de comedias, revistas, sainetes y poochades de Pedro Giaidroni. — Hoy: Sección varietés, El Calor de los Calores.

JOSE VERDI — Almirante Brown 736. Compañía argentina de Eduardo Zucchi. — Debut el sábado 3: Sonrie.... El Seminarista.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 21: Gran éxito de la troupe El Pájaro de Fuego, Eissballet y Cía., notable troupe de bailarines patinadores sobre hielo. Delfy, humorista del piano y toda la compañía.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21: Gran función por toda la compañía y los animalitos amaestrados.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Función los sábados y domingos, tarde y noche. Debuts en el teatro. Conciertos sinfónicos y otros atractivos.

Se estrenó en el Porteño una vistosa revista

Ante una sala muy bien concurrida, fué estrenada anoche en la segunda sección del Porteño, la revista de Manuel Romero, Ivo Pelay y el maestro Jovés, titulada "Las catástrofes del año".

Una serie de cuadros ya vistosos ya satíricos, con buen gusto en la escenografía y una marcada liviandad en los trajes, componen esta nueva obra de espectáculo que anoche aplaudiera el público del nombrado teatro.

Hemos de repetir una vez más lo que ya constituye un cliché casi obligado cuando de comentar revistas se trata. La carencia de originalidad de que dan muestras repetidas los autores nacionales de esta clase de obras. Con los mismos cuadritos ya explotados en numerosas piezas del género hechas anteriormente, se confeccionan otras, modificando pequeños detalles y agregando el comentario satírico, no siempre eficaz, del suceso de actualidad.

Y en "Las catástrofes del año" sucede esto. Se inicia la revista con un "potpourri" de diversas piezas en boga cantadas con todas las mejores voces de que disponen en el teatro nombrado.

Luego, entre algunas evoluciones a cargo del cuerpo de baile femenino, apenas rodeadas susdesnudeces por unos hilos de perlas luminosas, transcurre el segundo cuadro, cuya música se oye sin mayor incomodidad.

El tercero, aunque algo exagerado, tiene gracia y actualidad; así como el siguiente visualidad de buen gusto, aunque un poco de monotonía en su música.

En cuanto al cuadro 5o., más convendría retirarlo. Porque, además de carecer de gracia e ingenio, es de una falsedad indudable. Casualmente, ha sido el que transcurre, en general, un año de óptimos resultados económicos para la gran cantidad de compañías extranjeras que nos han visitado. Y si, cuando transcurría nuestra temporada con sólo tres compañías de otro idioma o españolas, las ganancias eran cuantiosas, ahora, con la presencia de quince elencos casi simultáneamente, no se podría pretender que el margen de ganancias fuera el mismo de antes. Lo dicho: el cuadro 5o. es una nota falsa y de mal gusto, aún en una revista, clase de obra ésta que no es para tomar en serio, por supuesto.

El 6o. es, en cambio, muy bonito. Esas evoluciones de los soldaditos de madera, con ese motivo marcial tan francés, agradó francamente, habiendo debido ser bisado.

El cuadro siguiente, esto es, el 7o., resulta inaguantable. Creemos que debía seguir el mismo camino que el 5o. Y el final, es la apoteosis de toda revista que no pretende ser original ni al empezar, ni en su desarrollo, ni en su fin.

Tiene la producción estrenada suficiente material bueno para constituir un largo éxito de cartel, de manera que nada perdería — ¡muy al contrario! — con que se la extirpara de las varias notas disonantes que presenta.

No hay que olvidar que del Porteño al Royal debe haber algo más que la distancia que media de una acera a otra...

La interpretación, muy eficaz, sobre todo por parte del cuerpo de baile y coro, que por quienes hacen la mejor parte de la revista. Exagerado Ruggero en algunos de sus papeles; en el del cuadro 3o., bien. Los decorados, vistosos.

"Reprisan" en el Mayo

La vieja y siempre agradable zarzuela "El anillo de hierro" será reprisada mañana en la sección doble de la noche por la compañía Gorgé, que con tanto éxito sigue actuando en el teatro del epígrafe.

Habiéndose relegado la opereta "La reina de las praderas" a las secciones vespertinas, el programa nocturno de hoy se integrará con "La verbena de la Paloma" y "Marina".

Recital a dos pianos

La acostumbrada audición de los lunes que ofrece la Asociación Wagneriana en el salón La Argentina, será en el que corresponde a la semana próxima ofrecida por los prestigiosos pianistas Rafael González y Jorge C. Fanelli, quienes ejecutarán a dos pianos un interesante programa que se compone de la sonata en re mayor, de Mozar; "En blanc et noir", de Debussy; "Improvisata sobre un tema de Glach", de Reinecke y Scherzo, de Saint Saens.

Ignacio León se beneficia

El aplaudido primer actor cómico de la Opera, prepara también su función de honor y beneficio.

El lunes próximo, en efecto, se realizará su "serata" en el nombrado teatro, preparándose desde ya para esa fecha un programa que ha de resultar del agrado del público y con ello de utilidad para el beneficiado.

En breve

La compañía del Buenos Aires, que con las dos revistas que tiene en cartel defiende el de su teatro con toda fortuna, prepara para cuando las circunstancias lo exijan, la pieza de Deffilippis Novoa "Hermanos nuestros", que en su lectura gustó mucho a la dirección de Muiño-Alippi.

"La huelga de los autores"

Con este título, y el subtítulo de "Buenos Aires gráfico", tienen en ensayo en el Mayo una revista en 4 cuadros.

Son sus autores E. Pordano y los maestros Luis Meton y Vicente Sáenz.

La compañía Gorgé anuncia el estreno de esta obra cómico-lírico-bailable para el martes de la próxima semana, anticipándose también que la gente del nombrado teatro tiene confianza en la nueva producción.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy: a las 17 y 21.20: Un matrimonio moderno. A las 18.10 y 23.40, estreno de Don Juan Tenorio y éxito grandioso del American Jazz-Band E. Iribarren, la más completa y caracterizada de todas las orquestas del género, repertorio único.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 17 y 21.30: Un matrimonio moderno; a las 18 y 22.30: Don Juan Tenorio. El cuadro de "Frivolity", de Mlle. Davis, ha preparado un exquisito repertorio nuevo.

SAN MARTIN — Temporada de espectáculos cinematográficos. — Hoy, a las 17 y a las 22: La mujer y el pelele; a las 18 y a las 23: Milagro de la fe, a las 19 y a las 21: Match Firpo Dempsey, en cuatro grandes actos.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550. Hoy: Don Juan y Las mujeres de Don Juan; El sendero de la selva; La ocasión calva; El triunfo de Victoria.

REAL CINE — Esmeralda 425-429. — Hoy, a las 17.20 y 23.20: El terremoto, por León Chaney; a las 18.20 y 22.25: Rosa de Broadway, por Mae Murray.

CAPITOL THEATRE.— Santa Fe 1848.— Hoy, a las 17.20 y a las 23: La rosa de Broadway; a las 18.20 y a las 22: Pecadora o santa.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — Ultima semana de actuación de la famosa estrella de Broadway: Alleen Hamilton con Casimiro Ain y nuevas piezas por el Yara Indian Jazz-band, actuando a las 18.30 y 23. — Hoy, a las 17.30 y 22.20: Recibiendo órdenes y el estreno Jewel-Extra: El policía rural, por William Desmond; a las 18.30 y 23: El domador insuperable, por Dustin Farnum.

SELECT — Suipacha No. 482. — Hoy: Reverendo Karalura, Año bisiesto, por Tripitas; Don Juan Tenorio, de José Zorrilla.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy: Hoy, a las 15.30 y a las 21: Supremo castigo, Dina Kaminska. Aurorita Peris, hermanos De Mores.

SOLEIL — Corrientes 3150. — Hoy: El loco Pompeyo. El gran Galeoto; Cazando el amor, El cartero relámpago, El vengador.

El loco Pompeyo; El gran Galeoto; Cazando el amor; El cartero relámpago; El vengador.

[illegible] Y LAVALLE — Lavalle 921 — Hoy, estrenos; Nerón, por varias estrellas; El sendero de la selva; La enmascarada; Cicatriz de odio; divertida sección cómica.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2155.— Hoy, a las 17.30 (únicamente): Don Juan Tenorio; a las 18.30: El pálpito; a las 20.45 Por la defensa; El pálpito; Fea, pero simpática.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460. — Hoy, en cine continuado desde las 11: Entre osos y bandidos (cómica); La enmascarada; El eterno triunfador.

[illegible] — Libertad 976. — Hoy, a las 17.30 matinée con estrenos cómicos, La derrota del viejo Titán, El policía rural.

[illegible] THEATRE — Rivadavia 1635. Hoy, a las 16.20 y 21: Héroes de la calle; a las 17.20 y 23.20: Match Firpo-Dempsey; a las 18.30 y 22: Seguro de amor.

[illegible] — Lavalle 845. — Hoy: La cicatriz de odio, El manantial; a las 18 y 23: La rosa de Broadway, por Mae Murray.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: a las 18.30: El match Firpo-Dempsey; El enemigo del amor; estreno: ¡Peligro! Aires de primavera; Los amores de un príncipe; La verbena de la paloma.

CINE CATALUNA — Corrientes 2046-52. Hoy: Firpo-Dempsey; En su propio terreno; La hija del lobo; La mujer que volvió de lejos.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: Elixir rosado; Hombros blancos; El pibe. Suprema dádiva.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las 18.20 y 22.45: Sansón y Dalila; a las 17.30 y 21.50: Bella dama.

MIGNON PALACE — Juramento 2433.— Hoy, estreno: Don Juan y Las Mujeres de Don Juan; Burbujas de Broadway.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: La arlesiana; La suerte; El gran trágico; Alumnas inquietas.

CINE BOLIVAR — Bolívar No. 1032. — Hamlet, El pastorcito, La senda de fuego.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 423. [illegible] estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario. — El Labrador sale todas las noches de la Dársena Sur para el Real y regresa a las 7 de la mañana siguiente. Pasaje, ida y vuelta, $ 8.

Los domingos sale a las 10 de la mañana y regresa a las 8 de la noche.

Con "La gitanilla", presentóse Cobeña - Oliver

Por tercera vez en el transcurso de la presente temporada, la compañía Cobeña-Oliver se presenta ante el juicio del público, y ayer, el respetable le respondió en toda la extensión de la palabra, pues la sala estaba llena.

La actuación de Carmita Oliver, especialmente, arrancó entusiastas aplausos a la concurrencia, pues hizo una gitana vivaz, llena de alegría, que encantó a todos los concurrentes.

En cuanto a la obra, no trepidamos en afirmar que es más provechoso leer la novela que escribiera el gran Cervantes, que no ver la adaptación escénica.

Teatralizar una novela es un arte bien difícil por cierto, y requiere en su autor un amplio conocimiento de la técnica teatral, y, más que todo, experiencia en el teatro, pues no es lo mismo una novela que una comedia y un drama, ya que la primera tiene ciertos sellos característicos que no aceptarían los segundos; no sucediendo lo mismo con lo contrario.

Estas y otras reflexiones nos sugirió la adaptación de la conocida novela de Cervantes titulada "La gitanilla" y hecha por un señor Diego de San José, que desconocemos en absoluto; sólo en uno que otro momento brilló el ingenio de Cervantes, bien en una frase profunda, bien en una ironía, las cuales fueron debidamente aplaudidas por el público.

No hay duda que "La gitanilla" es una excelente novela digna del creador del ilustre manchego, pero para su escenización requiere unos autores de los alcances de los hermanos Quintero, por ejemplo.

La obra fué bien recibida por el público, que llenaba la sala, el cual aplaudió en todo momento la actuación de las principales actrices Carmen Cobeña y Carmita Oliver. Como dejamos dicho, aunque la adaptación estuvo floja en muchos puntos, al labor de las mencionadas actrices dió interés y brillo a la acción. Del cuadro masculino, merecen destacarse Julio Villarreal y Castro.

"La gitanilla" se repite hoy en la matinée, precediendo a los dos "Te- del habitué del Sarmiento.

El beneficio de Evita Franco

Evita Franco es sin duda alguna una de nuestras más meritorias actrices y cuyas condiciones se pusieron de manifiesto de modo sobresaliente en esta temporada, que con tanto aplauso viene realizando en el Smart.

La mencionada actriz, prepara su beneficio para el 14 o 15 de noviembre; pero en lugar de elegir para su "serata d'onore" una pieza en la que Milonguita es protagonista, o el cabaret es un elemento de éxito, ha puesto sus ojos en una pieza que sin duda le dará una de las más grandes satisfacciones de su vida artística; trátase de la conocida obra de Darío Niccodemi "Retazo", cuyo principal personaje ha cautivado a la primera actriz del Smart.

De modo, pues, que para el 14 o el 15 de noviembre los numerosos admiradores con que cuenta la gentil actriz, podrán aplaudirla en una verdadera obra teatral.

Una precoz violinista

Como anunciamos en ediciones anteriores, desde hace varios días se halla en esta capital, con el objeto de dar algunos conciertos, la precoz violinista brasileña María de Lourdes. En nuestros círculos artísticos se espera con interés el debuto de esta virtuosa del violín.

Por intermedio de LA EPOCA, la violinista María de Lourdes donará cien entradas para el primer concierto, que serán distribuídas, de acuerdo con el deseo de aquella, a igual número de niñas de nuestras escuelas primarias.

Seguidamente reproducimos el siguiente artículo de la "Gazeta de Noticias" de Río de Janeiro, acerca de la niña María de Lourdes:

"En el salón del Palacio de las Fiestas, en el recinto de la Exposición, ante un auditorio selecto, constituído por técnicos y apasionados de la música, la niña María de Lourdes, violinista maranhense, realizó anteayer su anunciado concierto, ejecutando un programa variadísimo de difíciles partituras, revelándose una intérprete admirable de los mejores maestros.

Fué un auténtico suceso su recital. Deslumbróse, oyéndola, el eminente profesor Rodolfo Rogner, de la Escuela Oficial de Moscou, violinista ruso que se halla en Río, de paso para la Argentina y prometió publicar un estudio sobre la precoz individualidad de la prodigiosa violinista. Los propios críticos, divergentes siempre en la manera de sus juicios, fueron, esta vez unánimes en el aplauso. Sólo tuvieron un gesto: profetizarle aún los mayores triunfos".

Ha regresado la violinista Celia Torrá

Esta distinguida violinista, que encargada por el Ministerio de Instrucción Pública, emprendiera una jira artística hacia el interior, está nuevamente entre nosotros, después de haber visitado numerosas establecimientos educacionales, obteniendo en todos ellos una cordial acogida.

En su jira, la señorita Torrá ha sido acompañada por la pianista Mercedes Lanari, que prestó su decidido y desinteresado concurso.

Celia Torrá viene gratamente impresionada del ambiente favorable en que le tocó actuar, manifestando que de las provincias que visitó, la de Tucumán se distinguió por el núcleo de inteligentes músicos que posee y por la afición musical de la juventud estudiosa que posee la ciudad del mismo nombre.

Recital en "La Argentina"

En el salón "La Argentina" se realizará el sábado 3 un recital de violoncello, a cargo de los alumnos del profesor Ramón Villagras. A tal efecto se ha confeccionado un interesante programa en el que figuran célebres autores y que es como sigue:

Primera parte: Pergolese, Tre giorni son che Nina, señor Luciano De María; G. Marie, a) La Cinquantaine, Goadrd, b) Berceuse de Jocelyn, niño Ricardo Brujis; Tolbecque, Romance et Polonaise, Srta. Lucía Grimaldi; Faure, a) Elegie; Popper, b) Arlequín, señor Darío Fontana.

Segunda parte: Squire, a) Serenade; Quarenchi, b) Fantasía, señor Nerón Ferrazzano; Saint-Saens, a) Allegro appasionato; Popper, b) Rapsodia húngara, señor José Puglis:; Strauss, a) Andante de la Sonata; Godard, b) Sur le lac; Popper, c) Tarantella, señor Juan Castellví.

Cuarteto Klasse

El señor Aarón Klasse, que desde hace algún tiempo se halla radicado entre nosotros, habiendo dejado sentado ya los bien sólidos prestigios de concertista de violín que posee, ha constituído un cuarteto de cuerda que llevará su nombre y que ha de iniciar dentro de breve en nuestra capital una serie de conciertos.

Es primer violín de este conjunto de artistas, el nombrado Klasse, gran concertista como hemos dicho y distinguido ex discípulo de Aner, bajo cuya dirección inmediata se especializó en el estudio de cuartetos, habiendo también seguido esos estudios bajo la dirección de Glassunoff.

Aparte de las exitosas audiciones que ofreciera aquí, el señor Klasse fundó un conservatorio musical dedicándose de lleno a la enseñanza.

Como segundo violín figura el señor Sergio Goldschwartz, quien no obstante su juventud, se ha hecho notar en diversas audiciones que dió, como un artista de exquisita sensibilidad y de una técnica perfecta.

La viola está a cargo del señor Aldo Barbieri, instrumentista de reconocidos méritos, que hizo sus estudios, primero en Verona, con el profesor Marconi y se perfeccionó después en Mónaco de Baviera con el profesor Killiam. Más tarde realizó una jira de conciertos por varias importantes capitales europeas.

El señor E. Sánchez Carrera, que integra el cuarteto es un eximio violoncelista que se inició en Barcelona con los profesores A. Lupresti y E. Dini, dedicándose preferentemente a la música de cámara. Dió varias audiciones de cuartetos y tríos en España y en Buenos Aires, que la prensa comentó muy favorablemente.

Los conciertos del Cuarteto Klasse agregarán sin duda un nuevo brillo al movimiento musical de nuestra metrópoli que se ha venido intensificando en estos últimos tiempos hasta ser actualmente un alto exponente de nuestro progreso artístico.



Pola Negri, la célebre estrella polaca de la Paramount, exhibiendo un precioso modelo de vestido hecho por los modistos de esta empresa, con el que aparece en su última producción.

Cinematografía

Thomas Meighan fué a California para tomar parte en la filmación de "A prueba de mujer"

Después de tomar parte importante en la impresión de la película "Homewood Bound", de la Paramount, Thomas Meighan, eminente actor de esta empresa, partió apresuradamente hace unos días de Nueva York rumbo a California, donde comenzará la filmación de su nueva película titulada "A prueba de mujer", en el estudio que la Paramount tiene en Hollwood. Esta cinta es la adaptación cinematográfica de un argumento original de George Ade, bajo la dirección de Alfred E. Green, a quien esta empresa debe algunos de sus últimos triunfos artísticos.

"Homewood Bound" es la adaptación de una novela de costumbres de gente de mar, llevada magistralmente a la pantalla por Jack Cunningham y Paul Sloane, adaptadores de la novela. Los incidentes que ocurren en esta película tales como naufragios, tempestades, salvamentos, etc., son verdaderamente sensacionales y habrán de impresionar al público como pocas veces se ha logrado.

La compañía de la cual Thomas Meighan forma parte, pasó varias semanas en la costa de Connecticut, impresionando las escenas principales de este film, en el que toman parte, además del protagonista, artistas tan conocidos del público como Lila Lee, Charles Abbe, William T. Carleton, Hugh Cajeron, Gus Weinberg, Maude Turner Gordon, Cyril Ring y Katherine Spencer.

Dos estrenos de la General

Hoy, jueves, día que muchos de nuestros exhibidores dedican a los matinées infantiles, la Sociedad General estrenó una producción cómica de corto metraje, que seguramente hará las delicias del público menudo y aún de las personas mayores, que no hayan perdido el hábito de las diversiones alegres: la graciosa farsa de Arrow, "La madre impolítica".

Juntamente con ella se dará a conocer el 140. número de "Reportajes Vivos", serie de films interesantes que nos da a conocer la intimidad de los artistas más célebres de la pantalla.

Insignificancias que se requieren para filmar una buena película

Para filmar "El jorobado de Nuestra Señora de París", la famosa obra del inmortal Víctor Hugo, se instalaron en los "sets" de la Universal una batería de proyectores capaces de suministrar la insignificante energía total de ochenta millones de bujías. Es la cantidad de electricidad más grande que se ha empleado en la producción de un film hasta la fecha.

La energía eléctrica gastada en una sola escena trabajando la batería completa de proyectores, sería suficiente para tener un tranvía rodando consecutivamente durante doce días. Podía también hacerse encendido una lámpara de cinco bujías en la tumba de Tutankhamen el día que lo enterraron y estar encendida hasta nuestros días.

Se estrenará mañana "Por complacer a una mujer"

Lois Weber, la distinguida productora que en otros films ha demostrado poseer una fina observación y un profundo conocimiento en la vida social de nuestro siglo, presenta en "Por complacer a una mujer", uno de los extremos aspectos del alma femenina. Aun cuando la acción de su film se desenvuelve en la época actual, Lois Weber, recorriendo las páginas polvorientas de la historia, ha buscado entre ellas ejemplos típicos del mortal peligro que encierra la seducción de la mujer, desde los primeros días del mundo. En breves escenas episódicas que ilustran el film, Adan pierde un paraíso y Marco Antonio un imperio, para llegar después al conocimiento de la intrigante Leila, una belleza mundana de nuestros días, tan seductiva y radiante como la misma Cleopatra.

En Leila, Lois Weber ha personificado a la mujer esclava de su egoísmo y que esclaviza a los demás a su egoísmo. La historia es amena, emocionante y ligeramente satírica. Leila ha sido interpretada por Mona Lisa, una Gioconda de ojos negros que tiene entre nosotros innumerables admiradores. Claire Windsor encarna el tipo de mujer ideal y bondadosa y Edward Burne, el hombre feliz a quien se disputan estas dos bellezas.

Los exteriores de "Por complacer a una mujer" fueron filmados en una de las playas más bellas de California, y sus interiores tienen una gran magnificencia. Mona Lisa viste algunas "toilettes" de una gran originalidad y elegancia.

El Programa Ajuria presentará mañana este film en los cines Callao, Esmeralda y Gaumont.

FOOTBALL – PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX – ESGRIMA
PELOTA – REMO

La asamblea de la Federación de Box

Hemos dado a conocer ayer el resultado de la asamblea realizada por la Federación Argentina de Box y la Asociación Argentina de Box, a raíz de la conjunción de sus fuerzas.

Creemos oportunas algunas aclaraciones, pues se han hecho públicos comentarios que no traducen exactamente los acontecimientos, hablándose de la violación de un pacto, violación que no ha existido, como tampoco ha existido pacto alguno.

La comisión que se encargó, parte de la Federación de concluir la fusión, prometió a la otra parte, que en las elecciones de nuevo consejo, la Asociación tendrá una representación proporcional al número de votos que aportase a la asamblea. La A. A. de B. tenía 25 votos sobre los 93 con que podrá constituirse la asamblea.

Dentro de la Federación y desde antes de la fusión, habíanse perfilado dos tendencias, las que se definieron claramente hace un mes.

Una de ellas en favor de la reelección de las autoridades de la Federación; la otra quería cambiar de gobierno, dentro de un lógico y justo deseo de perfeccionamiento social.

Esta última tendencia, que como se ha visto tuvo la mayoría, no fué consultada, ni se le dió cuenta de pacto alguno, en forma oficial como hubiera correspondido; pero entendiendo que la Asociación debía estar representada en el nuevo consejo, incluyó, en su lista, votó e hizo triunfar a cuatro candidatos de la Asociación, número que por otra parte, figuraba también en la lista que fué derrotada.

No creemos que en esto haya violación de pacto alguno. Ahora, si se entiende que por que no han sido electos representantes de determinados clubs de la Asociación, ha habido violación, la cosa cambia, y en ese terreno podría decirse que con el mismo derecho con que los miembros de esos clubs votaron por sotros representantes de la Federación que los que triunfaron, éstos votaron también, por otros clubs de la Asociación, que los que figuraban en la lista verde.

Y así como los componentes de la lista verde y la lista blanca son miembros de la Federación, es de creer que los electos de la Asociación, con el mismo derecho representa a esta institución que los que formaban en la lista que fué vencida.

Ciclismo

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

Inscripciones par acl festival ciclista del día 25

A los efectos de su participación en el festival que a su beneficio realizará el domingo 25 del corriente, la Federación Ciclista Argentina en el Velódromo Argentino, Lafinur 2951, los corredores afiliados en general pueden consultar el programa general de las pruebas que tendrán efecto y decidir su inscripción por las carreras que les resulten de mayor interés, para lo cual deberán concurrir a la secretaría de la Federación, calle Viamonte 1066, hoy y mañana, de 18 a 19.30 y de 21 a 24 horas y el sábado por la tarde.

CAMPEONATO DE RESISTENCIA DEL RIO DE LA PLATA

Esta importante prueba, en la que intervienen los cinco mejores corredores argentinos y otros tantos uruguayos tendrá lugar este año en Montevideo, bajo la organización de la Federación Ciclista Uruguaya, sobre la distancia de 100 kilómetros, a recorrerse en un circuito de excelente camino macadamizado adyacente a la playa de Carrasco. La fecha de su realización está fijada para el 13 de enero del año próximo.

El Consejo Directivo de la Federación Ciclista Argentina resolverá oportunamente todo lo pertinente a la intervención del equipo argentino.

¿Habrá fusión?

Ayer celebraron una conferencia los miembros de la comisión de asistencia y previsión social del consejo con el vicepresidente de la Asociación Argentina de Football, doctor Federico Luzio, y el presidente de la Asociación Amateurs, doctor Adrián Beccar Varela y el director de Plazas de Ejercicios Físicos, profesor Arsenio Themler.

De la entrevista no resulta nada concreto, conviniéndose en contestar un cuestionario, en que se pregunta si se cree posible llegar a una fusión amplia, y si no es así, cuál creen la mejor forma de liquidar la división.

Se habló también de la colocación del deporte bajo la fiscalización de la Dirección de Plazas, lo que, por otra parte, se cree impracticable.

Se convino en realizar una nueva reunión el 22 del corriente, dándose un plazo prudencial para evacuar las preguntas del cuestionario.

Basket - ball

MATCH INTERNACIONAL PARA EL DOMINGO

Argentinos v. Uruguayos

A fin de disputar la copa donada por el ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, se realizará el domingo, en la cancha del Club de Flores, Rivadavia 7255, un match entre cuadros representativos de las federaciones Argentina y Uruguaya.

Este trofeo se disputa por tercera vez, habiéndole correspondido en 1921 el triunfo a los argentinos y el año pasado a los uruguayos.

Las autoridades de la Federación Argentina de Basket Ball designaron el siguiente equipo: A. Petrolini y G. Romero; C. Vázquez, J. Barbier y C. R. Quiroga.

En calidad de "forward" suplente fué designado L. Calderón, no habiéndose aún nombrado el zaguero suplente.

La entidad uruguaya, en su última reunión, designó a los siguientes aficionados: A. Arigón y V. Flores; A. Alvarez, L. Gómez Harley y J. A. Collazo. Como suplentes fueron designados los jugadores R. Yon Parodi y U. Ualenghi.

Football

MATCH ENTRE TELEGRAFICOS

Entre teams formados por empleados de la compañía Western, perteneciente a las agencias de ésta y de Montevideo, se ha concertado un match amistoso, que se jugará el domingo, a las 9.30, en el field del C. A. General Urquiza.

El Western de Buenos Aires nombró en delegación para representarlo ante los uruguayos a los señores: Francisco Ferrandis, Enrique Gibertini, Antonio Bazzano y Clementino Montiel. Estos también son los encargados para hacer cumplir el programa de agasajos.

Después del partido se ofrecerá un almuerzo en los salones del Círculo Calenciano a ambos teams, en honor del club vitigante.

Por la tarde se visitará las oficinas del telégrafo Western en esta capital.

Por la noche y como despedida se les ofrecerá un lunch.

Como preliminar, a las 8 horas se jugará un amistoso entre los clubs, Correos y telégrafos V. Western A. C., Buenos Aires, 3.a división.

Los teams del internacional estarán formados así:

Argentinos: A. Nasti; V. Gilardoni y S. del Giorgio; P. Golriena, E. Gibertini y R. Rossi; A. Iglesias, E. Ladaga, E. Risso, J. Serra y F. Golriena.

Uruguayos: E. Dolzadelli; T. Frasca y J. Márquez Martínez; A. E. Vallejo, L. A. Sciutto y M. D. Vásquez; C. Muñiz y J. R. Sommaruga; C. Aurucci.

Delegados uruguayos: J. Canals y J. Moreno.

La entrada al field es gratis.

Postergación de una carrera

Con motivo de las recientes lluvias y atento a lo informado por la comisión especial, compuesta por los señores Ricardo Mastroman y Enrique Rodríguez Ferrer, con respecto al estado de los caminos del Circuito de Morón, y considerando que la realización de la Carrera Standard en la fecha fijada, sería imposible en forma normal; la comisión directiva ha resuelto postergarla para una fecha próxima, que se dará a conocer oportunamente.

Al mismo tiempo se ha reabierto la inscripción hasta el día 12 de noviembre, a las 18 horas, siendo éste un plazo improrrogable, a fin de que puedan inscribirse aquellos que no lo hayan hecho por cualquier motivo.

Sesionó el Consejo de la Asociación Amateurs de Football

En la reunión celebrada anoche por el consejo único de la Asociación Amateurs de Football, adoptáronse las siguientes resoluciones:

Producto de partidos. — Se da lectura del informe de Tesorería, dando cuenta de que los partidos de primera división jugados el domingo ppdo. produjeron diez mil sesenta pesos m|n:

Campeonato argentino. — "Cordobese versus Mendocinos" jugarán hoy, a la hora 14.30, en el field de River Plate.

Equipo de Córdoba: D. Nieri; V. Ponce y L. Dalves; J. Contreras, P. Falco y A. Lutri; R. Maldonado, R. Fernández, R. Biasutto, I. Romero y E. Sánchez.

Equipo de Mendoza: Labrador; González y Durán; Arrieta, Oliva y Yrizarre (cap.); J. González, Deibe, Castro, V. González y Andía.

"Santafecinos versus Tucumanos", jugarán hoy, a la hora 14.30, en el field de Racing.

Equipo de Santa Fe: Pacotti; Sabattini y Ortiz; Napoleoni, Osuna y Acosta; Buti, Pera, Molinari, Vallente, Beltramini y Mir.

Equipo de Tucumán: Sica; Dilella y Carino; Tartalo, Luna y García; Bollea, Penela, Cárdenas, Santillán y Chaves.

"Porteños versus el ganador del match Tucumán y Santa Fe", a jugarse el sábado, en el field de River Plate, a las 14.30.

Equipo de Porteños: Caldano; Castagnola y Van Kamenade; Mattozzi, García (cap.) y L. Monti; Carricaberry, Acosta, Carreras, Seoane y Orsi.

Los jugadores designados deben presentarse con su equipo completo.

Talleres v. San Telmo intermedia 1|11|23. — Se resuelve hacer saber a las partes que este partido deberá realizarse en el día y fecha indicado, debiéndose pasar este expediente a la Comisión de Fixture para que investigue el motivo de la demora en la citación.

Club Platense. — Se le autoriza para enviar su primer equipo a Mar del Plata a jugar contra la Asociación Marplatense en aquella ciudad el domingo próximo.

Guía de instituciones afiliadas. — Hasta nueva comunicación, la secretaría del club atlético River Plate funcionará en la calle Martín Rodríguez No. 670, capital federal, y la del club atlético Villa Ballester en la calle General Roca No. 113, Villa Ballester (F. C. C. A.).

Barracas Central v. San Telmo 4a. 23|9|23. — Se resuelve suspender al jugador Luis Panzeri, del club San Telmo, por 4 partidos (Art. 209). Amonestarse a todos los demás jugadores de dicho club que intervinieron en el match (Art. 208).

Dar por ganado el partido al club Barracas Central (Art. 204).

Dep. Lomas v. Racing 2a., 5|6|23. — Se suspende por cuatro partidos a Luis E. Olivarl, de Deportivo Lomas (Art. 240). Eliminar del Registro de Referees a don Mariano S. E. Blanch, por haberse comprobado su falta de carácter para desempeñar su misión.

Declárase ganado el match por Racing.

San Telmo v. Charley intermedia, 7|10|23. — Se manda archivar el expediente.

Charley v. Wilde intermedia, 29|7|23. — Se suspende al jugador D. Lattari, de Wilde, por dos partidos (Art. 217).

Se llama la atención a la C. D. de dicho club, recomendándole que en todos los casos deben guardar a los referees las consideraciones debidas.

Villa Ballester v. Liniers reserva, 28|10|23. — Se suspende por dos partidos al jugador Andrés Guignes, de Villa Ballester (Art. 213).

River Plate B v. Centenario Argentino 2a., 21|10|23. — Se suspende por 4 partidos al jugador Suárez, de River Plate (Art. 249).

Bánfield v. G. y E. de La Plata reserva, 14|10|23. — Se deja sin efecto provisoriamente la suspensión aplicada al jugador Nazarre, con fecha 24 del mes ppdo.

Se suspende por 8 partidos al jugador Carlos A. Gallo, de G. y E. de La Plata (Art. 248). Se devuelve el expediente a comisión para que se prosigan las investigaciones.

San Lorenzo v. Racing Primera, 14|10|23. — De acuerdo con los fundamentos del dictamen de comisión, se manda archivar el expediente.

E. Porteño v. Sportivo Almagro Primera, 23|9|23. — Se amonesta severamente a los jugadores Humberto Recanattini y Eusebio Golcochea y al referee señor Ventura Castiñeiras.

E. Porteño v. River Plate 3a., Competencia. — Se suspende este partido, anunciado para el próximo domingo.

Sportivo Boedo v. Nacional 4a., 30|9|23. — No se hace lugar a la reconsideración solicitada y se invita al club Boedo a tomar conocimiento de los fundamentos de esta resolución.

Club Villa Acasuso. — Encontrándose en condiciones reglamentarias, se acepta el field de este club.

Fijación de nueva fecha. — Por las razones de orden reglamentario que constan en los respectivos expedientes, se manda fijar nueva fecha para los siguientes partidos:

V. Sársfield v. Sportivo Buenos Aires 3a., 28|10|23.

Racing v. Buenos Aires Central 2a., 26|8|23 (45).

Disolución de equipos. — Se declara disuelto el team de 3a. de Sportivo Alsina y el de 3a. B de Estudiantil Porteño, considerándose perdidos por éstos los matches que les falta jugar.

Adjudicación de puntos. — Por razones de orden reglamentario, que constan en los respectivos expedientes, se adjudican los puntos a los locales de los siguientes partidos:

Bs. As. Central v. Sp. Buenos Aires 4a., 30|9|23; Dep. Lomas v. Ranó reserva; Tigre v. Sp. San Isidro 3a.; V. Sársfield v. San Lorenzo 3a.; E. Porteño v. Rivadavia 4a.; Atlanta v. Estudiantes A Veteranos, del 21|10|23; Platense v. F. C. Oeste 3a., 7|10|23, y a los visitantes de los siguientes: Estudiantes v. Villa Acasuso 2a.; Wilde v. Quilmes 4a.; Sp. del Norte v. L. Argentino 3a.; F. C. Oeste v. Nacional 4a., del 14|10|23; E. Porteño v. Liniers 3a., 7|10|23; E. Porteño v. River Plate A Veteranos, 12|10|23; Lanús v. Charley 5a., 12|8|23; Estudiantes v. Arg. del Sud reserva, 7|10|23; F. F. Oeste v. San Lorenzo 2a., 7|10|23; Atlanta B v. F. C. Oeste A 4a., 7|10|23; E. Porteño v. F. C. Oeste 4a., 12|10|23; E. Porteño v. Sp. Floresta 3a., 14|10|23; Sp. Almagro A v. Atlanta B 3a., 14|10|23; R. Plate A v. Sp. del Norte A 4a., 14|10|23; Talleres v. G. y E. de Lanús 3a., 30|9|23; B. Central v. River Plate Veteranos, 23|9|23; E. Porteño v. Independiente reserva, 30|9|23; Sp. Buenos Aires v. Bs. Aires Central 3a., 21|10|23; River Plate C v. San Lorenzo 5a., 21|10|23; V. Ballester v. River Plate 4a., 23|9|23.

Bánfield v. E. Porteño Veteranos, 12|8|23 y Sp. Floresta v. E. Porteño cuarta, 12|8|23. — Habiendo el club Estudiantil Porteño cedido los puntos, lo cual consta en la planilla correspondiente, y habiendo sido fallado de igual forma casos análogos, esta subcomisión aconseja:

No hacer lugar a la reconsideración pedida por el club Estudiantil Porteño, y mantener el fallo del presente expediente dictado en sesión de fecha septiembre 12 del corriente año, por ser reglamentario.

LO QUE NOS TRAE EL TELEGRAFO

TIRABOSCHI LLEGO A RIO DE JANEIRO

A bordo del vapor Giulio Cesare llegó ayer a Río Janeiro el recordman de la travesía del canal de la Mancha, señor Enrique Tiraboschi.

Un fuerte núcleo de aficionados y compatriotas concurrieron a saludarlo. Fué entrevistado por diversos colegas, relatando las incidencias de la travesía, en la forma que es conocida por nuestros lectores.

LOS BRASILENOS Y EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

En Río de Janeiro se ha comentado mucho lo abultado del score habido en el match entre paraguayos y argentinos, sacándose como conclusión que esos equipos son muy poco poderosos.

Se lamenta también que la representación brasilefia carezca del concurso de los paulistas.

LOS PARAGUAYOS EN MONTEVIDEO

Los componentes de la delegación paraguaya al campeonato sudamericano están siendo muy agasajados.

El 7 del corriente se trasladará a San José donde jugarán un match amistoso. Será acompañados por muchos aficionados.

CAMPEONES NACIONALES URUGUAYOS

El consejo Nacional del Uruguay ha extendido los siguientes diplomas de campeones uruguayos:

Atletismo: Julio C. Goriero, Carlos Bastos, Isabelino Gradín, Carlos B. Carlomagno, Luis M. Bolo, Andrés Pizza, Leandro Gómez Harley, Andrés Mazali, Francisco Silveira, David Estévez Martín, Alejandro Panigatti, Fernando L. Capellini, oJsé L. Moren, Carlos A. Fernández, Carlos Patino (2 pruebas), Angel N. Colombo, Frerot y los equipos del Sporting Club del Uruguay, integrados por Mario Herrera, Luis Craveo, Venancio Flores (hijo), Carlos Bastos, y del Club Atlético Olimpia, integrado por Alfredo Iglesias, Francisco Silveira, Raúl Olivera Calamet e Isabelino Gradín.

Esgrima: Juan Carlos Jentschik.

Remo: Eduardo Aguiar y el equipo del Club Nacional de Regatas, integrado por Alfonso de Salterain (hijo), Alfredo Frioni, Leandro de Santiago, Aníbal Tejada y Luis Ginocchio y el del Montevideo Rowing Club, integrado por Carlos A. Vargas, Mario Rossi, Stewart Vargas, Guillermo Fernández, Roberto Riveiro, José Rozados, Mario Rossi, Bolívar Bonomi, Isidoro Grezzoli, Juan A. Puig, Guillermo Fernández, José Roleti y Pedro Mendiguibel.

Ciclismo: Héctor Vallarino, Gervasio Núñez y el equipo del Veloz Club Uruguayo, integrado por Luis de Mori, Eugenio de Mori y Alfonso Rossini.

Volley ball: equipo del Sporting Club del Uruguay, integrado por Mateo Queirolo, Fortunato Queirolo, Carlos Bastos, Juan Carlos Carbone, José M. Lorenzo, Raúl Queirolo, Leonardo Olivera y Carlos Charlone.

Tennis: Eugenio Pies, Beatriz Botrill, equipo del Círculo de Tennis, integrado por Eugenio pies y Ricardo Cat, equipo del Montevideo Tennis Club, integrado por Carlos de Pena Díaz y Walter Muller, equipo del Círculo de Tennis, integrado por María Antonia Williaman y F. Williaman.

Natación: Jorge H. Stanham, Héctor V. Pérez, Jorge J. Tans, equipo del Club Neptuno, integrado por Héctor V. Pérez, Juan Santangelo, Jorge H. Stanham y Joaquín Masia.

Water polo: equipo del Club de Natación Wáshington, integrado por José Font, Antonio Nusa, Lorenzo Nusa, Tomás Mainero, Antonio N. Gabiriel, Felipe Mainero y José Taboa.

Box: Domingo Pérez, Juan Manana, Mario González, Juan Duffau, Julio Diéguez, Luis Grecco, Angel Vázquez Coulledo, Salvador Roller y Mario Garballo.

Tiro: Cándido Bruzzone, Octavio V. Sambucetti, Alberto Rebufati.

Shating: Rodolfo Sierra, Sixto Perazza, Horacio Melazzi, Rudelindo Curto Lamadrid, Natalio Gómez, equipo del Círculo de Skating, integrado por Rudelindo Curto Lamadrid y Bello Salort.

Yachting: Felipe Santiago.

Balón: equipo del Club Atlético Atenas, integrado por Juan A. Collazo, Ramón Collazo, Fortunato Antola, Leonardo de Luca, Carlos A. Fernández, Juan A. Díaz, Alfredo Lagomarsino, Alfredo Arigón, Enrique Chazot (hijo), José Pigni, Felipe A. Otero, Carlos Perello, Pedro Sposito, León Acuña Viera e Ireneo Cortés.

Basket-ball: equipo del Sporting Club del Uruguay, integrado por Venencio Flores (hijo), Juan C. Carbone, Alfredo Alvarez, José Lorenzo y Felipe Flores.

FIRPO EN EL PERU

Al campeón sudamericano Luis Angel Firpo fué recibido ayer en audiencia especial por el presidente de la República del Perú, señor Leguía. Firpo se manifestó encantado por la forma cordial en que había sido recibido.

Se espera concertar aquí un encuentro entre Firpo y Harry Wills o Jack Thompson.

El torneo nacional de espada de combate

Se retiró el equipo del Club de Gimnasia y Esgrima

El Club de Gimnasia y Esgrima anunció ayer tarde que a raíz de la enfermedad de algunos de los componentes de su equipo de espada de combate, no se presentaría a disputar el encuentro correspondiente con el del Club del Progreso.

Por esta razón no hubo encuentro alguno por este campeonato, que continuará disputándose en la misma sala del Jockey Club, mañana, a las 17 horas, realizándose el encuentro: Club del Progreso y Cercle de L'Epee.

El lunes, a las 18, se iniciará el campeonato nacional de sable, en el que se han inscripto los siguientes esgrimistas:

Primera serie: S. Torres Blanco Carmelo Merlo, Orlando Peluffo, Samuel Amadeo Videla, Enrique Yalour, José Realmonte, Rodolfo Mujica, José Fano, Ambrosio Pons Lezica, A. F. Devoto Acosta, teniente Fernández R. Navarro.

Segunda serie: P. Nazar Anchorena, Raúl Solá, Horacio Casco, A. Perón, A. Ponce Costa, Ludovico Facio, Carlos Arias, Samuel Vincent, Rafael Silva, Carlos Villar Sáenz Peña.

Se clasificarán para disputar la final los cinco primeros en cada serie.

En este certámen actuará el siguiente jurado: presidentes, general José E. Rodríguez, D. Matías Pinedo Oliver y C. Viale; vocales, Pablo Reissing, Eduardo Mackintosh, Antonio Vázquez, mayor Juan Carlos Sanguinetti, teniente de navío Eduardo Perreyra y don Eduardo Pereyra y don Eduardo Manigot.

Los jurados se alternarán entre los cinco vocales.

Motociclismo

MOTO CLUB ARGENTINO

Las XII Horas

La C. D. del Moto Club Argentino, en su última reunión ha resuelto abrir el registro de inscripciones para la carrera XII Horas, a partir desde el 1.o de noviembre próximo, todos los días hábiles desde las 18 horas las 21 horas en la secretaría social, calle Viamonte 1066. Como se sabe las inscripciones han quedado fijadas en pesos 30 m|n. para los no socios y pesos 15 m|n. para los asociados de la institución organizadora.

En el curso de la presente semana serán repartidos los reglamentos y antecedentes de esta importante prueba, en un folleto ilustrado que ha sido editado por el Club.

"La rosa de Broadway", por Mae Murray

Este es uno de esos bellos films, en los cuales, argumento, presentación, efectos de escenario, lujo, hermosa fotografía y demás, son hechos a la perfección, de manera que el total compone algo realmente digno de verse. El asunto plantea la situación de una famosa bailarina que contrae matrimonio secreto con un millonario, dejando de lado el amor profundo que le profesó un buen muchacho que la amó desde pequeñita. Pronto se da cuenta del error cometido, cuando su marido no confiesa que son casados sólo por temor a perder los millones del padre, dejando que los demás piensen de ella lo que quieran. Su sucedan las escenas interesantes hasta que el final nos demuestra el triunfo del verdadero amor sobre lo que sólo fué un espejismo. Admirable Monts Blue en su rol de amante apasionado, Mae Murray ha estado mejor otras veces, le faltó alma, parece predecirse demasiado de lucir bien sus regias toilettes y de conservar a todo trance la línea estética. Sin embargo, ella gusta siempre, como espiritual mujer y bailarina excelsa. Bien Raymond Bloomer.

"Corazón de madre"

El estreno de hoy de la New York Film Exchange, lo constituye "Corazón de madre", film que se le exhibirá en los salones que tienen programa Gold de la mencionada alquiladora.

"Corazón de madre" es un interesante film, con buen argumento, óptima presentación y bien interpretado por un selecto conjunto de artistas.

El escultor Sthalberg vive rico y feliz en una suntuosa villa, con su esposa y un hijo a quien idolatra. Se cree el hombre más dichoso de la tierra e inspirado en este pensamiento ha creado una vigorosa obra de arte que simboliza "la felicidad". Pero, como según reza un antiguo aforismo, el que hace ostentación de su dicha lleva en sí mismo el germen de su desgracia, éste hiere de improviso al escultor en lo más profundo de su alma. Un discípulo, enamorado de la esposa de Sthalberg, trata de besarla. La escena es vista por el escultor a través de un transparente y, sin detenerse a oír razones, arroja de su casa a la mujer que él cree culpable. Entonces, ciego de ira, hace pedazos su estatua predilecta, y se dedica por completo a la educación de su hijo, que no hace más que clamar por la madre. Cómo ésta vuelve a reconquistar el puesto que le corresponde en el hogar, de qué manera el verdadero culpable es castigado y por qué medios Sthalberg logra otra vez ser dichoso, son otros tantos acontecimientos que se describen con gran verismo en la película, cuyo desenlace, perfectamente lógico y humano, está exento de esas situaciones traídas por los cabellos, defecto de que adolecen muchos films. El escultor ejecuta entonces otra de sus mejores obras, "La Mater Dolorosa", que simboliza el cariño de la madre por el hijo y llega al convencimiento de que en el mundo somos felices o desgraciados según lo queremos nosotros mismos, pues si no se hubiera dejado cegar por los celos, habría advertido el enorme error que cometía al acusar a su esposa y condenarla sin oirla.



James Kirkwood, actor de la Goldwyn, casado recientemente a la edad de 40 años con la fresquita Lila Lee, que no pasa de los 22.

Film Revista

La Cinematografía Argentina Federico Valle, estrenará hoy en nuestros principales salones el N.o 202 de "Film Revista"; la popular película semanal de actualidades argentinas, que tantas simpatías cuenta entre nuestro público.

Damos a continuación las interesantes notas que componen este número:

1.o, El avance del riel; 2.o, Nuestras industrias; 3.o, Por el norte argentino; 4.o, Actualidades extranjeras; 5.o, La semana de Mar del Plata; 6.o, Dibujos cómicos de actualidad.

Maravillosas revelaciones del film

"MISTERIOS DE LA SELVA". — UNA PRODUCCION DE EXTRAORDINARIO VALOR PINTORESCO Y EDUCATIVO

De cuando en cuando, en medio de los viejos dramas y las invariables comedias del amor, sazonados de mil modos diversos, el film suele ofrecernos algunas producciones de un valor más humano y universal que el de las eternas pendencias de los amantes o de los esposos. Ese género de films, que enaltece y dignifica a la pantalla, tiene una de sus mejores expresiones en la extraordinaria película "Misterios de la selva"; cuyo estreno ha constituído un suceso sin precedentes, demostrando que esa curiosidad noble del público que se interesa por el conocimiento del mundo y de la vida, merece en realidad una mayor atención de parte de productores y exhibidores. Encerrar en algunos centenares de metros de film todas las viejas maravillas de un continente cerrado todavía a la luz de la civilización; describir con los rasgos palpitantes de la vida las extrañas costumbres, los ritos y la naturaleza de las tribus primitivas; abarcar en una sola hora desde las riberas del Nilo hasta el corazón impenetrable y por eso seductor, de las selvas del Congo y de Ouganda, he ahí lo que realiza "Misterios de la selva" en una incomparable sucesión de cuadros interesantísimos, seleccionados por el ojo experto de exploradores atrevidos y curiosos hombres de ciencia.

Es por eso que este film, que recorrió las grandes ciudades europeas despertando en todas partes el interés y el asombro por maravillas destinadas a desaparecer acaso muy pronto, está constituyendo, en los instantes en que escribimos estas líneas, el suceso más grande de nuestros cines, a los que ha llevado el encanto del misterio, la atracción de lo desconocido, la emoción del peligro, y ese espíritu de curiosidad que es la fuente de todos nuestros conocimientos.

"Misterios de la selva", que ha de permanecer muchos días en los carteles de los cines que ofrecieran su primicia, se exhibirá hoy en los cines Esmeralda y Petit Splendid.

V. V.



FERROCARRILES DEL ESTADO

Viajar por las líneas de los FF.CC. del Estado, es contribuír al mejoramiento de los servicios de transporte y a su economía y engrandecimiento.

Enviar las cargas por las líneas de los FF. CC. del Estado representa economía y seguridad en el transporte.

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676: $ 1.000.000.000

SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1923

Circulación			$ 976.010.576.—
Fondos de reserva	seguros	$ 242.630.344	
	artículo 40.	„ 37.285.512.600	
	general	„ 63.751.388.848	$ 101.279.531.501
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorros			„ 223.765.925.—
Se paga por renta anual sobre la circulación			„ 68.431.409.—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales, para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o|o anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 30, inciso 18, apartado b).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones,

No necesita la intervención de corredores

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

LA REUNION DE HOY

Charlatana y Personero
SALEN DE PERDEDORES

Obelisco
gana fácilmente el premio "Saturnino J. Unzué", en 2' 4" 1|5

RESULTADOS GENERALES

La reunión anunciada para hoy en el Hipódromo Argentino fué favorecida con un día espléndido que contribuyó a que una concurrencia enorme hiciera acto de presencia al mismo. El programa a desarrollarse era, como de costumbre, compuesto por ocho pruebas y la base del clásico Saturnino J. Unzué, en el que los potrillos se daban cita para dirimir posiciones.

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo al programa con el desarrollo del premio Tabolango, en el que de los nueve inscriptos fueron a la partida cinco, siendo cotizado favorito Siempre, al que seguía en preferencias Coronel Calaza.

Tras breve espera y en buen momento se dió la señal de partida con Saphir en el frente, seguido por el favorito, Coronel Calaza, Nopalito y Doria, no variando esa colocación hasta la entrada a la recta, donde se trabaron en lucha Siempre y Saphir para ganar por escasa distancia este último; tercero fué Coronel Calaza y cuarto Nopalito.

PREMIO TABOLANGO
Distancia, 1500 metros

1 SAPHIR, 58 kilos, por Your Majesty y Niniche, del stud San Francisco, F. Arcuri . . . 6625 2821
2 Siempre 49, V. Cassaigne . . . 12010 5985
3 Coronel Calaza 52, E. Orduna . . . 6900 2991
4 Nopalito 58, J. Canal . . . 5942 2690
0 Doria 58, J. Bastías 4026 1576

35502 16063

No corrieron: Los Toldos, Lucro, Noble y Terrón.
Dividendo: del 1o., 9.65 y 4.00; del 2o., 2.95.
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'32".

SEGUNDA CARRERA

El premio Moloch, reservado a potrancas no ganadoras, resultó completamente desucido, pues además de ser cinco las inscriptas, a última hora desertó Marimacho, quedando reducido el encuentro a cuatro potrancas y entre ellas la yunta de Charlatana - Escobilla. El público las señaló en sus preferencias en favor de Rosita, que fué ungida favorita; la seguían en boleto apostados Charlatana y la yunta.

Ante la expectativa general y ordenada que fué la largada, se vió en la punta a Rosita seguida por Charlatana, Carmen y Escobilla, no variando ese orden hasta la entrada a la recta, donde atropelló Charlatana para ganar en buen estilo. Carmen, en atropellada, entró segunda; tercera fué la favorita y última Escobilla.

PREMIO MOLOCH
Distancia, 1700 metros

1 CHARLATANA, 55 kilos, Vadarkablar y Mulhouse, del stud Argentino, J. Bastías . . . 12936 —
2 Carmen 55, F. Arcuri . . . 8572 —
3 Rosita 55, E. Ruiz. 33745 —
4 Escobilla 55, E. Lema . . . con Carmen

55253 —

No corrió: Marimacho.
Dividendo: de la 1a., $ 7.70.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'46" 3|5.

TERCERA CARRERA

El premio Cad que se corrió a continuación fué disputado por casi la totalidad de los inscriptos, pues a excepción de Casto que rehuyó el encuentro, los demás fueron de la partida, la elección del ganador resultó difícil, pues ninguno tenía títulos suficientes como para destacarse netamente de los demás.

Entre los que merecían al público mayor confianza se contaban Oritorco, Gorra Colorada, Cinto de Oro, Aspaviento, Atento y Larousse, de los que fué jugado en primer término Oritorco, fué escoltado en preferencias por C. de Oro y Larousse.

Ordenada la salida por el starter, se vió en el puesto de peligro a Personero, seguido por el favorito y Atento no variando esa colocación hasta el final donde atropelló Larousse para entrar tercero el ganador lo hizo fácil y en 1'6" 3|5.

PREMIO CAD.
Distancia, 1100 metros

1 PERSONERO, 55 kilos, por Penitente y Apple, del stud Las Rosas, J. Vecino . 3041 5278
2 Oritorco 55, D. Torterolo . . . 26550 18470
3 Larousse 55, V. Cassaigne . . . 12182 6717
4 Atento 55, E. Ruiz 5207 3157
0 Gorra Colorada 55, F. Arcuri . . . 8963 5123
0 Cinto de Oro 55, R. Rodríguez . . . 14003 6943
0 Pioneer 55, J. Garrido . . . 2518 1602
0 Aspaviento 55, E. Orduna . . . 3901 2396

82345 49686

No corrió: Casto.
Dividendo: del 1o., $ 18.40 y 3.80; del 2o., 2.50; del 3o., 3.40.
Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'6" 3|5.

CUARTA CARRERA

El handicap de la milla, que parecía que iba a resultar interesante por el encuentro de Dantesca con Solitaria y las yeguas livianas anotadas, también resultó de escaso interés, pues desertando Dantesca y Brasileña la carrera quedó reducida al encuentro de cuatro yeguas, destacándose sobre las demás Solitaria por su clase y performances anteriores; Pet, Tacna y Alaska fueron las contrarias de la hija de Saint Wolf y en ese orden tenían probabilidades.

Cerrado el movimiento del sport, se vió que la mayoría del público había inclinado sus preferencias en favor de Solitaria, que había sido cotizada favorita; la seguían en preferencias Alaska y Pet.

Dada la señal de partida tomó la punta Alaska, seguida por Pet, la favorita y Tacna, no variando ese orden hasta la entrada a la recta, donde pasó Solitaria para venirse en ganancia con toda facilidad. Segunda fué Pet, tercera Tacna y cuarta Alaska.

PREMIO Gral. BRUSILOFF
Distancia 1600 metros

1 SOLITARIA, 52 kilos, por Saint Wolf y Solicitud, del stud Petite Ecurie, R. Pelletier . . . 43772 —
2 Pet 48, J. Canal . . 14214 —
3 Tacna 44, M. Acosta 9990 —
4 Alaska 42, E. Lema . . . 16205 —

84190 —

No corrieron: Dantesca y Brasileña.
Dividendo: de la 1.a, $ 3.45.
Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'37" 4|5.

QUINTA CARRERA

El clásico Saturnino J. Unzué, base de la reunión ed hoy, logró despertar entusiasmo en la mayoría de los concurrentes del público, pues si bien Barbijo fué reservado para mejor oportunidad, los restantes inscriptos en número de seis fueron de la partida y todos con pretensiones a adueñarse de la prima asignada al ganador.

En el desfile pudimos observar el hermoso estado en que fueron presentados Luisillo, el hijo de Botafogo, con el prestigio de su última victoria, luciendo un training notable; Obelisco, el pupilo de Naciano Moreno, también con formas notables y una estampa sobresaliente, dispuesto a vender cara su derrota; luego Ranquelero, Murmullo, Decamps y Mormón, también fueron presentados en inmejorables condiciones.

Una vez cerradas las taquillas de las ventas, pudo verse que el público se había decidido en sus preferencias en favor de Obelisco, que fué ungido favorito; lo seguían en boletos apostados, Decamps y Luisillo.

Tras la espera de práctica y en buen momento, se dió la orden de largada con Decamps en la punta, seguido por Luisillo, Ranquelero, el favorito, Mormón y último Murmullo, en el derecho atropelló Luisillo, pero frente al paddock se hizo presente Obelisco para ganar con toda facilidad, segundo fué Luisillo, tercero Decamps, cuarto Murmullo, quinto Mormón y último Ranquelero.

PREMIO SATURNINO J. UNZUE
Distancia, 2000 metros

1 OBELISCO, 52 kilos, por Fripon y O'England, del stud Círculo de Armas, E. Ruiz . . . 39663 13396
2 Luisillo 54, D. Torterolo . . . 15040 6559
3 Decamps 54, C. Fenucci . . . 17468 6434
4 Murmullo 54, R. Pelletier . . . 4377 2228
0 Mormón 52, F. Arcuri . . . 11988 5362
0 Ranquelero 56, M. Acosta . . . 11403 4766

100439 39345

No corrió: Barbijo.
Dividendo: del 1o., $ 4.55 y 3.05; del 2o., 4.30.
Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2'4" 2|5.

SEXTA CARRERA

La carrera para potrancas ganadoras de una carrera fué disputada por siete de ls ocho anotadas, desertando Oca XII y de las restantes se perfilaban como las más probables ganadoras Mercedina, Carambola, Charminguina, y Habilila, las restantes también tenían sus pretensiones. El público hizo favorita a Mercedina, a ésta la seguía en preferencias Charminguina.

Lanzado el lote en carrera, tomó la punta Habilila, seguida por Arquilé y la favorita en las populares. Se trabaron en lucha Mercedina y Arquilé para imponerse la favorita, al final Carambola en atropellada logró el segundo puesto, tercera fué Arquilé y cuarta Habilila.

PREMIO QUIRNOCOSTA
Distancia, 1100 metros

1 MERCEDINA, 55 kilos, por Papanatas y Ocurrencia, del stud Indecis, D. Torterolo . . . 54755 18692
2 Carambola 55, J. Vecino . . . 5891 3267
3 Arquilé 55, E. Ruiz 7333 3398
4 Habilila 55, J. Bastías . . . 7835 3928
0 Miss Clara 55, V. Cassaigne . . . 8088 4002
0 Charminguina 55, S. Ruiz . . . 12502 5489
0 Alhambra 55, M. Acosta . . . 4385 2400

100789 41171

No corrió: Oca XII.
Dividendo: del 1o., $ 3.30 y 2.80; del 2o., 6.60.
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'6" 1|2.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO MATACH
Distancia, 1600 metros

1 TANGAGE, 63 kilos, por Larrea y mencia, del stud Alvear F. de, J. Vecino . . . 12433 4470
2 Dantesca 49, J. Garrido . . . 16339 7597
3 Pandour 42, J. Canal . . . 19840 7058
4 Maneador 42, E. Lema . . . 25672 10203
0 Mistico 55, A. Grassi . . . 16659 6216
0 Bella 52, R. Pelletier . . . 13861 6058

195710 39892

No corrieron: Solitaria e Hippodrome.
Dividendo: del 1o., $ 15.15 y 7.70, del 2o., 6.40.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'37" 1|5.

8ª CARRERA

Premio Mascalzone
Distancia 2200 metros

1 Hippodrome, 59 kilos, no corrió.
2 Arancedo 53, no corrió.
3 Pashá 56, R. Pelletier.
4 Noespío 53, S. Caro.
5 Poderosa 52, no corrió.
6 Famoso 51, F. Arcuri.
7 Jaipur 54, J. Garrido.
8 Pucará 47, J. Canal.

1º	3	
IIº	4	
IIIº	6	
IVº	7	

DIVIDENDOS
1º 10 5.45
2º 16
3º

Hipódromo Argentino

Para la reunión a efectuarse el domingo próximo en el Hipódromo Argentino, se ha confeccionado el programa que damos a continuación:

PREMIO CABARET
Distancia 1500 metros

Brasileña 5?	Tin-Tan 48
Campanita 5?	Joan 48
Estanciera 50	Diana 48
Gabota 49	

PREMIO BOTAFOGO
Distancia 1100 metros

Sinamay 55	Reineta 55
María Cara 55	Tita 55
Royal Love 55	Saeta 55
Aceituna 55	Royalval 55
La Espía 55	Gabacha 55
Nummie 55	

PREMIO GREY FOX
Distancia 1500 metros

Fandor 55	Vistalta 55
Raspón 55	Polipi 55
Cinto de Oro 55	Riddle 55
Attaché 55	Gallego 55
Larousse 55	Peligro 55
Veneciano 55	

PREMIO TINY
Distancia 1800 metros

Montaraz 53	The Victory 49
Menard 53	Lucro 42
Integral 52	Belfhegor 42
Mascalzone 51	

GRAN PREMIO
CARLOS PELLEGRINI
Distancia 3000 metros

Callejero 60	Buen Papel 52
Mameluke 60	Don Padilla 60
Polibio 52	Movedizo 52
Stayer II 60	Grue 50

PREMIO PALOSPAVOS
Distancia 1800 metros

Luisillo 57	Manet 54
Striker 54	Calabria 52
Obelisco 54	Enjoleuse 52
Zeus 54	Elisa 52

PREMIO MOLOCH
Distancia 1600 metros

Tangage 62	Solitaria 47
Hippodrome 56	Maneador 44
Cierve 56	Bembo 43
Mistico 54	

PREMIO RICO
Distancia 2500 metros

Teladí 61	Noespío 50
Hippodrome 55	Fedora 48
Mendocino 52	Marquise 46
Arancedo 51	Préstamo 41
Ordenanza 50	

Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1.300 mts.

1 CLAMOROSO, 55 kilos, A. J. Orbea. 1061 415
2 Dos Horacios, J. Carabajal . . . 690 385
3 Mistongo, J. J. Méndez . . . 55 21
4 Cuchilla, F. Torres 339 256
0 Mon Vieux, M. Vignatti . . . 1435 608
0 Upa Guapa, Suminí 527 293
0 Henry White, J. R. Cabrera . . . 71 40

4223 2024

No corrieron: Estío, Sol de Sol, Quetzal, Perí Perú, Negrito, Pinfador, Serpolín.
Ganada por por 2 y 1|2 y varios cuerpos.
Dividendo a ganador, $ 7.10 y 4.40 a placé; del 2o. $ 4.60.
Tiempo: 1'21" 2|5.

Segunda carrera — 1.300 mts.

1 OBLICUA 55 kilos, J. Ramírez . . . 1299 741
2 Alma Gaucha, P. Cuchinelli . . . 967 613
3 Montera, A. J. Orbea . . . 440 294
4 Coronación, E. Peñaloza . . . 1496 658
0 Atos, M. Vignatti . 426 262
0 La Copiosa, G. Benvenutti . . . 403 238
0 La Lechera, A. Balstroqui . . . 60 64
0 Tierra Baja, P. Orcajada . . . 761 436
0 Boladita, N. López 163 172
0 La Querencia, C. Capra . . . 571 833
0 Cervantina, E. Navarro . . . 305 263

6893 4078

No corrieron: Sónnica, Olimpíada, Loly, Polaina, Cruz, Wike Girl y Oh Yes.
Dividendo: del 1o. $ 9.50 y 3.80; del 2o., 4.10; del 3o., 6.50.
Ganada por 1.2 cuerpo, y 3 del 2o.
Tiempo: 1'20" 4|5.

Tercera carrera — 1.400 mts.

1 OPEN EYES, P. Cuchinelli . . . 1255 697
2 Cervantes, F. Rosrotti . . . 3932 1056
3 Clavo de Oro, E. Díaz . . . 275 182
4 Sondal, A. Croce. . 362 267
0 Primitivo, R. Raymundo . . . 1570 400
0 Sensato, P. Orcajada . . . 44 51
0 Jumis, D. Delgado. 31 29
0 Torreón, R. Peña . 728 561
0 Héroe, E. Canesa . 41 53
0 Venenoso, J. Ramírez . . . 173 180

7411 3476

No corrieron: Gobierno, Wrangel, El Noy, Pretence, Fenelón, Argentinito, Fuego Fátuo.
Dividendo: del 1o. $ 10.60 y 3.10; del 2o., $ 2.70; del 3o. $ 6.30.
Ganada por 2 cuerpos y varios cuerpos.
Tiempo: 1'27" 2|5.

Cuarta carrera — 1.000 metros

1 SOLFERINO, 54 kilos, J. F. Goyeneche 2281 930
2 Firpo, E. Canesa . 1134 459
3 Peón, S. U. Morales 3109 1302
4 Cuco, V. Spizzirro 197 155
0 Mate Cocido, O. González . . . 371 201
0 Matalobos, D. Delgado . . . 176 134
0 Puntal, J. Ger . . 757 434
0 Chalupa, P. Cuchinelli . . . 328 289
0 La Langosta, Croce 150 128

8492 4032

No corrieron: Meltoval, Un Tanto, Bulnes, Salinas, Charmant y Mastertroke.
Dividendo: del 1o., $ 6.70 y 2.60; del 2o., 3.20; del 3o., 2.40.
Ganada por 2 cuerpos; del 2o. 1 cuerpo.
Tiempo: 1'40" 4|5.

Quinta carrera — 1400 metros

1 SANGRE FUERTE 50 kilos, E. Canesa 3299 938
2 Malquerida 51, O. Morales . . . 2147 752
3 El Dante 57, E. Peñaloza . . . 1266 418
4 Incaguasa 52, F. Goyeneche . . . 1446 545
0 Largador 47, B. Perna . . . 1924 799
0 Rapier 47, V. Spizzirro . . . 412 139

10494 3591

No corrieron: Charles Jacque, Islote, The Victory, Yuyo Moro, Copiapó, Nombre, Armel y Lechuguita.
Dividendos: del 1o., 5.70 $ a ganador y 3.60 a placé; del 2o., 4.00.
Ganada por 3 cuerpos, del 2o. al 3o., 1 cabeza.
Tiempo: 1'26".

Para la reunión del domingo próximo, se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

Premio Salmoncito, distancia 1200 metros. — Sol de Sol 55 kilos, Apogeo 55, Negrito 55, Sisal 55, Henry White 55, Serpolín 55, Payanca 53, Paliza II 53.

Premio Salvaguardia, distancia 1200 metros. — Olimpíada 55, Cautela 55, Avichucha 55, Pola Nueva 55, Signorella 55, La Lechera 55, Sónnica 55, Obrerita 55, Oh Yes 55, Grifona 55, Upa la la! 55, Atea 55, Sota de Oro 55, La Querencia 55.

Premio Samaritana, distancia 1300 metros. — Brito 55, Fenelón 55, Mi Sombra 55, Sátrapa 55, Argentinito 55, Cervantes 55, Gobierno 56, Torreón 55, Matachín 55, Falsete 55, Sondal 55, Pretence 55.

Premio Sammie, distancia 1300 metros. — Meltoval 58, Mate Cocido 58, Tela 56, Trapizonda 54, Atajo 54, Bulnes 54, La Angosta 52, Salinas 52, Checito 52, Vendaval II 52, Firpo 52, Marcarilla 50, Habladora 50.

Premio San Agustín, distancia 1400 metros. — Telma 57, Islote 54, Marol 54, Lanzafuego 52, Yuyo Moro 51, Bienvenida IV 48, Nombre 47, Armel 46.

Premio Sand Dune, distancia 1400 metros. — Muchol 57, Armadillo 55, Esmeralda 54, Con Garbo 53, Cervantes 53, Abolengo 53, Gisela 52, Botón Pampa 52, Dantonetto 52, Lae Bell 52, Portugal 52, Pisa Morena 51, Kábila 51, Mecha 50, Gitana 50.

Premio Sandía, distancia 2000 metros. — Lampione 57, Favorecida 55, Guindo 55, Marol 53, Espartizal 51, Furlatal 50, Anacho 48, Florentín 48, Precl 46, Estigia 41, Derdeñosa 43.

Hipódromo de San Martín

Resultado general de la reunión de [illegible] efectuada hoy en este hipódromo.

PREMIO STUD QUO VADIS
Primera carrera — 1000 metros

1 WALDERBY 48 kilos, A. Lallana . . . 1142 [illegible]
2 Brenda 50, M. Reparaz . . 662 [illegible]
3 Bandera 54, P. Ibarra . . 571 386
4 Ivy 56, J. M. Peña . . . 3321 2610
0 Acidera 52, D. Cancelaro . 128 [illegible]
0 Alfeña 51, V. Trujillo . 1202 860
0 Tornija 53, E. Cabrera . 335 228
0 Lengua Larga 57, L. Barcena . . . 1976 1040
0 Castellia 50, A. Azuloria . 869 [illegible]
0 Porrecita 50, J. Orlandini . 227 [illegible]
0 Dandjeff 49, C. Ferrari . 434 318

11908 7702

No corrieron: Mi Tormento, Tarantela, [illegible]
Dividendos: del 1o., 17.50 $ a ganador y 6.55 a placé; del 2o., 7.70; del 3o., 10.65.
Ganada por 1|2 cabeza.
Tiempo: 1'1" 1|5.

PREMIO STUD REAL
Segunda carrera — 1300 metros

1 PESCADOR 51 kilos, P. Lencetti . . . 219 211
2 Red Wolf 51, A. Argiro . 4017 2959
3 Apollyan 58, P. de la Cruz (aprendiz) . . . 729 1033
4 Intrigante II 54, C. Ferrari 1078 1293
0 Pimiento 51, L. Zarsena . . 862 727
0 Don Emilio 54, J. Baggio . 2141 1562
0 Estrellero 56, A. Arizmendi . 277 213
0 Movimiento 51, M. de Lara 15 55
0 Pupa 50, E. Cabrera . . 596 778
0 Panoli 50, J. Pierri . . 549 491
0 Cascabel 50, P. Ibarra . 286 208
0 Savaga 48, P. Oubiña . . 451 153

12951 8542

No corrieron: Ivor, Gavroche, Juez de Alzada, Catmitat, Legislador, Giessen, Palito, Ah que, Garón, Gorgorito, Linda Tipie.
Dividendos: del 1o. 104.15 $ a ganador y 15.10 a placé; del 2o. 3.35; del 3o. 4.70.
Tiempo: 1'53" 4|5.
Ganada por 1 pescuezo.

PREMIO STUD VOLCAN
Tercera carrera — 1300 metros

1 GAVROCHE 51 kilos, D. Villanueva . . . 2785 1200
1 RESFALON 55, M. Góngora . . . 2057 1139
2 The Boy 57, E. Cabrera . 755 505
3 Entusiasmo 57, P. de la Cruz (aprendiz) . . . 880 605
4 Giessen 51, L. Bárcena . 2091 1371
0 El Condenado 51, J. Bulman . . . 187 155
0 Juego Limpio 54, M. Góngora . . . 2655 1570
0 Enea 57, A. Aguilera . 551 433
0 Cazador 51, M. Reparaz . 1114 981
0 Tarik 51, D. Copello . . 350 279
0 Morada 55, A. Lastra . 700 437
0 Quintalor 53, A. Lallana . 535 427

14018 9261

No corrieron: Atrique, Puerto Rico, Teban, Tremendo, Bondevás.
Dividendos: de Gavroche, $ 5.20 a ganador y 1.75 a placé; de Resfalón, 6.20 $ a ganador y 4.10 a placé; de The Boy, 8.30.
Ganada por puesta.
Tiempo: 1'20" 1|5.

PREMIO STUD PIC PIC
Cuarta carrera — 1000 metros

1 DON DAVID G. 56 kilos, J. Farías . . . 2355 1737
2 Maratlón 56, J. Baggio . 1919 1244
3 Cara Mala 56, J. Pierri . 2977 1336
4 Cactropol 56, J. Toledo . 1064 734
0 Pacificador 56, A. Sánchez 4267 753
0 Colo Colo 56, P. García . 740 491
0 Firebrand 56, C. Ferrari . 582 420
0 Bay Bay 54, D. Cancelaro 92 57
0 Chidan 54, H. Rolandi . 261 190
0 Superchería 56, J. Badaracco . . . 177 111
0 Segadora 54, L. Saavedra . 321 161
0 La Mía 43, F. Oubiña . 1816 1055
0 Petit Poupee 50, A. Oubiña 960 540
0 Ochava 50, L. Zarsena . 1548 994
0 Facultad 50, A. Lallana . 211 176

16630 10154

No corrieron: Olivero, Nogalina, Inapta, La Gitanilla.
Dividendos: del 1o., 10.50 $ a ganador y 3.85 a placé; del 2o., 4.50; del 3o., 4.30.
Ganada por 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 0'59" 1|5.

PREMIO STUD CANTABRICO
Quinta carrera — 1600 metros

1 RED WOLF 48 kilos, B. Argiro . . . 1331 532
2 Cyltaval 53, J. M. Peña . 3245 1210
3 Tell Ekeble 55, J. Arlandini . . . 3178 1826
4 Girasol 58, M. Reparaz . 1710 1280
0 Jedo 57, J. Lagomarsino . 822 472
0 Double Faced 49, D. Wadia . . . 056 03
0 Norabuena 50, A. Lallana . 2705 1299
0 Peregrino 48, P. Ibarra . 2950 1600
0 Epsom 48, J. Pierri . . 1063 589

17963 9557

No corrieron: Montgomery, Susie.
Dividendos: del 1o., 24.25 $ a ganador y 8.03 a placé; del 2o., 4.75; del 3o., 3.55.
Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'39".

PREMIO STUD CROYDON
Sexta carrera — 1400 metros

1 JUEZ DE ALZADA 47 kilos, P. Ibarra . . . 2085 1140
2 La Jitila 54, J. Lagomarsino . . . 1465 [illegible]
3 Cuoré 51, H. Sánchez . . 725 [illegible]
4 Petit Gris 44, F. Oubiña (aprendiz) . . . 1287 1138
0 Pernebuy 56, A. Lallana 2597 1382
0 Braseto 52, J. Arlandini . 1358 [illegible]
0 Bergantín 53, P. de la Cruz (aprendiz) . . . 1537 2231
0 Linda Tipie 45, A. García 97 110

15093 8376

No corrieron: Falstaff, Pic Pic, Pichón, Lebrón, Sin Arrugas, Lens, Gorgorito, Carmita.
Dividendos: del 1o., 11.40 $ a ganador y 4.85 a placé; del 2o., 2.80; del 3o., 10.55.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'27" 2|5.

PREMIO STUD FALERNUM
Séptima carrera — 2000 metros

1 FIDALGO 55 kilos, L. Bárcena . . . 3408 700
2 Tesón 55, A. Laurla . . 2830 632
3 Polvis 49, A. Aguilera . 2061 571
4 El Mismo 51, D. Wadia (aprendiz) . . . 2287 920
0 Bravio 50, J. Arlandini . 873 340

11222 3266

No corrieron: El Cobre, Magnífico, Lía, Plumista, Marzo, El Conde, Quintuay, El Barón, Farman.
Dividendos: del 1o., 3.80 $ a ganador y 3.00 a placé; del 2o., 4.40.
Ganada por 1|2 pescuezo.
Tiempo: 2'7" 4|5.

Hipódromo de Temperley

Primera carrera — 1.800 metros

1 TABLEAU 50 kilos, S. Pintado . . . 9.75 3.25
2 El Héroe . . . — 3.25
3 Antueo . . . — 2.85
Tiempo, 1'55" Ganada por 1 cabeza.

Segunda carrera — 1.300 metros

1 PRETTY RED, 56, J. Martínez . . . 28.35 5.50
2 Dimancheuse . . . — 3.30
Tiempo, 1'22". Ganada por un cuerpo.

Tercera carrera — 1.200 metros

1 PLUMAZO 57 ks., A. Polola . . . 10.95 3.35
2 Taxímetro . . . — 2.95
3 Santo y Seña. . . — 3.70
Tiempo, 1'15" 3|5. Ganada por un pescuezo.

Cuarta carrera — 1.400 metros

1 JALEO 52 ks., A. Rossi . . . 6.60 3.30
2 Locatelli . . . — 6.60
Tiempo, 1'27" 4|5. Ganada por uno y 3|4 cuerpos.

Quinta carrera — 1.100 metros

1 FILOSOFIA 54 ks. S. Andrade . . . 7.80 4.30
2 Dear Me . . . — 7.90
Tiempo, 1'7" 4|5. Ganada por uno y 1|2 cuerpos.

Sexta carrera — 1.400 metros

1 CHORRO 57 kilos, S. Martínez . . . 9.45 4.50
2 Tesornero . . . — 3.45
Tiempo, 1'27" 2|5. Ganada por dos y medio cuerpos.

GINEBRA
¡¡ TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575 !!
BOLS

NUEVO BANCO ITALIANO
FUNDADO EN 1887
Reconquista y Plaza de Mayo
BUENOS AIRES
$ m|l.
Capital suscripto. . 10.000.000
Capital realizado . 5.500.000
Reservas. 8.200.000
Abona en caja de ahorros hasta $ 10.000, el 4 o|o
Corresponsales en todas las principales plazas del mundo.
SUCURSALES: En Italia Génova, Milán. En el Interior de la República: Santa Fe, Rosario, San Fernando.
URBANAS: Almirante Brown esq. Lamadrid (Boca), Rioja esq. Rondeau (Patricios), San Juan esq. Boedo, Corrientes esq. Cerrito, Pueyrredón Núm. 175 (Plaza Once).
Banqueros de la Compañía Nacional de Seguros Generales "COLUMBIA"

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Del haras "Rataplán"—
8 potrillos y potrancas de carrera, nacidos en 1921, hijos de Preámbulo y Cuyano III, se rematarán
El sábado 3 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. — Comisión al comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.
18|997 v. 2 nov.

Potranca de carrera—
Buona Sera, 1921, por Lord Basil y Lydia, por Flying Fox en Ayrshire Rose por Ayrshire y Rose of Lancaster por Doncaster. Lord Basil es uno de los mejores hijos del célebre Bayardo. Buona Sera es hermana materna de Palo Errao y Curdelona, ambos ganadores.
El sábado 3 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. — Comisión al comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.
18|998 v. 2 nov.

Del haras "El Moro"—
2o. lote de la producción de 1921, 14 potrillos y potrancas de carrera, hijos de Dusty Miller, San Jorge, Elcano y San Vicente II, incluso hermanos y medio hermanos de Supremacía, Kick II, Belkiss, Anfitrita, Fisherman, Peillant, Añapa, Doña Luisa, Diaspa y otros buenos ganadores.
El sábado 3 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino previa exhibición. — Comisión al Comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.
19|002 v. 2 de nov.


Sombreros de paja
Todos los modelos más elegantes y que, elegidos personalmente en las grandes fábricas de Hutton, Gran Bretaña, se caracterizan por una confección impecable.
Cítanse a continuación sólo tres de los muchos modelos recibidos:
CANOTIER de paja rustic, trenzado mediano, ala mediana y grande, color marfil, tafilete de cuero "calf", cinta y forro de seda. A título de reclame, al precio sorprendente de . . . $ 7.50
De trenzado ancho, ala mediana y grande, color ámbar. Modelo de alta distinción, con guarniciones muy finas. $ 8.50
De trenzado mediano, ala de tres tamaños distintos, color amarillo ligeramente verdoso y con guarniciones de lujo. Es el modelo que interpreta admirablemente la moda actual . . . $ 11.—
(Hay el mismo en color negro-mate)
LA CASA NO TIENE SUCURSAL
U. T. 1284 AVENIDA
Grattarola Hnos.
SARMIENTO y MAIPU
BUENOS AIRES

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO

PRUEBEN LOS CIGARRILLOS
DOLAR EXTRA DE 0.30
J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO I. 1250

Mundo Comercial

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Los negocios de novillitos, vaquillonas y terneros especiales se realizaron en la mañana de hoy con plaza algo más animada que en el día anterior, no así las tropas de vacas y haciendas inferiores que fueron colocadas a precios muy flojos.

Los lotes de toros y torunos, fueron cotizados con mayor interés que en días anteriores.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5,172 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, [illegible]; vacas, 2.614; terneros, 1.225; bueyes, 6.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 467; La Blanca, 788; Swith, 200; Armour, [illegible]; Wilson 251; The Smithfield, [illegible]6.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos y especiales para frigorífico, de pesos 67 a 81; id generales de 45 a 60; bueyes especiales a 90; novillos gordos para consumo, de 7 0a 88; id generales de 46 a 65; novillitos excepcionales [illegible]8; id gordos y especiales de 54 a [illegible]0; id generales de 20 a 48; vacas excepcionales de 20 a 48; id especiales de 7 0a 91; id gordas de 54 a 64; id generales de 20 a 48; vaquillonas gordas y especiales de 50 a [illegible]; id generales de 15 a 45; terneros excepcionales a 67.50; id especiales de 5 0a 61; id gordas de 32 a [illegible]; id generales de 12 a 28; mamones gordos y especiales de 23 a 34; id generales de 5 a 18.

VENTAS DE HOY

[illegible]HECA, CANDAU y Cía.—
[illegible] novillitos de Córdoba a 70; 18 id a 60; 30 terneros a 55; 13 mamones a 42.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
20 terneros de S. Kamky a 25; 22 id a 20; 15 toritos de Chascomús a [illegible]; 10 id a 30; 5 vaq. de Bunge a [illegible]; 4 vacas a 60; 5 id a 50; 35 terneros de Luján a 15; 22 id a 13.

ALCHOURRON Ltda. S. A.—
10 vacas de Santa Fe a 30; 10 id de T. Lauquen a 60; 12 id de Pinto a 62; 98 id a 58; 12 vaq. de Santa Fe a 75; 14 id de T. Lauquen a 60; 2 id a 58; 5 id de Tandil a [illegible]; 6 id a 50; 6 terneros de C. Tejedor a 45; 44 novillos de Madariaga a 85.

AMARAL y Cía. H. H.—
12 novillos de 25 de Mayo a 67; 39 novillitos a 58; 6 vaq. a 50; 11 novillitos a 42; 11 id a 30; 11 terneros a 28; 7 vaq. a 33; 9 id a 50; [illegible] novillitos a 42; 2 terneros a 20; 12 id a 33; 13 novillitos a 58.

BELLOCQ e HITA—
3 vacas de La Plata a 73; 11 id a [illegible]; 12 terneros a 45; 13 id a 37; 5 id a 36.

BALCARCE y Cía.—
14 vacas de Maipú a 52; 27 vaq. a [illegible]; 10 id a 46.

BERISTAYN y LARGUIA—
[illegible] novillos de Madariaga a 81; [illegible] a 81.

[illegible] de [illegible] a 80; 17 novillos a [illegible]; 15 novillos a 71; 20 [illegible] de Chascomús a 81; 33 vacas de G. Pinto a 61.

CROTTO Hnos.—
52 vacas de Córdoba a 78; 7 novillitos de Maariaga a 56; 5 id a 48; 8 vaq. a 45; 3 terneros a 40; 39 mamones a 25; 36 id a 23.

CORPORACION ANDES—
7 vacas de Dolores a 70; 28 id a 81; 17 id a 55; 68 id a 50; 60 mamones a 12.

CUESTA y Cía.—
5 novillos de Bragado a 50; 5 terneros a 9; 4 vacas de C. Casares a 30; 7 novillitos de 9 de Julio a 43; 7 novillitos de 9 de Julio a 43; 5 vaq. a 42; 9 id a 35; 8 novillitos de C. Casares a 32; 13 novillos a 60.

CRESPO y RODRIGUEZ—
4 novillitos de Alem a 35; 3 id de Arenales a 35; 4 mamones a 18; 9 vaq. a 30; 8 mamones a 30; 6 novillitos de Coló na 39; 4 vaq. a 20.

CALVO NICOLAS A.—
2 vaq. de L. de Zamora a 34.50; 11 id de Santa Fe a 39.50; 12 novillitos a 67; 9 vacas a 37; 7 terneros a 87; 6 vacas a 54.50; 7 vaq. a 28; 13 novillo sa 64; 3 vaq. a 33; 12 terneros a 25; 3 id a 10; 4 vacas a 41; 9 novillitos a 40; 13 novillos a 61; 14 novillitos a 46.50; 9 id a 43; 13 id a 49; 10 novillos a 69.

DIAZ y OLIVARES—
13 vacas de Rivadavia a 55; 10 id a 50; 2 id a 45; 17 terneros a 46; 3 id a 45; 4 id a 40; 2 i da 20.

DEVOTO y Cía. Tda. TOMAS—
2 toros de Córdoba a 60; 21 terneros a 34; 7 novillos de Alvarado a 75; 2 novillitos a 50; 2 novillos de Lincoln a 60; 2 vaq. a 45; 3 vacas a 50; 6 id a 52; 25 id a 45; 5 vaq. de Villegas a 49; 6 vacas a 62; 13 terneros de G. Pinto a 23; 3 vaq. a 34; 7 vacas a 40; 6 terneros a 30.

ESTREME Hnos. —
21 terneros de Chivilcoy a 40; 10 vaq. a 55; 4 vacas a 30; 5 id a 55.

ESTRUGAMOU JUAN—
10 vacas de Villegas a 100; 15 id a 85; 5 vaq. a 72; 3 novillos a 65; 5 id a 75.

ESTEVEZ y Cía. ALDO—
2 vacas de Lavalle a 65; 11 vaq. a 40; 2 novillitos a 50 ;20 mamones a 22; 18 id a 14; 2 terneros a 32.

ETCHART PEDRO—
20 vaq. de C. de Areco a 52; 2 terneros a 22.

FERRARI Hnos. y Cía.—
7 novillitos de Córdoba a 60; 9 vacas a 55; 7 novillitos a 46; 8 id a 35; 4 vaq. a 53; 15 id a 45; 11 terneros a 35.

FIORITO Hnos. y SAMBRUZZI—
6 vacas de Ch. Tadiado a 70; 3 id a 60; 8 vaq. a 57; 3 id a 48.

GIBSON Hnos.—
7 terneros de Lavale a 45; 4 id a 38; 9 id a 37; 30 mamones a 34.

GUILLON y Cía. RODOLFO—
5 novillos de Salto a 73; 7 id a 58; 8 vacas a 46; 18 id a 75; 6 id de Collón a 56; 7 terneros a 40; 24 vacas a 43; 16 mamones a 18; 2 id a 6.

GOÑI Ig. (hijo) y Hnos.—
13 vacas de Tandil a 77; 15 id a 70; 100 novillitos de Viamonte a 45; 12 vacas de Ayacucho a 63; 14 terneros de Chascomús a 12; 13 id a 19; 14 id a 12; 8 id a 26; 59 mamones a 12; 5 id a 5.

GIOJA y Cía.—
5 toros de 25 de Mayo a 45; 3 terneros a 25; 2 vacas a 24; 11 vaq. a 55; 10 terneros a 40.

LANUS y ARANCEDO—
18 novillitos de Murature a 54; 4 vacas a 54; 10 vaq. a 43.

YLNCH y Cía. LEANDRO—
22 novillos de Madariaga a 75.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
2 terneros de Salto a 24.50; 2 id a 25.50; 3 vacas a 39; 2 id a 40; 3 toros a 50; 2 novillos a 63; 4 id a 58; 8 bueyes a 90; 20 terneros de 25 de Mayo a 22; 2 id a 35; 13 id a 30.50; 4 toro sa 67; 36 vacas a 44; 12 vaquillonas de Córdoba a 66; 10 terneros a 56; 10 id a 61.50; 9 id a 67; 8 novillitos a 78; 12 vaquillonas a 68; 13 novillitos a 70; 10 vacas de Santa Fe a 62.50; 6 id a 100; 5 id a 69; 2 id a 85; 10 id a 76; 10 id a 68; 10 id a 67; 6 id a 108; 6 id a 105.

LALOE JUAN—
7 vaquilonas de Matanza a 44.50; 2 terneros a 50; 4 novillitos a 46; 2 novillo sa 52; 5 vacas a 50; 2 vaquillonas a 34; 5 novillos a 43.50; 2 vacas a 54; 10 novillitos a 24.50; 6 terneros a 35.50; 15 id a 33; 13 id a 8.50; 4toros a 8.50; 45 vacas a 42; 7 id de C. Tejedor a 52; 4 id a 49.50; 4 vaquillonas a 30; 3 terneros de Pergamino a 55.50; 18 id a 30; 12 id a 39; 12 id de General Conesa a 30; 21 id a 19; 5 novillos de G. Pinto a 85; 7 novillitos a 69; 5 vacas de Santa Fe a 63.50; 17 novillo sa 65; 9 vacas a 50; 13 vaquillonas a 34.50; 13 novillitos a 26.50; 2 vaquilonas a 28.50; 2 vacas a 45; 6 terneros a 30.50; 2 id de Quilmes a 13.50; 4 vacas a 23; 19 terneros a 21.50; 23 id a 21; 3 vaquillonas a 33.50; 5 novillitos a 30; 4 vaquillonas de Córdoba a 32; 5 terneros a 32; 4 vaquillonas a 50; 17 terneros a 29; 6 novillo sa 70; 9 novillitos de Córdoba a 51.50; 10 toro sa 75; 10 id a 61; 11 id a 57; 4 vaquillonas a 16; 7 vacas a 20; 8 novillitos de Lobería a 50.50; 6 vaquillonas a 50; 5 id a 55.

MARASPIN y Cía. ANDRES—
2 novillos de 9 de Julio a 75; 8 id a a 60; 6 vacas a 55; 8 vaq. a 45; 2 terneros a 30.

MANTEL ALHERA y Cía.—
11 vacas de Navarro a 80; 7 id a 62; 1 9terneros a 42; 21 id a 35.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
9 terneros, de C. Tejedor a 35; 15 id a 43; 4 vacas a 70; 5 vaq. a 56.

MONTEDONICO y Cía. J. A.—
15 vaq. de Saladillo a 48; 20 id a 15.

MARTINEZ de HOZ y Hnos.—
20 vacas de Santa Fe a 65; 28 id a 60; 21 novillitos de Castelli a 55; 2 id a 50; 4 vaq. a 45; 8 terneros a 25; 14 id a 23; 17 id a 25; 3 id a 25.

NALE, REPETTO y Cía.—
63 vacas de C. Tejedor a 59; 17 terneros de Santa Fe a 40; 7 novillitos a 42.

OLANO DIAZ y Cía. —
1 0vaq. de C. Tejedor a 48; 5 terneros a 50; 5 novillitos a 45; 7 novillitos de Trougé a 60; 12 id a 75.

PRYOR e hijo—
26 vaq. de P. Central a 50; 26 id a 46.

PARERA MUNOZ CARLOS—
3 vacas de Córdoba a 82; 5 id a 70; 21 id a 62; 20 vaq. a 57.

PUIGGROS y Cía.—
8 terneros de Santa Fe a 30; 3 novillitos a 40; 4 vaq. a 46; 11 terneros a 20; 9 vaq. a 40; 12 novillitos a 21.

PATRON COSTAS y PERO—
48 vacas de Córfdoba a 52; 12 vaq. de Bolívar a 50; 4 novillitos a 43; 8 ternero sa 36; 3 id a 36.

RODGER y Cía. G. H.—
5 vacas de Villegas a 37; 2 vaq. a 65.50; 4 vacas a 55; 4 id a 66.50; 2 id a 83.

REYES y Cía. RAFAEL—
51 vacas de Rivadavia a 60; 2 id a 55.

SALABERRY y BERCETCHE—
5 vaquillonas de Córdoba a 61.50; 3 novillo sa 77; 10 vaquillonas a 67; 1 0id a 61; 7 novillos de 25 de Mayo a 62; 15 vacas de C. Tejedor a 60; 16 id a 55; 16 id a 52; 16 id a 54; 17 novillitos de Santa Fe a 62; 11 terneros de M. Maip da 24.50; 14 id a 36; 8 id a 33; 2 id a 49; 3 vacas a 58; 9 id a 64; 5 terneros de Matanza a 15; 4 vacas a 30; 5 id a 20; 9 vaquillonas de G. Guido a 61; 7 vquillonas a 60.60; 10 vacas a 57; 3 id a 72.50; 11 id a 61.50; 4 toros a 40; 7 id a 58; 3 vacas de General Guido a 57.50; 8 terneros a 75.50; 6 vacas a 69.50; 4 id de Ayacucho a 36; 2 id a 53; 2 torunos a 52; 15 vacas a 52; 2 id a 77.50; 6 novillos a 48; 3 id a 80.

SANTAMARINA e hijos—
2 vacas a 76; 4 id a 65; 8 id a 70; 7 id a 55; 6 vaq. a 60; 4 id a 55; 6 terneros a 38; 27 id a 40; 14 terneros a 42.

SERANTES, SAINI y Cía.—
18 vacas de Chascomús a 65; 4 novillo sa 75.

Suc. JUAN CURUTCHET—
2 toros de Lincon a 60; 1 novillo a 35; 50 vaq. a 50.

THOMPSON y Cía. E. A.—
12 vacas de M. Buey a 91; 9 novillitos a 54; 18 vaq. a 82; 6 vacas a 63; 12 novillitos a 63; 60 vacas de F. Varela a 68; 12 vaq. a 60; 15 id a 50; 4 id a 72; 2 terneros a 55; 50 novillos a 75; 4 toro sa 55.

TURCO y RAFFO—
8 vaq. de Chivilcoy a 28; 7 id a 27.

TRONCOSO MANUEL—
6 vacas de Ayacucho a 75; 6 id a 60.

TALBOT y ZAMBRANO—
28 vaq. de Córdoba a 66; 62 id a 61; 15 id a 62; 11 id a 49; 34 id a 52.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
2 novillos de 25 de Mayo a 82; 9 vacas a 85; 11 id a 70; 20 id a 67; 15 toros a 86; 20 novillo sa 88.

VELAZ y Cía. ANGEL—
44 novillos de Madariaga a 80; 31 id de Lobería a 80; 11 id a 70; 7 id de Lincoln a 72; 6 novillitos a 56; 12 id a 65; 12 vacas de Ameghino a 58; 97 id a 53.

WITHINGTON, GARCIA y Cía. —
3 vaq. de Villegas a 64; 12 id a 53.50; 12 id a 60.

MERCADO DE HACIENDA LANARES

(Estación Tablada)

Esta plaza no registró variaciones dignas de mencionar, a excepción de los corderos de matadero, que se cotizaron en baja. Para las demás categorías, la situación de la plaza se mantuvo como en el día de ayer.

La entrada del día fué de 8583 animales, habiéndose vendido durante la mañana 571 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:

Compañía Sansinena, 1005; La Blanca, 1140; Swift, 2155; Wilson, 1388; The Anglo, 961; Armour, 239; Muller, 900, y 2583 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de $ 23 a 27.50; id id frigorífico, de 15.50 a 22.50.

Ovejas especiales para matadero, de $ 18 a 22; id generales id, de 11 a 17.50.

Borregos especiales de frigorífico, a $ 21.60; id generales id, de 12 a 16; id id matadero, de 9 a 10.

Corderos especiales para frigorífico, de $ 13.50 a 18.40; id generales id, de 8.80 a 12.50; id id matadero, de 5.30 a 7.50.

VENTAS DE HOY

ACCAME BELLINI y Cía.—
15 borregos matadero, de Allen, a $ 9.

AYARRAGARAY y DURART Hnos.—
205 corderos frigorífico, de Carhué, a $ 10.50; 40 id matadero id, a 6.50.

ALCHOURRON Ltda.—
61 capones matadero, de Bunge, a $ 25.50; 45 corderos id id, a 6.80; 15 id frigorífico id, a 10.50; 112 id id, de Fair, a 10.30; 232 id matadero id, a 6.10.

AMORETTI Co.—
55 corderos frigorífico, de Mantel, a $ 12; 30 id matadero id, a 7.50.

AYERZA e Hijos—
180 borregos frigorífico, de Simpson, a $ 21.60.

BUNGE y BORN Lda.—
175 corderos frigorífico, de Villa Iris, a $ 10.80; 15 id matadero id, a 7; 70 id id id, a 7.30.

BELLOCQ e HITA—
169 capones frigorífico, de Madariaga, a $ 27.

BEAZLEY, M. y R.—
23 carneros matadero, de Macedo, a $ 16.30; 39 borregos frigorífico id, a 14.50; 111 corderos id id, a 10; 186 ovejas matadero id, a 19; 29 capones frigorífico id, a 18.

CASH CAVELL, JONES y Cía.—
83 capones matadero, de Dolores, a $ 25.60; 65 corderos id id, a 6.80.

CROTTO Hnos.—
81 corderos frigorífico, de De la Serna, a $ 11; 56 id matadero id, a 5.30.

BASCARAN, Fpe.—
20 ovejas matadero, de Gorritti, a $ 16.50; 60 id id id, a 13; 114 corderos frigorífico id, a 12.50; 181 id id, de Tejedor, a 10.70.

CORDOBA e Hijo, P.—
301 corderos frigorífico, de Guido, a $ 11.50; 153 id matadero id, a 9.50; 84 ovejas id id, a 18.60.

CARRIQUIRI, CASAUX y Cía.—
43 ovejas matadero, de Simpson, a $ 20; 26 corderos frigorífico id, a 13.20; 12 id matadero id, a 6.20.

CECIRI y Cía.—
51 corderos frigorífico, de C. Castex, a $ 17.30; 91 id id id, a 12.50; 17 borregos id id, a 10; 27 ovejas matadero id, a 12; 28 corderos id id, a 7.50.

DEVOTO y Cía. Lda.—
30 capones frigorífico, de C. de Areco, a $ 27.50; 14 ovejas matadero, de Luceolas, a 20; 37 corderos frigorífico id, a 15; 26 id id id, a 11.

DE LELLIS, FAGES Hnos.—
217 corderos frigorífico, de Maza, a $ 11.50.

ESTEVES y Cía., A.—
53 capones frigorífico, de Macedo, a $ 26.50; 33 id id id, a 21.40.

FERRARI Hnos. y Cía.—
517 corderos frigorífico, de Reserva, a $ 13.50.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZI—
100 corderos frigorífico, de Winifreda, a $ 11; 167 id matadero id, a 6.20; 20 id id, de Henderson, a 12.80; 27 ovejas id id, a 19.50.

FERNANDEZ, CASTELLANO y Cía.
35 corderos frigorífico, de G. Pico, a $ 16.50; 95 id id id, a 11.30.

GIBSON Hnos.—
160 corderos frigorífico, de Mechongue, a $ 11.50.

IRAIZOS Hnos.—
167 capones matadero, de Monsalvo, a $ 27.30; 138 corderos frigorífico, de Madariaga, a 10.80; 126 id matadero id, a 6.70; 64 id id id, a 6.70.

IZARRA y VILLA—
188 corderos frigorífico, de Pringles, a $ 11; 15 capones id id, a 20; 64 corderos id id, a 6; 10 ovejas matadero id, a 19.50; 74 id id id, a 16.80; 11 id id id, a 14.80; 23 capones frigorífico id, a 17.50; 36 ovejas matadero id, a 14.80; 20 id id id, a 12.30; 16 corderos id id, a 9; 15 carneros id id, a 10.

LALOR, JUAN—
53 ovejas matadero, de Nazca, a $ 12; 39 corderos frigorífico id, a 18.40; 61 id matadero, de Pehuajó, a 6.50; 21 ovejas id id, a 17.50; 126 ovejas id, de Guido, a 16; 99 corderos id id, a 7.50.

LANUS y ARANCEDO—
259 corderos frigorífico, de Calfucurá, a $ 14.40; 32 capones matadero, de Macedo, a 27; 71 ovejas id id, a 20.50; 50 carneros id id, a 19.50; 22 capones frigorífico, de Madariaga, a 14.50; 41 ovejas matadero id, a 9; 13 corderos id id, a 6.50; 19 id id id, a 4.80.

LANUSSE, P. y A.—
155 corderos frigorífico, de Beuzane, a $ 15.20; 14 capones id, de Chivilcoy, a 18.50; 15 ovejas matadero id, a 10; 12 corderos id id, a 8.80; 28 id id id, a 6.30.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
160 capones matadero, de Castelli, a $ 26.50.

MARASPIN y Cía.—
30 capones frigorífico, de Udaondo, a $ 18.50; 19 corderos id id, a 12; 25 id matadero id, a 7.

NALE, REPETTO y Cía.—
120 corderos frigoríficos, de San Enrique, [illegible]

PETERSON y GUTIERREZ—
100 corderos frigorífico, de C. Salas, a $ 10.30.

PEÑA y Cía., J. L.—
40 ovejas matadero, de Mom, a $ 15.40; 49 corderos id id, a 6.

PAREDES, Edo.—
21 corderos frigorífico, de Tres Lomas, a $ 12.80; 72 id matadero id, a 6.

PRYOR e Hijo—
33 ovejas matadero, de Amenábar, a $ 15; 41 id id id, a 14.50; 17 capones id id, a 28; 24 corderos id id, a 8.

RODRIGUEZ y GOÑI—
99 capones frigorífico, de Fair, a $ 21.

Suc. BELTRAN SANSOT—
46 corderos matadero, de Garma, a $ 5.80.

SANTAMARINA e Hijos—
45 ovejas matadero, de Alfalfares, a $ 19; 29 corderos frigorífico id, a 18.

SALABERRY y BERCETCHE—
76 ovejas matadero, de Maipú, a $ 21; 10 borregos frigorífico id, a 16; 11 ovejas matadero, de Matanza, a $ 22; 87 capones id, de Maipú, a 23; 80 corderos frigorífico id, a 13.50; 15 capones id id, a 18.50; 21 ovejas matadero id, a 13; 103 capones frigorífico id, a 15.50; 21 ovejas matadero id, a 11; 205 capones frigorífico, de Olavarría, a 17.50; 47 id id, de Blaquier, a 21; 30 corderos id id, a 11.50; 28 ovejas matadero id, a 16.50; 62 borregos frigorífico, de Ayacucho, a 16; 28 ovejas matadero id, a 18; 10 capones frigorífico id, a 17.50; 74 id id, de Guido, a 22.50; 19 borregos id id, a 16; 36 corderos id id, a 11; 65 ovejas matadero id, a 19.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
120 corderos frigorífico, de Mantel, a $ 10; 80 carneros matadero id, a 14.50.

URTAZUN y Cía., P.—
25 ovejas matadero, de G. Pinto, a $ 15.70; 25 corderos frigorífico id, a 11.20; 19 id matadero id, a 5.30; 82 ovejas id, de Suárez, a 20.30; 140 corderos frigorífico id, a 10.50; 40 ovejas matader, id G. Chaves, a 15; 25 capones frigorífico id, a 19.

VELAZ y Cía., A.—
140 borregos frigorífico, de Pringles, a $ 13.50; 44 ovejas matadero id, a 14; 25 corderos id id, a 9.50; 42 id frigorífico id, a 11.30; 19 borregos id id, a 14.50; 95 ovejas matadero, de Mayer, a 11; 14 corderos id, de 16 de Julio, a 7.80; 133 id frigorífico id, a 11.20; 180 id id, de Mechongue, a 9.60; 60 capones id, de Pringles, a 16.70; 88 id id id, a 19.50; 242 corderos matadero, de Patagones, a 6.70; 25 id frigorífico id, a 9; 20 id id id, a 10.80.

SERANTES, CAIMI y Cía.—
26 capones frigorífico, de Dolores, a $ 19; 47 ovejas matadero id, a 20; 41 borregos id id, a 13; 16 carneros frigorífico id, a 17.80; 19 corderos id id, a 7.50.

MERCADO de HACIENDA PORCINA

Liniers

Las ventas de hoy se efectuaron en iguales condiciones que el día anterior.

La entrada del día fué de 467 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana por los siguientes:

El Swift 250 y El Anglo 158 cerdos.

Los precios variaron para cerdos de media gordura entre 0.42 a 0.47; capones especiales de frigorífico, de 0.49 a 0.54; id id consumo de 0.56 a 0.60 el kilo.

VENTAS DE CERDOS

URTASUN y Cía. F.—
20 cerdos, Vedia, 0.59; 35 id Viamonte, 0.49; 47 id id 0.50; 62 id Pellegrini, 0.50; 73 id id 0.50.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—
20 cerdos, Tres Lomas, 0.51; 55 id id 0.58; 56 id id 0.51; 17 id R. Pérez; 2 id id 0.61; 20 id Tres Lomas 0.51; 57 id id 0.57.

CORDOBA e HIJO PEDRO.—
14 cerdos, Villegas, 0.52; 5 id id 0.50.

PEGASANO, ROCCATAGLIATA y Cía., M.—
20 cerdos, C. Casares, 0.52.

CORPORACION ANDES.—
70 cerdos, Pehuajó, 0.50.

CRESPO Y RODRIGUEZ.—
30 cerdos, 9 de Julio, 0.57; 16 id id 0.55; 8 id id 0.42; 29 id Arribeños, 0.50; 10 id Calva, 0.49; 8 id Saladillo, 0.49; 23 id Levalle, 0.47.

AYARRAGARAY y DUHART Hnos.
69 cerdos, Balcarce, 0.49; 11 id id 16 pesos.

CUESTA y Cía.—
20 cerdos, Viamonte, 0.58.

RIPOLL JUAN S.—
30 cerdos, Saladillo, 0.59; 43 id Naón, 0.58; 35 id Córdoba, 0.55; 25 id id 0.56.

CUESTA y Cía.—
20 cerdos, Viamonte, 0.58.

ALCHOURRON Ltda. S. A.—
30 cerdos, Tandil, 0.54; 10 id id 0.50; 20 id Ayacucho, 0.52.

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

—Mañana, de Europa y Brasil, en el Mosella, con fechas hasta el 10 de octubre.
—El 3, de Europa y Brasil, en el Formosa, con fechas hasta el 10 de octubre.
—El 3, de Europa y Brasil, en el Almanzora, con fechas hasta el 15 de octubre.
—El 3, de Europa y Brasil, en el Regina d'Italia, con fechas hasta el 9 de octubre.
—El 3, de Europa y Brasil, en el Giulio Cesare, con fechas hasta el 18 de octubre.
—El 4, de Europa y Brasil, en el Oropesa, con fechas hasta el 17 de octubre.
—El 4, de Europa y Brasil, en el Aurigny, con fechas hasta el 15 de octubre.
—El 6, de Europa y Brasil, en el Sofía, con fechas hasta el 10 de octubre.
—El 6, de Europa y Brasil, en el Eufropa, con fechas hasta el 15 de octubre.
—El 7, de Europa y Brasil, en el Massilia, con fechas hasta el 15 de octubre.
—El 8, de Europa y Brasil, en el Koeln, con fechas hasta el 17 de octubre.
—El 3, de Europa, en el Vigo, con fechas hasta el 18 de octubre.

Se despachará:

—Mañana, a las 13, en el Orania, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance hasta las 10.
—Mañana, a las 11, en el México Maru, para Brasil, Norte América y Japón, sin alcance.
—Mañana, a las 8, en el Infanta Isabel de Borbón, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.45.
—Mañana, a las 8, en el Duca degli Abruzzi, para Brasil, Senegal y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.
—Mañana, a las 10, en el Formosa, para Brasil, Senegal y Europa, sin alcance.
—Mañana, a las 10, en el Oropesa, para el Sud y Pacífico, sin alcance.
—Mañana, a las 12, en el Belvedere, para Brasil, Senegal y Europa, sin alcance.
—El 3, a las 13, en el Vestris, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
—El 5, a las 13, en el Palermo, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 6, a las 12, en el Catalina, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 7, a las 8, en el Comodoro Rivadavia, para Punta Arenas, sin alcance.
—El 8, a las 13, en el Almanzora, para Brasil, Madeira, Australia, Nueva Zelandia, Sud África y Europa, con alcance hasta las 10.
—El 18, a las 13, en el Southern Cross, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
—El 8, a las 8, en el Galicia, para Europa, sin alcance.
—El 9, a las 13, en el Argentina, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.
—El 9, a las 7, en el Desna, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 10, a las 13, en el Formosa, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 10, a las 8, en el Highland Laddie, para Gran Bretaña, sin alcance.
—El 12, a las 13, en el Mosella, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
—El 13, a las 13, en el Europa, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

ARRIBO DE BUQUES A LA RADA EXTERIOR

En las últimas 24 horas han entrado a la rada exterior del puerto los siguientes buques de ultramar:

Vapor inglés Berkut, de Glasgow, con carbón, a Houlder, Bros y Cía.

Vapor inglés Bradburn, de Cardiff, con carbón, a Acosta y Cía.

MAREA Y VIENTO

El semáforo del Riachuelo señaló hoy en el canal sud del puerto las siguientes variaciones de la altura de la marea:

A las 6: 18 pies 4 pulgadas.
A " 7: 18 " 4 "
A " 8: 18 " 4 "
A " 9: 18 " 4 "
A " 10: 18 " 0 "

Canal Norte: 4 pies y 4 pulgadas más.
Dirección del viento: Noreste.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Entradas:
Vapor inglés Berkut, de Cardiff, en la Boca, con carbón.
Vapor italiano Ansaldo 55, de Génova, en el dique 2, con carga.

Salida:
Vapor inglés Orient City, del Dock Sud, para Durban, con carga.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:
Alemán Waskenwald, de Villa Constitución, en el dique A, a completar su carga.
Inglés Orange River, de Cardiff, con carbón, en la Dársena Sur.
Argentino Madryn, de Hamburgo, con carga general, en la Dársena Sur.

Mañana:
Inglés Almanzora, a las 20, de Southampton, con 748 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.
Belga Leopold II, de Amberes, con carga general, en el dique 2.
Francés Mosella, de Burdeos, con 230 pasajeros y carga general, por la mañana, en la Dársena Norte.
Norteamericano President Hayes, de Seattle y escalas, con pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.
Nacional Astra, de Campana, en la Dársena Sud, con petróleo.
Norteamericano Livingston Roc, de Goton Rouge, en el Dock Sud, con cargamento de petróleo.
Inglés Thessaly, de Rosario, en el dique 2, a completar su cargamento.

VAPORES A SALIR

Hoy:
Alemán La Coruña, a las 16, de la Dársena Norte, para Hamburgo, con pasajeros y carga.
Español Arola Mendi, de la Dársena Norte, para Hamburgo, con carga.
Inglés Rhodesian Transport, del dique 2, para Rosario, a cargar.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 5.172 animales: novillos, 1.327; vacas, 2.614; terneros, 1.225; bueyes, 6.
Compra total de los frigoríficos: 2.398 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra				Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	(Sin operaciones)				
" excepcionales (Chilled-beef)	"				
" especiales de frigorífico (Chilled-beef)	"				
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"				
" cuarterones, gordos, de frigorífico					
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	De $	0.13	a	0.14	Encalmada
" " " " de más de 400 libras	"	0.10	"	0.12	Floja
Vacas mestizas, nuevas y gordas	"	0.11	"	0.12	Encalmada
" generales, gordas	"	0.09	"	0.10	Floja
" viejas	"	0.07	"	0.08	Floja
Terneros especiales	"	0.16	"	0.22	Animada
" mamones	"	0.15	"	0.20	Encalmada
Toros y torunos para conserva	"	0.07	"	0.10	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 8.583 animales.
Compra total de los frigoríficos: 6.958; Consumo total: 2.583 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra				Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $	0.33	a	0.35	Muy firme
" livianos, gordos, de frigorífico	"	0.36	"	0.38	"
Ovejas livianas, gordas y especiales	"	0.28	"	0.30	
" pesadas, con lana	"	0.25	"	0.27	Sostenida
Corderos especiales, de frigorífico	"	0.38	"	0.40	"
" generales " "	"	0.30	"	0.37	Muy firme
" " matadero	"	5.40	"	7.50	"
Borregos " frigorífico	"	0.35	"	0.37	"
" gordos, consumo	"	0.32	"	0.34	"
" generales, de matadero	"	—	"	10.— c/u.	

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 467 animales.
Compra total de los frigoríficos: 408 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra				Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $	—	a	—	
" " especiales de más de 140 kilos	"	0.50	"	0.60	Firme
" " " 120 a 130 "	"	0.56	"	0.58	"
" " " 100 a 110 "	"	0.53	"	0.55	"
Capones frigorífico " " 80 a 95 "	"	0.48	"	0.52	"
" de media gordura, según clase	"	0,33			
" para invernada, según clase					

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	(Sin operaciones)	
Salida		
Entrada desde el 1o. de julio		
Existencia total		

COTIZACIONES DEL DIA

	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	(Sin operaciones)	
" " regular a inferior		
" mediana, buena a superior		
" " regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" " regular a inferior		
Mestiza fina (Rambouillet) buena a superior		
" " regular a inferior		

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE AGRONOMIA Y VETERINARIA

Elecciones de consejeros

Como anunciáramos, el martes último se efectuaron en el aula "Wenceslao Escalante" las elecciones de cuatro consejeros por un período completo de cuatro años.

De acuerdo con el nuevo estatuto, dos de éstos debían ser elegidos por el cuerpo de profesores titulares y suplentes y los otros dos por los alumnos delegados.

Los profesores eligieron al doctor Luis Van de Pas por la escuela de veterinaria, por 23 votos, y al ingeniero agrónomo Benito J. Carrasco, por la de agronomía, por 19 votos.

Obtuvieron también votos los doctores Joaquín S. de Anchorena, 3; Lucien Hauman, 1; Tito L. Arata, 1; Carlos A. Encina, 1; Alfredo Sordelli, 1; Moldo Montanari, 1; en blanco, 1.

El total de profesores que tenían derecho al voto era de 44, de los cuales 29 titulares y 15 suplentes.

Los 29 electores estudiantiles votaron por los doctores Emilio Solanet, por la escuela de veterinaria, y a Lucien Hauman, por la de agronomía.

Reunión del Consejo Directivo

En la casa particular del doctor Cárcano, tuvo lugar el 30 por la noche una reunión extraordinaria con el objeto de considerar las elecciones que se habían llevado a cabo por la mañana de ese día.

Previo despacho de la comisión respectiva, el Consejo resolvió nombrar por un período completo de cuatro años, a los doctores Luis Van de Pas y Emilio Solanet, por la Escuela de Veterinaria, y al ingeniero agrónomo Benito J. Carrasco por la de Agronomía. Al considerar la elección del doctor Lucien Hauman, se suspendió su consideración, para ser tratada en sesión ordinaria, por haber llegado la noticia de que éste es actualmente consejero en la Facultad de Agronomía de La Plata, encomendándose a la comisión de interpretación y reglamento se avoque al estudio de este asunto e informe en su oportunidad.

Consideróse también la renuncia del cargo de consejero presentada por el doctor Hugo Cullen, resolviéndose autorizar al decano para que designe una comisión que se apersone al dimitente y le pida el retiro de la misma, o, por lo menos, la promesa de que si el consejo le rechaza la renuncia, él no insista en ella.

A los fines indicados, el decano designó a los consejeros Aureliano R. Rorch, Cayetano Martinoli y José M. Huergo.

Consideróse, además, el despacho de la comisión de presupuesto, aprobando el recaudo en la rendición de los fondos recibidos de la Universidad durante el año 1922.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Horario de exámenes

De acuerdo con las gestiones iniciadas por la sautoridades del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, las fechas para la iniciación de los próximos exámenes finales han sido fijadas en la siguiente forma:

El turno voluntario comenzará el 16 de noviembre; el primer turno oficial el 1o. de diciembre, y el segundo turno oficial, el 10 del mismo mes.

Para la inscripción en los distintos turnos, han sido fijados los días 14 y 15 y 29 y 30 del corriente y 8 y 9 de diciembre, respectivamente.

El C. M. Añ y Centro Estudiantes de Medicina, comunica a los alumnos inscriptos en el curso de clínica médica del profesor doctor Spangenberg, que deben preparar sus libretas, pues la mesa será citada en la semana próxima.

INSTRUCCION PUBLICA

COLEGIO NACIONAL BERNARDINO RIVADAVIA

Los alumnos libres que deban materias para completar curso, deben presentar la solicitud respectiva del 2 al 6 del corriente mes, de 8 a 11.

Los exámenes serán escrito y oral y se realizarán el 12, a las 8, de acuerdo con el horario que deben consultar en secretaría. Deben presentar también la cédula de identidad y el permiso de examen.

COLEGIO NACIONAL BARTOLOME MITRE

De acuerdo con las fechas que van a continuación y de 8a 11, se expedirá permisos de exámenes escritos a los alumnos regulares e incorporados que no adeuden materias previas.

Regulares: 1.er año, días 5 y 6 de noviembre; 2.o, días 7 y 8; 3.o, días 9 y 10; 4.o día 12; 5.o año, día 13.

Incorporados: 1.er año, 14 de noviembre; 2.o año, día 15; 3.er año, día 16; 4.o año, día 16; 5.o año, día 17.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Ha quedado suspendido, para realizarse próximamente el homenaje que a la memoria del extinto profesor doctor José P. Chiola se debía realizar ho yen el cementerio de la Chacarita, ofrecido por los profesores y alumnos de este colegio.

HOMENAJE A UNA EDUCADORA

Con motivo del aniversario del fallecimiento de la señorita Angélica Miguens de Fernández, ex secretaria de la escuela número 3 del C. E. 12 los alumnos de ese establecimiento, acompañados por la directora y el personal docente del mismo fueron ayer al cementerio de Flores; donde tuvo lugar la colocación de una palma en agradecimiento a los años de laboriosidad que tuviera en el curso de su actuación pedagógica.

Círculos y Sociedades

Club Social "Eslava". — El próximo domingo a las 15 horas, este club realizará en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, la última reunión vespertina de la temporada.

La fiesta promete alcanzar gran éxito.

Orfeón Gallego. — Pasado mañana, a las 22 horas, esta asociación dará una reunión y baile en los salones de su local social, calle Lavalle 941.

Centro Asturiano Villamil — Este centro ha organizado una velada extraordinaria, que se llevará a cabo pasado mañana a las 21 horas, en los salones del a Casa Suiza, calle Rodríguez Peña 254.

Sociedad Hijos del Ayuntamiento de Cairós. — Dará una gran función y un baile familiar, el sábado 10 de noviembre por la noche, en los salones del Orfeón Español, Piedras 534.

Club Social Juventud y Arte. — En el salón XX de Septiembre, calle Alsina 2832, este club realizará pasado mañana, a las 21 horas, un festival artístico y danza, en honor y beneficio de los directores de su cuadro filodramático, señores L. Perrone y A. Bernárdez.

Centro Social La Rusticana — La comisión directiva de esta sociedad, ha organizado una reunión y baile, que se llevarán a cabo el 11 del corriente, a las 15 horas, en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo número 1362. El domingo 18, realizará un pic nic en San Isidro.

Centro Los Chiripitifláuticos. — En el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419, este centro dará el 10, del corriente a las 21 horas, un festival artístico y un baile familiar.

Club Social Coruñés. — Realizará un baile familiar el 4 del corriente, a las 16 horas en los salones del Orfeón Español, Piedras 534.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

Dr. ESTANISLAO S. ZEBALLOS (q. e. p. d.) — Falleció en Liverpool el 4 de octubre de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hijo, Estanislao M. Zeballos; su sobrina Lola Shakery Zeballos (en viaje acompañando los restos); sus hermanos, Felisa Zeballos de Torres (ausente); teniente general retirado Federico J. Zeballos; sus hermanos y hermanos políticos, sobrinos, sobrinas y demás deudos invitan a sus relaciones a recibir los restos del extinto, al funeral que tendrá lugar en la Catedral y a la inhumación de sus restos en el cementerio del Norte, el día y hora que oportunamente se publicará. — Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esquina Tucumán.

Dr. ESTANISLAO S. ZEBALLOS (q. e. p. d.) — Falleció en Liverpool el 4 de octubre de 1923. — La Junta Ejecutiva de la Comisión Nacional de Homenaje a la memoria del Dr. Zeballos, invita a todos los miembros de la misma a concurrir a la recepción de sus restos, al funeral religioso y a la procesión cívica el día y hora que oportunamente se publicará. — Presidente, Dr. Carlos F. Melo; vicepresidente, teniente general Pablo Riccheri; secretarios generales: ingeniero Carlos C. Reissig y Francisco J. de Olguín. — Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esquina Tucumán.

v. 3 nov.

Dr. ESTANISLAO S. ZEBALLOS (q. e. p. d.) — Falleció en Liverpool el 4 de octubre de 1923. — La Junta Consultiva de la Comisión Nacional de Homenaje a la memoria del Dr. Zeballos, invita a todos los miembros de la misma a concurrir a la recepción de sus restos, al funeral religioso y a la procesión cívica el día y hora que oportunamente se publicará. — Presidente, Dr. Antonio Bermejo; vicepresidente, doctor Tomás R. Cullen; secretario, Julio B. Fernández. Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esq. Tucumán.

v. 3 nov.

Dr. ESTANISLAO S. ZEBALLOS (q. e. p. d.). — Falleció en Liverpool el 4 de octubre de 1923. — La Comisión Nacional invita al comercio de Buenos Aires a cerrar sus puertas y permitir que el pueblo desde sus balcones y puertas arrojen flores al paso del cortejo. — Servicio de la Compañía Nacional de carruajes y automóviles, Callao esquina Tucumán.

v. 2 nov.

Dr. ESTANISLAO S. ZEBALLOS (q. e. p. d.). — Falleció en Liverpool el 4 de octubre de 1923. — La Comisión Nacional invita a las damas argentinas a asistir al funeral religioso en la catedral de Buenos Aires el día 3 de noviembre a las 12 horas. — Servicio de la Compañía Nacional de carruajes y automóviles, Callao esquina Tucumán.

v. 2 nov.

"La Inmobiliaria"

Primera Compañía Argentina DE SEGUROS GENERALES

Fundada en 1893

Garantías reales $ 17.181.407.61
Siniestros pagados hasta 30 de Junio de 1923 $ 31.520.046.60

BANQUERO:
Banco de Italia y Río de la Plata

235 - Calle San Martín - 235
(Edificio propio)

ULCERAS — ECZEMAS
LLAGAS — QUEMADURAS
TODA AFECCION DE LA PIEL
CURAN POR REBELDES QUE SEAN
TRATADAS CON LA
POMADA DE SUERO NORMAL "ISA"
CERTIFICADOS A SATISFACCION
EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
PRODUCTOS "ISA"

...del Riachuelo, para ... con carga.
...del dique 3, para Cris...

...Infanta Isabel de Borbón, a las ... Norte, para Río de Ja... con pasajeros y carga; ... a las 15, de la Dársena ... Amsterdam, con pasajeros y ...
...duca degli Abruzzi, a las 11, de ... Norte, para Nápoles, con pasa...
...Belvedere, a las 15, de la Dár... para Trieste, con pasajeros y ...
...México Maru, a las 13, de la ... para Kobe y escalas, con ... carga.

NAVEGACION FLUVIAL

...Montevideo, de Montevideo.
...del Real de San Carlos.
...del Salto y escalas.
...para Asunción y escalas.
...para el Salto y escalas.
...salen hoy:
...Real de San Carlos, el Labrador, ... horas.
...Montevideo, el Ciudad de Montevideo, ... 22.
...esperados mañana:
...de San Carlos, el Labrador. ...video, el Ciudad de Buenos ...
...salir mañana:
...Real de San Carlos, el Labra... 21.
...Montevideo el Ciudad de Buenos ... 22 horas.

PUERTO DE LA PLATA

...francés Formose, de Buenos Aires, ... completar su carga.
...inglés Seapool, para la rada, con ...
...inglés Cordillera, para Glasgow, ...
...hoy:
...inglés El Uruguayo, para Londres, ...
...mañana:
...francés Formose, para Hamburgo, ... y pasaje.

LINEAS DE LA COSTA SUD

Movimientos de vapores

...tino, en Comodoro Rivadavia.
...ceno, en San Antonio Oeste.
...iano: llegó hoy a Puerto Madryn, ... Punta Arenas para ésta; espé... de noviembre.
...os Aires: llegó hoy a Santa Cruz, ... ésta para Río Gallegos.
...doro Rivadavia: en Buenos Aires. ...ra Punta Arenas el 7 de no...
...Menéndez: salió de Bs. Aires para ... el 30 de octubre.
...: saldrá de Buenos Aires para ... escalas, el 15 de noviembre.
...idente Quintana: salió de Como... Rivadavia para ésta el 28 de octubre.

...ON ACTUAL DE LOS PAQUETES ...S RELACIONADOS CON NUESTRO PUERTO

...anzora: salió de Southampton para ... 12 de octubre; zarpó de Santos el ... octubre.
...: salió de Marsella para Buenos ... el 20 de octubre; zarpó de Las ... el 25 de octubre.
American Legión: salió de Nueva York ... el 27 de octubre.
...des: saldrá de Southampton para ... Aires el 2 d enoviembre.
Antonio Delfino: saldrá para Hamburgo ... de noviembre.
...raguaya: en viaje del Reino Unido ... ésta, llegó a Pernambuco el 1o. de ...mbre.
Argentina: saldrá de ésta para Trieste ... de noviembre.
...anza: en viaje de ésta para South... hizo escala en Lisboa el 30 de ...bre.
...ilanta: salió de Trieste para Buenos ... el 30 de octubre.
...brigny: salió de Río de Janeiro, para ... el 31 de octubre.
Avon: salió de Buenos Aires para ...mpton el 25 de octubre; hizo esca... Río de Janeiro el 30 de octubre.
Baden: salió de Buenos Aires para ...burgo, el 18 de octubre.
Balmes: esperado mañana en Barce...
Bayern: en Hamburgo.
Belvedere: saldrá de Buenos Aires para ... el 2 de noviembre.
Cap Norte: salió de Lisboa para ésta ... de octubre.
Cap Polonio: en Hamburgo.
Catalina: en Buenos Aires; saldrá para Barcelona el 8 de noviembre.
Césare Battisti: salió de Génova para ... el 30 de octubre.
Ceylan: salió de Montevideo para El ... el 22 de octubre; zarpó de Río de ... el 27 de octubre.
Conte Verde: saldrá de Génova para ésta ... de noviembre.

—Córdoba: salió de Buenos Aires para Génova el 29 de octubre.
—Crefeld: en Bremen; saldrá para Buenos Aires el 3 de noviembre.
—Darro: zarpó de Río de Janeiro para Liverpool, el 17 de octubre.
—Demerara, salió de Liverpool para Buenos Aires el 20 de octubre; zarpó de Lisboa el 25 de octubre.
—Deseado: salió de La Plata para Liverpool el 20 de octubre.
—Desirade. Salió de Hamburgo, para Buenos Aires el 17 de octubre; zarpó de Lisboa el 30 de octubre.
—Desna: saldrá de La Plata, para Liverpool el 9 de noviembre.
—Duca d'Aosta: en Génova.
—Duca degli Abruzzi: saldrá de ésta para Génova el 2 de noviembre.
—Eubóe: en Hamburgo.
—Europa: salió de Génova para ésta el 13 octubre; zarpó de Dakar el 24 de octubre.
—España: en Hamburgo.
—Flandria: en Amsterdam; saldrá para Buenos Aires hoy.
—Francesca: salió de Buenos Aires para Trieste el 26 de octubre.
—Formosa: salió de Santos para ésta el 30 de octubre.
—Formose, en Buenos Aires. Saldrá de La Plata para Hamburgo, noviembre 5.
—Galicia: en Buenos Aires; saldrá para Hamburgo el 8 de noviembre.
—Garibaldi: salió de ésta para Génova, el 16 de octubre.
—Gelria: salió de ésta para Amsterdam el 19 de octubre; hizo escala en Pernambuco el 28 de octubre.
—General Belgrano: salió de Buenos Aires para Hamburgo el 19 de octubre; zarpó de Bahía el 27 de octubre.
—General San Martín: salió de Lisboa para Hamburgo el 29 de octubre.
—Giulio Césare: salió de Génova, para ésta el 18 de octubre; hizo escala en Río de Janeiro el 30 de octubre.
—Gotha: salió de Buenos Aires para Bremen el 31 de octubre.
—Groix: salió de La Plata para Hamburgo el 5 de octubre; zarpó de Dakar el 24 de octubre.
—Highland Glen: salió de La Plata para Londres, octubre 26.
—Highland Laddie: saldrá de La Plata para Londres el 10 de noviembre.
—Highland Loch: salió de Vigo para Buenos Aires el 22 de octubre.
—Highland Pride: sale hoy ed Londres para ésta.
—Highland Rover: salió de La Plata para Londres el 14 de octubre.
—Infanta Isabel de Borbón, en Buenos Aires. Saldrá para Barcelona el 2 de noviembre.
—Indiana: salió de Génova para ésta el 27 de octubre.
—Koeln, salió de Vigo, para Buenos Aires, el 18 de octubre.
—La Coruña: salió de Buenos Aires para Hamburgo, el 10, de noviembre.
—Lutetia: en viaje de ésta para Burdeos, salió de Lisboa el 1o. de noviembre.
—Massilia salió de Burdeos para Buenos Aires el 23 de octubre.
—Meduana, salió de Montevideo, para Hamburgo, el 16 de octubre; zarpó de Pernambuco el 25 de octubre.
—Mendoza salió de Río de Janeiro para Marsella el 15 de octubre; zarpó de Las Palmas el 27 de octubre.
—Mosella: llegará mañana a nuestro puerto procedente de Burdeos.
—Napoli: salió de Génova para Buenos Aires, el 15 de octubre.
—Orania: en Buenos Aires. Saldrá para Amsterdam el 2 de noviembre.
—Oropesa: en viaje de Liverpool para el Pacífico; salió de Santos el 31 de octubre.
—Palermo: en Buenos Airesá saldrá para Génova el 5 de noviembre.
—Pan América: en Nueva York; saldrá para Buenos Aires el 10 de noviembre.
—Pincio: salió de Génova para ésta el 27 de octubre.
—Plata: salió de Buenos Aires para Génova y Marsella el 20 de octubre; zarpó de Río de Janeiro el 26 de octubre.
—Principe di Udine: salió de Buenos Aires, para Génova, el 27 de octubre.
—Principessa Mafalda: salió de ésta para Génova el 18 de octubre; zarpó de Río el 22 octubre.
—Reina Victoria Eugenia, en Barcelona. Saldrá para Buenos Aires, noviembre 4.
—Re d'Italia, en Génova.
—Regina d'Italia: salió de Génova para ésta el 9 de octubre; hizo escala en Santos el 30 de octubre.
—Re Vittorio: salió de Génova para ésta el 24 de octubre.
—Sierra Nevada, en Bremen.
—Sofía salió de Trieste para ésta el 9. Zarpó de Las Palmas el 21 de octubre.
—Southern Cross: salió de Nueva York para ésta el 13 de octubre; zarpó de Río de Janeiro el 26 de octubre; espérase esta noche.
—Teutonia: en Hamburgo; saldrá para ésta el 8 de noviembre.
—Tomasso di Savoia: salió de Génova para ésta, el 31 de octubre.
—Taormina: salió de Buenos Aires para Génova el 13 de octubre.
—Vandyck: salió de Nueva York para Buenos Aires el 25 de octubre.
—Vasari: saldrá de Nueva York, para ésta el 8 de noviembre.
—Vauban: salió de Buenos Aires para Nueva York el 25 de octubre.
—Vestris: en Buenos Aires.
—Vigo: salió de Las Palmas para ésta el 21 de octubre.
—Villagarcía: salió de Hamburgo para ésta el 31 de octubre.
—Voltaire: en Nueva York; saldrá para Buenos Aires el 22 de diciembre.
—Western World: salió de Buenos Aires para Nueva York, el 25 de octubre.
—Wurttemberg: salió de Hamburgo para ésta el 17 de octubre; zarpó de Vigo el 23 de octubre.
—Zeelandia: salió de Cherbourg para Bs. Aires el 13 de octubre; zarpó de Lisboa el 21 de octubre.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
RECONQUISTA 37-43 — BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
Dresdner Bank y National Bank für Deutschland en Berlín.
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G. Berlín
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile
Capital: 20.000.000.— Marcos oro
Operaciones bancarias de toda clase.
En Caja de Ahorros m|n. 4 o|o anual
Depósito a plazo, interés convencional.—Cuentas corrientes y plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras con interés. Alquiler de cajas de seguridad.
A. ... Gerente

Banco Alemán Transatlántico
BUENOS AIRES
Con motivo de la reedificación de su propiedad Reconquista esq. B. Mitre, trasladó sus oficinas al local provisorio
CANGALLO 360—Casilla de Correos 1365
SUCURSALES URBANAS:
Calle Callao esq. Corrientes y calle Lima 1660
Casa Central: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK—BERLIN
Casa Matriz: DEUTSCHE BANK—BERLIN
Con 24 Sucursales en la República Argentina, Uruguay, Brasil, Bolivia, Chile, Perú y España
Dirección telegráfica para la Oficina principal y todas las Sucursales: "BANCALEMAN"
El Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias
E. ALBERT—P. RICHARZ—Directores.

BANCOS

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — CREdito real mutual. — Sociedad Anónima. — Fundado en septiembre de 1899. — Capital realizado, $ 40.364.000. Reservas $ 10.704.589.05. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción, vende propiedades con facilidades de pago, recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. Casa matriz: Avenida de Mayo 880, Buenos Aires. Sucursales en: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca y La Plata.
Enero de 1923. — A. Mellan, director-gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Agencia: calle Rivadavia 2577, U. T. 5410 (Avenida), C. T. 3529 (Central).
Capital autorizado . . $ 20.000.000.— o|s.
" realizado. . " 14.000.000.— "
Reservas . . . . . " 1.795.843.55 "
Se abona: Por depósitos en curso legal:
En Cuenta Corriente . . . . . 1 %
En Caja de Ahorros, después de 60 días . . . . 4 %
A plazo fijo . . . . Convenc.
Se cobra:
Por adelantos en Cuenta Corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . Convenc.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Fundado en 1862. — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.
Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.
Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.
Agentes en todas partes del mundo.
AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS de 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 24.000.000

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	3 ½ %	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	3	"
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días	4	"

Buenos Aires, enero 10 de 1923. — El Gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital suscripto . . .	100.000.000.—
Capital realizado . . .	90.121.620.—
Fondo de reserva . . .	50.000.000.—
Fondo de previsión . .	488.415.67
Depósitos	532.486.161.28

AGENCIAS EN LA CAPITAL
No. 1, Pueyrredón 185; No. 2, Almirante Brown 1201; No. 4, Cabildo 2037; No. 5, Santa Fe 2201; No. 6, Corrientes y Anchorena; No. 7, Entre Ríos 1145; No. 8, Rivadavia 6902; No. 9, Bernardo de Irigoyen 364; No. 10, Bernardo de Irigoyen 1809.

SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

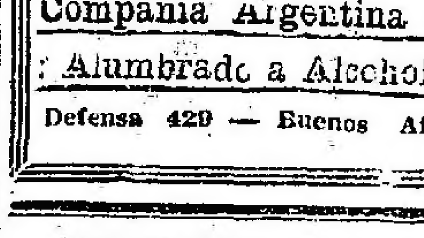
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

Abona:	m|legal.
Por depósitos en Cuenta Corriente	1 ½ %
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	1 ½ %
Id. id id a 60 días	2 %
Id. id id a 90 días	3 %
Id. id id a 6 meses	4 %
Id. id id a mayor plazo	Convenc.
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n., después de 90 días	4 %

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3728 Av. — BUENOS AIRES — 686 - BME. MITRE - 686

LUZ

COMALUMBRA
A base de alcohol carburado
LA MAS BRILLANTE Y ECONOMICA QUE SE CONOCE
80 modelos de lámparas de colgar, de pie y para fijar : : : : en la pared : : : :
Se dan a prueba
Solicite catálogos a la
Compañía Argentina de
: Alumbrado a Alcohol :
Defensa 429 — Buenos Aires

PROFESIONALES

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atienda personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3030 y 4240 (Libertad)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: TUCUMAN 1391 - U. T. 3603 Lib.

Dr. Luis C. García
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370 (Avenida)

MEDICOS

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Sarraceni - Especialistas
Cura rápida de Uretritis—Sota Militar — Estrechez — Ulceras Debilidad — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor alguno.
606 - 914 CORRIENTES 1777 — 9 a 11 y de 14 a 20

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto día y noche
Suipacha 471
Doctores NELSON

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
Dres. Dorrucci y Arioia
CONSULTAS DE 14 a 16
Suipacha 588, 1.er piso

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. P. Ex asistente de las clínicas ... De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos, ... de la voz y ... Cancer ... 1148.

Dr. N. PEROICH
DENTISTA
(DEL CIRCULO DE LA PRENSA)
Especialidad en dentaduras artificiales
362 : Bdo. de IRIGOYEN : 362

— La Epoca —
abrió
El Gran Concurso Nacional
de
Caligrafía



BASES

Se establecen dos categorías:
1a. Para los alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias, superiores y secundarias, nacionales o particulares, de todo el territorio de la República.
2a. Libre para todos aquellos que no están comprendidos en la categoría anterior, a excepción de los calígrafos titulares, que quedan fuera de concurso.

Los trabajos deberán practicarse en planas pautadas especiales, de caligrafía inglesa o bastardilla, o bien redondilla o gótica, a elección del concursante, comprendiendo letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto castellano, con las cuales se formarán palabras que designen nombres propios de ciudades, montes, ríos, lagos, etc., de la República Argentina.

El jurado

...clasificará los trabajos y dictaminará para discernir los premios, ...formado por dos calígrafos titulares y un técnico designado por las autoridades escolares.
...la clasificación de trabajos y la adjudicación de los premios, el jurado tendrá "muy en cuenta" la edad y grado que cursan los escolares.
También se controlará la identidad de los concursantes.

El concurso se clausurará el día 12 de noviembre de 1923

...deberán enviarse los trabajos hasta ese día antes, y con esta dirección: CONCURSO DE CALIGRAFIA DE "LA EPOCA", AVENIDA DE MAYO No. 769 — BUENOS AIRES.—(Los que residan en la capital podrán entregarlos personalmente).

Para pago de la impresión, papel, etcétera, se ha fijado en 20 centavos el precio de cada pliego pautado, el que podrá ser retirado o pedido por correspondencia a

Concurso de caligrafía de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, Buenos Aires

A los pedidos del interior, acompañar 5 centavos en estampillas para el franqueo.

Las personas que se suscriban un año a LA EPOCA o renueven la suscripción por el mismo plazo, tendrán gratis diez pliegos pautados para participar en este concurso.

Los premios

1a. CATEGORIA (Escolares)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.
Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 20 libras esterlinas cada uno.
Cuatro terceros: bicicleta, medalla de plata 800 y 7 libras esterlinas cada uno.
Ocho cuartos: triciclo, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.
Dieciseis quintos; máquina fotográfica Kodak, medalla de plata y 3 libras esterlinas cada uno.
Veinte sextos: equipo escolar completo, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.
Veinte y nueve séptimos: pelota football, medalla de plata y 1 libra esterlina cada uno.

2a. CATEGORIA (Libre)

Un primer premio: lapicera de oro oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.
Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de plata 800 y 10 libras esterlinas cada uno.
Cuatro terceros: lapicera de plata 800, medalla de plata y 6 libras esterlinas cada uno.
Ocho cuartos: máquina fotográfica kodak, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.
Quince quintos: tintero artístico, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.
NOTA.—Dado que la labor del jurado ha de resultar ardua y extensa, y a fin de poder verificar una calificación consciente de los trabajos, se recomienda encarecidamente remitirlos a la mayor brevedad posible.

RESOLUCION. — El Hon. Consejo Nacional de Educación, por resolución de fecha 8 de agosto, nota ... 3047, adhiriéndose auspiciosamente a la iniciativa de LA EPOCA, ha designado al inspector técnico de la ...tal, señor José María Pla, para que integre el jurado que ha de dictaminar en el concurso.

NOTA. — Los pedidos del interior podrán hacerse también directamente a nuestros agentes y corresponsales.

—La importante casa introductora Kirschbaum y Cía., ha donado gentilmente a este concurso: dos hermosas bicicletas "Naumann", y una excelente máquina ...torio, para bordar y coser, también de la acreditada marca "Naumann".

REMATES

José Gomez Ortuzar

Avenida de Mayo 769

JUDICIAL. — SABADO 10 DE NOVIEMBRE a las 14 horas, en los mismos terrenos, remataré seis lotes en Lanús (Pcia. de Buenos Aires) de la manzana E. E. del plano general, con frente a la Avenida Pavón y comprendido entre las calles Patricios y Sitio de Montevideo.

Lote No. 6: Mide 8.66 de frente al N.O. sobre la Avenida Pavón, por 51.96 de fondo en ambos costados al N.E. y S.O. y linda por su frente con la Avenida Pavón; por el N.E. con el lote 7; por el S.O. con los lotes Nos. 5 y 40, y por el S.E. el lote No. 32, todos de la misma manzana. Superficie de 449.97 m. c. Tasación, $ 4499.71. Base 2|3 o sea pesos 2999.80 m|n.

Lote No. 7: Mide 8.66 de frente por 51.96 de fondo en sus dos costados, o sea una superficie de 449.97 m. c.; linda por el costado N.E. con el lote No. 8; por el S.O. el lote No. 6, y por el S.E. o contrafrente con el lote No. 31. No está cercado. Tasación, $ 4294.71. Base, 2|3 o sea $ 2863.14 m|n. y los lotes Nos. 8, 9, 10 y 11 que miden 8.66 m. de frente por 51.96 m. de fondo y que hacen una superficie total de 449.97 m. c. cada lote, lindando todos los lotes por su frente con la Avenida Pavón y por sus costados mutuamente. Tasación cada lote: $ 4294.71. Base 2|3, $ 2863.14 m|nacional. Resumen de las bases: Lote No. 6 $ 2999.80 m|n. y los lotes Nos. 7, 8, 9, 10 y 11 $ 2863.14.

Por orden del señor juez en lo Civil doctor J. Isaac Arriola y secretaría del doctor Castillo Quesada se hace saber por el término de quince días que ha sido designado el martillero señor José Gómez Ortúzar para que venda en subasta pública los lotes de terreno Nos. 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de la manzana E. E. del plano general del pueblo de Lanús (Pcia. de Buenos Aires) y como perteneciente al juicio "Lanús Da. Ercilia su sucesión contra Perfumo D. Juan Martín su sucesión, sobre cobro ejecutivo de pesos"; quedando facultado el martillero para percibir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. — Más datos, en mi escritorio, Avenida de Mayo 769, U. T. 7370 Avda. — José Gómez Ortúzar. — B. del Castillo Quesada, secretario.

15|994 v. novbre. 10.

Carlos Merlini

JUDICIAL — ORDEN DEL Sr. JUEZ de lo Civil doctor J. Isaac Irriola. Juicio Villate Ola don Carlos contra Otthelet María Magdalena por cobro ejecutivo de pesos.

Terreno esquina en Vicente López, situado calle Catelín hoy Santa Rosa, esquina a la de Ramos Mejía hoy 5 de Julio. Es la fracción formada por los lotes 29, 30 y 31 de la manzana C. Los tres lotes se hallan unidos y miden 21 metro 15 centímetros de frente al Sudeste sobre la calle Santa Rosa por 30 metros 91 centímetros al Noreste sobre la calle 5 de Julio, encerrando una superficie de 653 m. 74 c.

El terreno a venderse dista 7 cuadras aproximadamente de la estación Vicente López del F. C. C. A., a 2 cuadras de la Avenida alpú y a 1 cuadra de la calle General Roca (adoquinada).

Base de venta retasada $ 5 el metro cuadrado.

De orden judicial la persona que resulte compradora abonará el 8 o|o de seña y parte de precio y el 2 o|o de comisión.

El remate se efectuará en el mismo terreno el domingo 11 de noviembre, a las 14 horas.

Más detalles: "Boletín Judicial", LA EPOCA, a la secretaría del señor Floro Conde, en los Tribunales, y en mis oficinas Bmé. Mitre 371 y 383. Teléfono 2288 Avenida.

18|982 v. nov. 10

M. A. Bugallo Acosta

JUDICIAL. — EN EL TIGRE. TErreno esquina, ideal para chalet, sobre la avenida Liniers, asfaltada. Calle Liniers esquina Avellaneda, pueblo de Tigre, partido de Las Conchas, provincia de Buenos Aires, y el que mide 19m95 c de frente al N. O. sobre la calle Liniers, 41m56c al N. E. sobre la calle Avellaneda, 58m2c al S. O. lindando con José N. Sagastume, 8m66c al S. E. lindando con Jaime Barton y otro. Esta última línea forma un martillo a favor de Jaime Barton. Superficie total, 993m31c cuadrados. Orden del señor juez en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, secretaría del doctor Alberto Steffens Soler, en los autos caratulados "Noceti y Martín contra Romero don Enrique (hoy su sucesión) por cobro de afirmado".

Base retasada, $ 7.50 m|n. el metro cuadrado. **El sábado 3 de noviembre, a las 15.30 horas**, sobre el mismo. Seña, 8 o|o y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Informes al martillero, Florida 248 (segundo piso), U. T. 6737 avenida o en el Palacio de Justicia, secretaría del autorizante. — Buenos Aires, octubre de 1923. — **A. Steffens Soler**, secretario.

18|923 v. nov. 3

Estebarena & Etcheparebordа

JUDICIAL — EL DIA 6 DE NOVIEMBRE próximo, a las 15 horas, remataré todas las existencias de la fábrica de fideos situada en la Avenida San Martín No. 5199, sin base, dinero al contado y al mayor postor, pertenecientes al juicio sucesorio de don **Francisco Vittune**, por orden del señor juez Dr. J. Isaac Arriola, interinamente a cargo del juzgado del Dr. Klappenbach, secretaría del Dr. Rom. Comisión, 8 por ciento, a cargo del comprador y seña a satisfacción. Más datos, Chacabuco No. 532. — Ernesto G. Rom, secretario.

18|... v. nov. 5

SANTIAGO A. FERRO

JUDICIAL. — EN LA BOCA DEL Riachuelo. Calle Garibaldi números 2038 y 2044, entre Daniel Cerri y California. **El domingo 4 de noviembre de 1923**, a las 15 y 30 (3.30), en la misma. Base, $ 17.169.70 m|n. Tres casillas de madera y cinc, de altos y bajos, compuestas de 15 habitaciones, 7 cocinas, 2 cuartos de baño, obras sanitarias. El terreno mide 10m83c. de frente al Oeste por 34m64c. de fondo.

OTRA EN BELGRANO. CALLE Migueletes No. 2237, entre Mendoza y Olazábal, a 5 cuadras de la estación C. A., línea Retiro-Tigre. **El domingo 4 de noviembre, a las 17 (5), en la misma.** Base, pesos 20.000 m|n. Linda casa de bajos. Está desocupada. Frente imitación piedra, zaguán de mosaico y azulejos floreados, vestíbulo con vidrios ingleses. Sala, 3 dormitorios, comedor, cocina con azulejos, baño, pileta, lavatorio, instalaciones de luz, 2 patios. Puede visitarse. Por orden del señor juez en lo civil doctor Marcos A. Figueroa. Secretaría, doctor Luis Quirno Costa. Juicios sucesorios de don José Picardo y doña María Chiozza de Picardo. Seña y a cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos al martillero, calle Perú No. 318. — **Santiago A. Ferro.** — Luis Quirno Costa.

18|944. v. nov. 3

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — CASA EN MARCOS Paz, F. C. S., calle Domingo F. Sarmiento esq. Bmé. Mitre. Edificio: frente imitación piedra, zaguán, 5 amplias habitaciones y 2 pequeñas en altos, vestíbulo, baño, cocina, caballeriza, molino y comodidades. Terreno que es parte de la manzana 12 del plano a que se refiere la escritura y se compone de 43m30 de frente al N.E. por igual extensión de fondo. Superficie, 1.874.89 m. c. Base, $ 15.000 m|n.

El lunes 12 de noviembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestra casa de la capital federal, Bmé. Mitre 475.

Orden del señor juez doctor Arriola, secretaría Dr. Palacio, en el juicio hipotecario No. 7.471. 8 o|o seña y a cuenta de precio. 2 o|o comisión.

18|996 v. Nov. 12

JUDICIAL—CASAS DULCE, 1023 y 1017, esq. Irala, 185. La primera: 8 m 66 x 26.153 E. y 25.201 O. Sala, 3 dormitorios, comedor, 2 piezas en altos, baño. Base, $ 16.685.07. La segunda, 27 m. 712 a Dulce; 29 metros 793 a Irala; 26.153 al O. y 24.074 al N. Sala, 3 dormitorios, caballeriza y altillo. Base, $ 26.724.52. Tienen pisos pino de tea, carpintería cedro y pino, patio mosaico, cielos rasos de yeso, etc.

El Domingo 11 de Noviembre, a las 15, sobre las mismas.

BOVEDA EN EL CEMENTERIO del Oeste, lote 5 y 6, del N.o 4, manzana 7, sección 5. De 6.25 metros cuadrados. En material sistema capilla, escalones mármol, puerta de hierro. Base, $ 2.200. El comprador deberá abonar la diferencia entre el precio de adquisición y el actual de avaluación.

El Lunes 12 de Noviembre, a las 15 horas, en nuestra casa, Bartolomé Mitre, 475. Orden juez doctor Arriola, secretaría Dr. Palacio. Sucesión de doña Juana A. Panero de Aguirre. Escrituras por el escribano Luis A. Sanguinetti, 8 o|o seña. 2 o|o comisión.

18|993 v. 10 Nov.

Mario Livingston

JUDICIAL — HOTELITO CENtral con 50.000 cédulas y base de $ 64.998.66 o sean menos de pesos 15.000 al contado. Llave en mano.

Calle Vicente López No. 1681, entre Montevideo y Rodríguez Peña, a media cuadra de la Plaza Vicente López. Sólido edificio, frente imitación piedra con zócalo de mármol amarillo, el mismo mármol en el piso y zócalo del zaguán y escalera al pasaje subterráneo para el servicio, puerta de calle de hierro forjado con cristales, y cancel de roble con cristales biselados, parquet en toda la planta de recepción, celocías metálicas, etc., etc.

En la planta baja hay un hall y alrededor: sala, antesala, escritorio y comedor, después otro hall con escalera al piso alto y un local guarda útiles y departamento de dormitorio y cuarto de baño instalado. Patio con mosaico, gran cocina con depósito para carbón, w. c. de servicio y al fondo escalera de material hasta la azotea. El piso alto está dividido en dos departamentos: al frente 3 dormitorios y cuarto de baño, en el centro cuarto con grandes roperos y una habitación y al fondo dos dormitorios y cuarto de baño, ambos baños con sus artefactos sanitarios. En otro piso dos piezas para sirvientes, una de ellas con escalera a la azotea.

El terreno mide 7 mts. 79 cmt. de frente (8.98 varas) por 33 mts. 55 (38.73 varas) igual a 261 mts. cuadrados 38 decímetros o sean 348,48 varas cuadradas.

Tasación $ 97.497.99. Base de venta dos terceras partes, o sean $ 64.998.66 m|n. El comprador continuará con las 50.000 cédulas nacionales serie 7 que esta propiedad reconoce, abonando lo amortizado.

El jueves 8 de noviembre, a las 15 horas, en mi casa Cangallo 466.

Los títulos son perfectos y la escrituración se hará ante el escribano Dr. Pedro Zamit.

Orden del juez en lo civil Dr. J. Isaac Arriola. Secretaría del Dr. Juan Carlos Fox en los autos "Tulio Candiglia su testamentaría" a propuesta de partes.

Por orden judicial se exigirá del comprador el 10 o|o del precio de venta y el 2 o|o de comisión en dinero contante. Puede visitarse todo el día, está desocupada. Más informes, Cangallo 466. — Mario Livingston.

18|972 v. nov. 8

Mariano Villar Saenz Peña

JUDICIAL

IMPORTANTE REMATE DE TERRENOS

81 LOTES EN VILLA DEVOTO

(CAPITAL FEDERAL)

Próximos Avenida Tres Cruces y calles Lacar, Morán, Asunción y Bermudez

EN 100 MENSUALIDADES DE $ 10 m|n.

cada mensualidad. Sin interés. Unico desembolso, 2 mensualidades en el acto del remate.

Venta resuelta judicialmente. Terrenos muy altos, en lo más poblado de Villa Devoto y muy conocidos por de Raffo Villamayor, a 6 cuadras de la estación Villa Devoto, en inmejorable servicio de trenes, a sólo 20 minutos de la estación Retiro y a la misma distancia de los tranvías número 85 (en combinación con el subterráneo) y el núm. 86, a 3 cuadras del adoquinado de la calle Lacar que en breve será extendido hasta los terrenos, con servicios de ómnibus desde el Palacio de las Obras de Salubridad.

Base única para todos los lotes, $ 10 m|n. cada lote, 2 mensualidades en el acto del remate, 5 al firmar la escritura. Terrenos muy superiores, en condiciones excepcionales para adquirirlos, para la edificación del modesto hogar obrero, o para quintas y chalets de veraneo.

El domingo 4 de noviembre, a las 14.30 horas (2 1|2 p. m.), sobre los mismos terrenos, ordenado por el señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor Marcos F. Figueroa, secretaría del señor José Cúneo, en los autos caratulados Rosalía Raffo de Villamayor (su sucesión). Títulos perfectos, sin gravamen, escrituras por ante los escribanos Méndez y Valiante dentro de los treinta días de aprobado el remate. Posesión inmediatamente que el juzgado apruebe el remate por intermedio del oficial de justicia y el perito señor Roberto Bravo, nombrado para efectuar la mensura y plano de subdivisión de los lotes.

Exigiré 2 mensualidades en el acto del remate como seña y el 2 o|o de comisión. Informes, secretaría del señor José Cúneo, Palacio de Justicia, 5o. piso. Planos y detalles completos a mis oficinas, Lavalle 452, U. T. 2657, Avenida.

18|976 v. nov. 3

PIETRANERA & Cía.

JUDICIAL.—CASA CALLE SARANdí (hoy Juan C. Gómez) número 75, entre Caseros y Patagones. Venta ordenada por el señor juez doctor Figueroa, secretaría doctor Cúneo, en la sucesión Taffurelli de Bosticca María Magdalena. Tasación, 8.834.20 pesos, Base, 2|3 partes, 5.889,46 pesos.

El domingo 4 de noviembre, a las 16. Mide 8m66 de frente por 16m45 de fondo, Total, 142m46. Edificio de una pieza de material, otras dos de madera, cocina, etc. Seña a cuenta de precio, 8 o|o, Comisión 2 o|o. Más datos, Avenida de Mayo 684. — Pietranera y Cía.

18|942 v. nov. 3

Bravo Barros & Cía.

MUEBLES POR ORDEN JUDICIAL — El moblaje existente en la casa habitación Chacabuco 1017. Juegos de vestíbulo, sala, comedor de nogal tallado, dormitorios, chiffonniers, lunas biseladas, juegos de cubiertos, lozas, objetos de arte varios, cuadros y alfombras. Juez doctor Marcos A. Figueroa, a cargo del despacho del ex juez doctor Sesher, secretario Molina. Testamentaría Celerina Fernández Goyena de Migliavaca. Al mejor postor.

El sábado 3 de noviembre, a las 13, en la misma propiedad. En exhibición el viernes 2, de 9 a 12 y de 14 a 17, y el día del remate por la mañana. Comisión 10 o|o. — Bravo, Barros y Cía.

18|986 v. nov. 3.

Ferro Carril Central Argentino

NUEVO HORARIO DE VERANO

10 de Noviembre

HOWARD WILLIAMS
Gerente

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a segunda licitación pública para el día 23 de noviembre próximo, a las 15 y 30, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Rivadeo a Las Coloradas y a Villa Iris, zona del F. C. Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 25 de 1923.

18|371 v. nov. 23

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a segunda licitación pública para el día 26 de noviembre próximo, a las 15 y 15, para la ejecución de las obras de construcción del puente sobre el arroyo Del Medio en el camino de Paz a Pearson, F. C. Central Argentino, provincias de Buenos Aires y Santa Fe.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, octubre 27 de 1923.

18|991 v. Nov. 24

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública, para el día 9 de noviembre próximo a las 15.45, para la ejecución de las obras de reparación en el camino de Herrera a Lugones, F. C. C. Argentino, provincia de Santiago del Estero.

Datos en el Juzgado Federal de Santiago del Estero y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

18|853 v. nov. 9

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 30 de noviembre de 1923, a las 15 horas, para las obras de construcción de un edificio escolar en Arroyo Dulce, partido del Salto, provincia de Buenos Aires. Datos en la Dirección General de Arquitectura (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación podrá también tener lugar en Arroyo Dulce (provincia de Buenos Aires), el igual día y hora. — El Secretario General.

[illegible] v. 30 nov.

d) Para la provisión de parte de los mismos.

Los pliegos de bases y condiciones estarán a disposición de los interesados en la Dirección de Saneamiento y Obras Sanitarias, calle 51 No. 1037 de esta ciudad, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán el día ocho de noviembre próximo a las quince horas en el despacho del señor director de Obras Sanitarias, en presencia de los interesados que deseen concurrir al acto. — La Plata, octubre 18 de 1923. — Firmado: Aníbal E. Giraldez, secretario general.

18|537 v. nov. 8

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección General

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días, para proceder al rasqueteo del hierro en todas las superficies de los tanques elevados de las usinas de aguas corrientes de los parques San Martín, Saavedra y del Bosque de esta ciudad y aplicarle una mano de minio y dos de pintura al óleo, a base de albayalde.

Los pliegos de bases y condiciones estarán a disposición de los interesados en la Dirección de Saneamiento y Obras Sanitarias, calle 51 número 1037, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán el día nueve de noviembre a las quince horas, en el despacho del director de la Dirección citada y con la presencia de los interesados que deseen concurrir al acto. — La Plata, octubre 18 de 1923. — Fdo.: Aníbal E. Giraldez, secretario general.

18|535 v. nov. 2

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Arquitectura y Construcción de Edificios

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días para la construcción de pisos de mosaico granítico y revestimiento de azulejos en las salas No. 1 y 2 del edificio que ocupa el Hospital San Juan de Dios.

Los pliegos de bases y condiciones podrán solicitarse en la secretaría de esta Dirección, calle 7 No. 1175, La Plata, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán en el despacho del suscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto, el día 2 del mes entrante a las 14 horas. — La Plata, octubre 19 de 1923. — Firmado: Antonio Restanio, ingeniero director.

18|933 v. nov. 2

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Arquitectura y Construcciones de Edificios

LICITACION

Llámase a licitación pública, por el término de quince días para la ejecución de las obras de reparación y ampliación de la Escuela No. [illegible] de Ayacucho.

Los planos y pliegos de bases y condiciones, podrán solicitarse en la Secretaría de la Dirección, calle 7, No. 1175, La Plata, todos los días hábiles, durante las horas de oficina.

Las propuestas se abrirán en el despacho del suscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto, el día 15 de noviembre del corriente, a las 14 horas, y no el 29 de octubre, como se había anunciado anteriormente. — La Plata, octubre 31 de 1923. — El Director.

[illegible]

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la compra de drogas y útiles

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 193.413 D. 923, llámase a licitación por el término de veinte días (20) para la compra de drogas y útiles en el extranjero por intermedio de los representantes en ésta, con destino a los Hospitales Municipales y demás dependencias de la Asistencia Pública durante el primer semestre del año próximo. Tendrá lugar el día 12 de noviembre próximo a las 14 horas, pudiendo consultarse el pliego de condiciones en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, octubre 23 de 1923. — El secretario.

18|976 v. nobre. 12.

Licitación para la provisión de vidrios armados y masilla.

Llámase a licitación pública para el día [illegible] de noviembre próximo a las 15 horas para la provisión de vidrios armados y masilla, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, octubre 23 de 1923. — El secretario.

[illegible]

Licitación para la construcción de un pavimento—

Llámase a licitación pública para el día 12 de noviembre próximo a las [illegible] horas para la construcción de un pavimento de concreto asfáltico [illegible] método de penetración, en la Avenida [illegible] de acuerdo al pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, [illegible] Buenos Aires, octubre [illegible] de 1923. — El secretario.

[illegible]

Licitación para la provisión de forrajes

Llámase a licitación pública verbal para la provisión de [illegible] de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Administración General de Limpieza, o en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo, 525, primer piso.

Las ofertas serán oídas el lunes [illegible] de Noviembre corriente, en el local de la Administración General de Limpieza, [illegible], a las [illegible] horas; debiendo los interesados depositar previamente en el Banco Municipal de Préstamos, a la orden del señor Intendente Municipal, la suma de quinientos pesos moneda nacional.

[illegible] v. nov. 1.

[illegible] dejados por JUAN ATELLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre [illegible] de 1923. — Dr. Alberto G. Oderigo, secretario.

[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, [illegible] ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre [illegible] de 1923. — [illegible], secretario.

[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALBERTO [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de 1923. — Dr. [illegible], secretario.

[illegible]

[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia [illegible] Por disposición del señor juez de primera instancia [illegible] Por disposición del señor juez de primera instancia [illegible]

[illegible]

FERROCARRILES DEL ESTADO

"Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación: 6 de Noviembre. — Pliegos Nros. 17 y 18. 9 de Noviembre. — Pliegos Nros. 20 y 21.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes, que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre 9 y 11 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas los días señalados, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración."

18|718 v. Nov. 2.

"Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación:

12 de noviembre. Pliegos 31 y 32.
15 de noviembre. Pliegos 39 y 41.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes, que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las horas 9 y 11 en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas en los días señalados a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18|760 v. Nov. 22.

LICITACION POSTERGADA

Llámase a licitación pública para el día 2 de noviembre a las 14 horas, indefectiblemente para la provisión de 190 columnas [illegible] y 190 [illegible] de cuero.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en las bases de licitación que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las 9 y 11 horas en el Departamento de Suministros, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas el día señalado, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18|710 v. nov. 2

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación: 19 de noviembre, Pliegos números 22 y 26.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder del Departamento de Suministros (Paseo Colón 533) que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles entre las 9 y 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 15 horas en el Departamento de Suministros en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18|770 v. nov. 19

LICITACION POSTERGADA

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en la fecha indicada a continuación: 15 de Noviembre, — Pliego No. 6.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes, que los interesados pueden retirar todos los días hábiles, entre las 9 y 11 horas, en el Departamento de Suministros, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas el día señalado, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18|848 v. Nov. 17.

Llámase a licitación para el día 9 de noviembre de 1923, a las 15 horas para la fabricación y entrega de 45 vagones plataformas y 15 vagones cubiertos de trocha ancha (1676 m|m.) para la línea de San Antonio a Patagones, en un todo de acuerdo a las bases preparadas al efecto, que corren agregadas al expediente O. C. 3002|23 y que los interesados podrán retirar todos los días hábiles, entre las 9 y 11 horas en el Departamento de Suministros, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas, el día y hora señalada en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18|934 v. noviembre 9.

Llámase a licitación para el día 9 de noviembre de 1923, a las 15 horas, para la fabricación y entrega de cuatro locomotoras trocha medio (1435 m|m.) para servicio de tren balasto para la línea Federal a Curuzú-Cuatiá, en un todo de acuerdo a las bases preparadas al efecto que corren agregadas al expediente C. C. 3001|923 y que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las 9 y 11 horas en el Departamento de Suministros, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas el día y hora señalada en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18|932 v. Nov. 9.

Llámase a licitación para el día 16 de noviembre de 1923 a las 15 horas para la provisión de cable de acero, cuplas, cuñas y chavetas para cables en un todo de acuerdo con lo indicado en los formularios que corren agregados al expediente O. C. 1359|24.

Las propuestas serán abiertas el día y hora señalada en el Departamento de Suministros de los Ferrocarriles del Estado, Paseo Colón 533 en presencia de los interesados que concurran al acto. La Administración.

19|006 v. nov. 16.

Llámase a licitación para el día 14 de noviembre de 1923, a las 15 horas para la provisión de materiales para alumbrado eléctrico que están indicados en los formularios que corren agregados al expediente O. C. 621|23.

Las propuestas serán abiertas el día y hora señalada en el Departamento de Suministros de los Ferrocarriles del Estado, Paseo Colón 533, en presencia de los interesados que concurran al acto. La Administración.

19|008 v. nov. 14.

Llámase a licitación pública para el 15 de noviembre de 1923, a las 15 y 30 horas, para la provisión de una lancha para remolque y una balsa con casco fierro en un todo de acuerdo a lo indicado en los formularios que corren agregados al expediente O. C. 885|23.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora señalada en el Departamento de Suministros de los Ferrocarriles del Estado (Paseo Colón 533), en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

19|012 v. nov. 2

Llámase a licitación para el día 12 de noviembre de 1923, a las 15 horas, para la provisión de hierros que están indicados en los formularios que corren agregados al expediente O. C. 1100|23.

Las propuestas serán abiertas el día y hora señalados en el Departamento de Suministros de los Ferrocarriles del Estado (Paseo Colón 533), en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

19|011 v. nov. 2

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Aviso de licitación

EMPRESTITO 5 1|2 o|o. LEYES 28 DE DICIEMBRE 1908, 22 JUNIO DE 1909

Llámase a licitación pública y al más bajo precio, teniendo en cuenta el cambio telegráfico del mismo día sobre Londres, para el retiro de (libras 34.850) treinta y cuatro mil ochocientas cincuenta libras esterlinas nominales de títulos del empréstito 5 1|2 o|o "Conversión Cédulas del Banco Hipotecario", leyes 28 de diciembre 1908 y 22 de junio de 1909.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 9 de noviembre próximo, a las 14 horas y 30 minutos en la ciudad de La Plata y Londres, respectivamente.

La licitación que se efectúe en esta ciudad lo será en el despacho del señor ministro de Hacienda en presencia del mismo, de los miembros de la Junta de Crédito Público y de los interesados que concurran.

El pliego de bases y condiciones estará a disposición de los interesados en la Oficina de Crédito. — La Plata, 24 de octubre de 1923. — El oficial mayor del Ministerio de Hacienda.

18|986 v. nov. 12

MINISTERIO DE GOBIERNO

Aviso de licitación

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde el 22 del corriente, para la provisión de víveres y diversos artículos destinados al racionamiento de las cárceles, asilos y cuerpos de Policía de la provincia, durante el primer semestre del año 1924, por el término que corresponda en cada caso, en un todo de acuerdo con los pliegos de bases y condiciones que estarán a disposición de los interesados en este Ministerio, Intendencia General de Suministros, Dirección del Presidio de Sierra Chica y cárceles departamentales de la provincia.

Las propuestas deberán presentarse: para la capital: en el despacho del suscripto el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, y serán abiertas en esa oportunidad con intervención del señor escribano mayor de gobierno y en presencia de los interesados que concurran al acto.

Para la campaña: En la dirección de los respectivos establecimientos carcelarios, el mismo día y hora, con intervención del jefe del Registro Civil de la sección 1a. de la localidad, con excepción de Sierra Chica que será el de la 2a. sección de Olavarría. — La Plata, 22 de octubre de 1923. — Faustino J. Legón, oficial mayor.

18|961 v. noviembre 5.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección General.

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días:

a) Para la construcción de dos pozos semisurgentes en el Parque San Martín de esta ciudad.

b) Para la construcción de los mástiles y propuestas referentes a la provisión de los materiales.

c) Para la provisión de los materiales.

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don VICENTE PETRIGNANI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 28 de 1923. — Doctor Dámaso E. Palacio, secretario.

18|845 v. 10 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE ROSENDE o ROSENDE GONZALEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 22 de 1923. — Dr. Dámaso E. Palacio, secretario.

18|841 v. 10 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por GENARO SISTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1923. — Dr. Alberto G. Oderigo, secretario.

18|871 v. 8 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JUAN AUGUSTO o JUAN A. MALCOLM, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 4 de 1923. — Alberto G. Oderigo, secretario.

18|860 v. 9 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abeleyra, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EUSEBIO ANTONIO ALDOFORO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre tres de 1923. — Doctor Carlos G. Mario, secretario.

18|861 v. 3 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, Dr. don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EMMA VICTORINA BOUMAND DE LEROYER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 4 de 1923. — B. del Castillo Quesada, secretario.

18|866 v. 4 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don SEBASTIAN SCHIAPPACASSE o SCHIAPPACASE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 5 de 1923. — Dr. Juan Carlos Fox, secretario.

18|888 v. 5 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, Dr. don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña IGNACIA ALTUVE DE NOGUETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 5 de 1923. — Doctor Ricardo Bollini, secretario.

18|866 v. 4 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña VICENTA BERALDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre tres de 1923. — Enrique A. Saguier, secretario.

18|850 v. 7 nov.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil, de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ERNESTINA EUGENIA AURORA; CELINA SOCORRO y SOFIA DOLORES MERCEDES MURO Y CUERA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 2 de 1923.

18|882 v. noviembre 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANA LINARI DE SAPORITTI o SAPORITI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 10 de 1923. — B. del Castillo Quesada, secretario.

18|910 v. 11 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ALBERTO LUCILO ESPINOSA y doña JUANA HENDERSON DE ESPINOSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 10 de 1923. — Dr. B. del Castillo Quesada, secretario.

18|909 v. 14 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abeleyra, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don HERMENEGILDO ALBERTO ANCHONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 17 de 1923. — Dr. Eduardo Rojas, secretario.

18|908 v. 14 nov.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MARTIN JOSE BONEO y GERONIMA NOGUEIRA DE BONEO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado o secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 9 de 1923. — Doctor B. del Castillo Quesada, secretario.

18|885 v. noviembre 5.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EMILIA GARCIA DE [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 6 de 1923. — Dr. Juan Carlos Fox, secretario.

18|897 v. 10 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil Dr. Marcos A. Figueroa se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HORACIO AMADEO HEALE, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, octubre 15 de 1923. — Luis Quintana, secretario.

18|918 v. 15 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN GHIRLANDA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 3 de 1923. — Dr. Ricardo Guruchet, secretario.

18|925 v. 15 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Martín Abeleyra, interinamente a cargo del juzgado del Dr. don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA MAGDALENA ABOY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 15 de 1923. — Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

18|924 v. 15 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don GERARDO GONZALEZ CHAVES o GERARDO GONZALEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, octubre 18 de 1923. — Juan Carlos Dellava, secretario.

18|933 v. 11 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO DENTE y Da. MARIA [illegible] DE DENTE, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, octubre 10 de 1923. — Dr. Alberto Rodríguez Larreta, secretario.

18|913 v. 14 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN B. BIANCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre cinco de 1923. — Enrique A. Saguier, secretario.

18|933 v. 13 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOAQUIN CASO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 13 de 1923. — Floro Conde, secretario.

18|943 v. 14 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANGEL LANZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 16 de 1923. — Doctor Juan Carlos Fox, secretario.

18|949 v. 13 nov.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo Civil de la Capital de la República, Doctor Don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JULIA RAIMBERT DE CASTRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, Octubre 1923. — Floro Conde.

18|945. — Novbre. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EDUARDO SAAVEDRA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 18 de 1923. — Dr. Alberto G. Oderigo, secretario.

18|952 v. 21 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA MUGABURE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 11 de octubre de 1923. — Doctor Alberto G. Oderigo, secretario.

18|949 v. 21 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor Martín Abeleyra, interinamente a cargo del juzgado del Dr. Fernando M. Colombres y secretaría del infrascripto, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, a don EDUARDO CONTE, para que comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio y separación de bienes le ha iniciado su esposa doña Rosa Gallo de Conte, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, octubre 18 de 1923. — Doctor José Agustín Basualdo, secretario.

18|961 v. 6 nov.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Eduardo M. Naón, que estaba a cargo del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se cita, llama y emplaza por medio del presente, durante quince días, a don ALEJANDRO LAZCANO, a fin de que dentro de dicho término comparezca ante el juzgado de S. S., secretaría del infrascripto, a estar a derecho en el juicio que sobre cobro ejecutivo de dos pagarés presentados por la suma de [illegible] le sigue el Banco [illegible], bajo apercibimiento de nombrársele al Defensor de Ausentes para que lo represente. — J. Arturo Aguilar, secretario. — Palacio de Justicia, 5o. piso. — Buenos Aires, septiembre 11 de 1923. — J. Arturo Aguilar, secretario.

18|963 v. 7 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes

BANCO HIPOTECARIO NACI[ONAL]

[25] DE MAYO 245 Y 263 — BU[ENOS AIRES]

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor con sujeción a la ley [illegible].

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

MENDOZA

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento de San Carlos, distrito La Consulta; en su sucursal Mendoza, el día 2 **DE NOVIEMBRE**, a horas 10; distante como a 13 kms. de la estación Tunuyán (F. C. P.), con superficie de 45 hectáreas, 3.298.82 m. c., conteniendo viña, huerta y casa para contratistas, tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Consulta derivado del río Tunuyán, limitas: al N. Ramón Calderón S.; al S. Alberto Salcedo y Héctor Mackern; al E., Antonio Pimentel en parte y en otra con Julio Balmaceda, y al O., calle Eugenio Bustos de por medio, con menores Barraquero. — No. Ho. 631|13545, serie 5 o|o. Base, pesos 233.700. Hipoteca, $ 140.000. Deuda actual, $ 119.936:461.

LA EPOCA, Inic. 15.10.923.

CASA EN EL DEPARTAMENTO DE GODOY Cruz, ubicada en la calle Centenario número 124; en su sucursal Mendoza, el día **8 DE NOVIEMBRE**, a horas 10; edificada en terreno de 1.343.77 m. c. aproximados y de 1.349 m. c. según croquis, consta de 6 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 1917|43389, serie 12a. Base, $ 7.100. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.305:409.

LA EPOCA, Inic. 18|10|923.

CASA EN EL DEPARTAMENTO DE GODOY Cruz, ubicada en la calle Centenario sin número, entre las de Rivadavia y Zanjón Maure; en su sucursal Mendoza, el día **8 DE NOVIEMBRE**, a horas 10; edificada en terreno de 627 m. c. dentro de los siguientes linderos: al N., Antonio Postigo Suvírez; al S., Aurelio Sosa; al E., calle Centenario, y al O., con la línea del ferrocarril Transandino. Consta de 6 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho 1919|43390, serie 12a. Base, $ 6.450. Hipoteca, $ 4.600. Deuda actual, $ 4.503:776.

LA EPOCA, Inic. 18|10|923.

SAN LUIS

DOS FRACCIONES DE CAMPO UNIDAS ubicadas en el paraje denominado "Colonia Santa Virginia", partido del Tala, Departamento La Capital, en su sucursal San Luis, el día **31 DE OCTUBRE**, a horas 14; designadas como lotes 1 y 2, con superficie la primera, de 1.277 hectáreas, y la segunda de 1.000 hectáreas, lo que hace una superficie total de 2.277 hectáreas, lindando: al N., C. Jofré y A. J. y J. Marconetto; al S., lote No. 8 del plano de división y campo de Chischaca; de B. Belzunce, hoy V. Echanol; al E., lotes 8 y 8, y al O., lote 4 de otro plano, propiedad de C. Dale. Base de venta, $ 28.500 nacional. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo, y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interés del 6 o|o y amortización acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados.—Antecedentes en No. Ho. 250|20334, serie 1a.

LA EPOCA, Inic. 13|10|923.

BAHIA BLA[NCA]

DIEZ Y SEIS LOTES DE C[illegible] en el Partido de Pun[illegible] en su local calle [illegible] (Capital Federal) [illegible] viembre, a horas 14.30; [illegible] Villa Iris y Rondeau [illegible] con los números [illegible] de la Colonia "Nora", [illegible]

Lote 1. — Superficie [illegible] m. c. lindando: al N. O. [illegible] señor Brown; al S. E. [illegible] rumbos calles en medio [illegible] el lote 2. No. Ho. 1135[illegible] Base, $ [illegible]. Hipoteca, [illegible] Deuda actual, $ 32.483:303.

Lote 2: Sup. 619 hs. [illegible] da: al NO., Sr. Brown; al [illegible] dos rumbos calles en medio [illegible] y al NE., lote 3. No. [illegible] Base, $ 42.500. Hipoteca [illegible] Deuda, $ 32.483:303.

Lote 3: Sup. 619 hs. [illegible] da: al NO., Sr. Brown; al SO., lote 2, y al NE., lote [illegible] meros rumbos calles en [illegible] 1137|33626. 6a. Base, $ [illegible] ca, $ 34.000. Deuda, $ [illegible]

Lote 4: Sup. 619 hs. [illegible] al NO., Sr. Brown; al SE. [illegible] lote 3, los tres rumbos [illegible] y al SO., lote 5 [illegible] 6a. Base, $ 42.500. Hipoteca [illegible] Deuda, $ 32.483:303.

Lote 5: Sup. 675 hs. [illegible] da: al NO., lote 4; al SO. [illegible] dos rumbos calles en medio [illegible] y al NE., lote 6 [illegible] No. Ho. 1139|33628. 6a. [illegible] Hipoteca, $ 38.000. Deuda, [illegible]

Lote 6: Sup. 600 hs. [illegible] al NO., lote 5; al SO. [illegible] al SE., lote 10, y al NE. [illegible] mer rumbo calle en medio [illegible] 1140|33629. 6a. Base, $ 41.[illegible] $ 30.000. Deuda, $ 31.532:[illegible]

Lote 7: Sup. 604 hs. [illegible] da: al NO., calle en medio [illegible] al SO., lote 6; al SE., lote [illegible] lote 8. — No. Ho. 1141|336[illegible] $ 41.100. Hipoteca, $ 33.000 [illegible] sos 31.532:785.

Lote 8: Sup. 604 hs. [illegible] da: al NO., calle en medio [illegible] al NE., calle en medio con [illegible] lote [illegible] y al SO., lote 7. [illegible] 6a. Base, $ 41.100. [illegible] sos 31.000. Deuda, $ 31.532[illegible]

Lote 9: Sup. 554 hs. [illegible] da: al SO., Sr. Brown; al [illegible] al NO., lote 8, y al NE., parte [illegible] los dos primeros rumbos calle [illegible] — No. Ho. 1143|33632. 6a. Base [illegible] Hipoteca, $ 25.500. Deuda, [illegible]

Lote 10: Sup. 611 hs. [illegible] da: al NO., lote 6; al SO., [illegible] te del 5; al NE., lote 11 [illegible] lle en medio con el lote 1[illegible] 1144|33633. 6a. Base, $ 3[illegible] ca, $ 28.000. Deuda, $ 26.7[illegible]

Lote 11: Sup. 615 hs. [illegible] da: al NO., lote 7; al NE., [illegible] SO., lote 10, y al SE., calle [illegible] lote 15. — No. Ho. 1145|336[illegible] $ 39.000. Hipoteca, $ 31.000 [illegible] sos 20.621:683.

Lote 12: Sup. 619 hs., [illegible] da: al NO., lote 8; al SO., [illegible] NE., calle en medio con varios [illegible] calle en medio con el lote 16 [illegible] 1146|33635. 6a. Base, $ 38.9[illegible] $ 31.000. Deuda, $ 20.621:6[illegible]

Lote 13: Sup. 619 hs., [illegible] da: al NO., lote 9, al SO., [illegible] SE., Sra. de Anchorena, los tres [illegible] lles en medio, y al NE., lote [illegible] Ho. 1147|33636. 6a. Base, $ [illegible] poteca, $ 28.000. Deuda, $ [illegible]

Lote 14: Sup. 619 hs., [illegible] da: al NO., calle en medio, con [illegible] al SO., lote 13; al SE., calle [illegible] con la Sra. de Anchorena, y [illegible] 15. — No. Ho. 1148|33637. 6[illegible] sos 35.900. Hipoteca, $ 28.[illegible] $ 26.753:073.

Lote 15: Sup. 619 hs., [illegible] da: al NO., calle en medio con [illegible] al SO., lote 14; al SE., calle [illegible] con la Sra. de Anchorena, y [illegible] te 16. — No. Ho. 1149|3363[illegible] $ 35.900. Hipoteca, $ 28.000 [illegible] sos 25.753:073.

Lote 16: Sup. 619 hs., [illegible] da: al NO., lote 12; al NE., [illegible] al SE., Sra. de Anchorena, los [illegible] dos calles en medio, y al SO. [illegible] No. Ho. 1150|33639, 6a. Base, [illegible] Hipoteca, $ 28.000. Deuda, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. 1|11|923.

$ 250 $ 2[50]

Puente del Inca

9 días de Paseo - Todo incluído

Pasajes de ida y vuelta desde Retiro con cama y comidas [en] los trenes SEIS días de Pensión y Baños Termales en el Hotel Puente del Inca, excursiones al Cristo Redentor y Lago de los HORCONES.

Solicíten pasajes e informes a la:

Cía. de Hoteles Sudamericanos

Calle FLORIDA 753

Bs. Aires

$ 250 $ 2[50]